中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號
工商日報
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
The Kung Sheung Daily News

重要新聞
[illegible]（一頁）
[illegible]（二頁）
[illegible]（八頁）
[illegible]（八頁）

印度錫克教徒揚言 暗殺參加執紼政要
目標蘇越領袖‧軍方加强保安

【孟買二日路透社電】一個匿名電話今日通知孟買一通訊社辦事處說，錫克教極端教徒策動謀殺甘地夫人，並且計劃殺死前來參加甘地夫人葬禮的外國政要。

該匿名人說，錫克教「突擊團」的死亡名單中包括來自蘇聯、越南和巴勒斯坦解放組織的重要人物。

他說，他們會被殺害因爲他們的國家阻礙錫克教極端教徒建立獨立的卡里斯坦國。他拒絕說出自己的身份或死亡名單中的人名。

証實會出席葬禮的外國領袖包括蘇聯總理狄漢諾夫、英國首相戴卓爾夫人和日本首相中根康弘。越南曾表示，該國會由主席長征和外長阮基石代表。目前尚不知道巴解領袖會否出席。

在今年初，「突擊團」曾聲稱在北部旁遮普邦內炸毀火車站，伏擊巴士，及殺害印度教乘客的事件，是他們所爲。全印度一千二百萬的錫克教徒，大部份居於旁遮普邦。

致電者稱，他是代表錫克教解放陣綫講話，要求一個獨立的錫克教邦。甘地夫人於周三在離開她新德里寓所時，被她的兩名錫克教近身侍衛所槍殺。數小時後，一位匿名者打電話到新德里一間通訊社辦事處，聲稱錫克教徒對行刺事件負責。

精銳部隊及輔助軍隊已經佈置的龐大的保安行動，去保護專程來參加明日國葬的全球逾五十位領袖。

超過一千二百名輔助中央預備警察，已經飛往位於首都郊區的新德里機場支援保安部隊，盡力去恢復新德里經過兩日反錫克教徒暴亂事件後的秩序。暴亂中已約有五十人喪生。

有三十八個國家的總統及總理參加葬禮。到時亦會有一百萬羣衆從地[illegible]夫人是於周三被証實爲她的兩名錫克教侍衛謀殺的。

在新德里的街道上，僅可以看到寥寥可數的汽車和巴士，並幾乎全部的商業及商店仍然停止營業。

【新德里一日美聯社電】印度軍隊今日奉命在首都新德里及另外五個宣佈宵禁的市鎮對暴徒格殺勿論。印度教徒因總理甘地夫人遇刺而爆發的全國暴亂，最少造成一百五十七人死亡。

正當印度教暴徒致力爲甘地夫人遇刺報仇之際，全國最少有卅個市鎮宣佈宵禁。

「印度聯合新聞社」報導：在全國暴亂中有一百五十七人死亡，醫院人士証實，新德里有六十人死亡，全國最少有六百人受傷。

由於警方未能控制襲擊錫克教徒及錫克教徒之汽車、商店及寓所的印度教暴徒，軍隊因而在今日下午開入新德里南區及中區。

這次軍隊奉命在新德里維持治安，相信是自一九四七年印度脫離英國獨立以來的首次。

自錫克教徒於一九八二年在旁遮普邦展開暴力運動，爭取較大的政治與宗教自治後，印度的一千三百萬錫克教徒及印度教徒之間的關係已變得緊張。

「印度報業托辣斯」報導：在今日的反錫克教徒暴亂中，中央邦瓜摩鎮附近的村民，從一列來自新德里的火車中拖出十二名錫克教徒乘客，將他們用棍棒活活打死。

由於印度教徒不理會宵禁令，繼續在街上遊蕩，當局因而下令軍隊對暴徒格殺勿論。

同時，另外四個北部市鎮亦下了此命令。繼承母親出任總理的拉吉，今晚會晤反對派領袖，呼籲使國家恢復「健全與和諧」。

他又向所有治安機構作出十分嚴厲的指示，不能再容許這些事件繼續發生，必須使局面受到控制。」

滿目瘡痍：印度新德里的房屋及商店於十一月一日被暴動者放火燒爲灰燼。（合衆國際社傳眞）

印將領奉令警戒 防錫克士兵叛變

印教派流血衝突 死傷已二千餘人
全國三十個市鎮宣佈宵禁

【新德里二日美聯社電】雖然印度政府已發出宵禁令，並對暴亂者發出格殺勿論令。但在新德里及其他城市，連續第三日出現暴亂。印[illegible]

近，政府爲星期六的甘地夫人火葬儀式建造一個精緻的火葬壇。預料[illegible]

事件規模，似乎已較甘地夫人被謀殺之後兩天內的規模小得多。甘地[illegible]

甘地夫人：（上圖）爲印度新總理拉吉甘地（左）站在母親甘地夫人的遺體旁邊，答謝弔唁者的慰問。（圖中）周五早上，數以百計的印度國民在新德里提康莽宮排起長龍，等候向遇刺身亡的總理甘地夫人作最後致敬。荷槍的警察在旁監視。（下圖）約三百名工人周五在新德里參與總理甘地夫人遺體火化地的平底及舖磚室工作，甘地夫人的遺體明日在出殯儀式後，會在此地火化。（美聯社傳眞）

錫克教徒被拖出火車 遭暴徒拳打脚踢燒死

【新德里二日路透社電】「錫克教徒被人扔出火車，被人拳打脚踢，及被投擲石塊，然後被暴徒放火焚燒他的身體。」

倫敦的哉蘇與夫婿從印度西部城市烏代浦旅行往新德里，當時印度教徒因錫克教徒行刺總理甘地夫人而對他們展開嚴厲的流血報復。

在旅程繼續時，她與丈夫又看見另一名錫克教徒被拖下火車，他被人用鐵咀鋤打死。

「我是醫生，我想去幫助他，但被人鎖進火車的分隔間內而幫不上忙。」

「火車曾經數次停頓下來，而携有棍棒的暴黨跳上火車來尋覓錫克教徒，然後將他們關閉在分隔間內毆打。」

她告訴「路透社」稱：「我們於是伏低，當他們看見我們是歐洲人時，便露出笑容，在他們的臉上看不到有怒容，這好像是狂歡節一般。」

政治暗殺增加 成爲時代特色
英教授講述避免方法

【倫敦二日美聯社電】英國亞巴丁大學國際關係學教授威金遜說：政治暗殺不是今天才有的現象。從六十年代末期以來，政治暗殺事件有增無已，成爲我們時代的一個鬥爭特色。但企圖通過政治暗殺來改變政府結構，往往以失敗告終。一九六七年阿以戰爭後，國際政治暗殺，騎劫航機，爆炸事件猛增。不時，政治暗殺行爲可以清除政要，但政要死了，其政權仍然存在。印度總理甘地夫人雖然遇害，我却不担心印度新內閣不能安排過渡。當然，她的死將加劇國內種族敵視。

威金遜說：當然我們沒有萬應靈丹停止政治暗殺。但我們是可以極大地減少政治暗殺事件的。例如，警察與情報部門密切合作，各自發揮本身最大功能，避免保安方面的薄弱環節。對美國總統的保安工作就十分完善，各國領袖應學習美國。否則會出現更多暗殺事件。

威金遜稱：西方傳媒介報導和討論國際暗殺事件有兩大好處：即（一）揭露暗殺事件的殘暴，使正直守法的人民團結一致；（二）提出寶貴意見加强保安措施。

檸茶落砒礵毒殺未婚夫
美國一老祖母 巳注毒針處決

【北卡羅來納‧洛利二日路透社電】韋爾瑪‧巴菲爾因謀殺未婚夫罪名成立，今晨在國家監獄內給注射毒針處死，成爲美國廿二年來，第一位被處決的女性。

已經成爲祖母的五十二歲巴菲爾，被控六年前在未婚夫的啤酒及檸檬茶內放入砒霜，將他毒殺。另外，巴菲爾又供出曾殺死兩名老人及自己的母親。

在進入死刑室前，巴菲爾穿上一套粉紅色的睡衣，發表最後的聲明，她說：「我要對一切由我引起的傷害而道歉，我知道受連累的家庭中每一個成員，皆經歷一段痛苦時期，我向他們致歉，最後我要多謝六年來支持我的每一個人。」

安妮公主即返國
因保安理由中止訪問 參加甘地夫人葬禮後

【倫敦一日路透社電】英國白金漢宮今晚宣佈：爲了保安理由，安妮公主在星期六出席甘地夫人的葬禮後，將不會繼續她在印度的訪問行程。

當甘地夫人遇刺喪生時，安妮公主正以「救護兒童慈善基金」主席的身份在印度進行訪問活動。她將代表英女皇出席葬禮。

白金漢宮表示：「印度政府已建議：鑑於保安理由，與及在現時所受的壓力，他們是有責任不鼓勵安妮公主繼續其訪問行程。」

英國首相戴卓爾夫人將於明天啓程前往印度參加葬禮。工黨領袖堅諾克亦會參加葬禮。

印總理今舉行國葬 各國政要陸續抵達

【新德里二日美聯社電】甘地夫人的遺體星期六將會穿過舉著標語的人羣，被運往火葬場，預料會有數以十萬計人羣參觀。

六十六歲甘地夫人的遺體將在濮慕拉河岸一個火葬場的一堆木頭上火化。該處附近是他的父親，印度第一位總理尼赫魯和其幼子，桑傑‧甘地火化的地方。

【新德里二日路透社電】各國的總統，總理及政府高級代表們，今日先後抵達新德里，準備出席明日爲甘地夫人舉行的葬禮。

第一批抵達的國家代表分別是斯里蘭卡總統賈耶華登，烏干達總統奧波特，葡萄牙總理蘇亞斯，愛爾蘭總理費茲捷特及英聯邦秘書長藍菲爾。

瓜、荷蘭、博茨瓦納、越南、高棉、及寮國的代表，亦紛紛抵達。

查卡爾總統在明日葬禮舉行之前，已將一個花圈放在甘地夫人供人瞻仰的遺體上。

英聯邦秘書長藍菲爾亦爲甘地夫人獻上一個花圈，她的遺體，現時停放在一度是她父親尼克魯寓所的博物館中。

據外交部官員表示，今日較後時間預定趕來參加葬禮的國家代表將會有美國國務卿舒爾茨及波蘭總統積市朗斯基。

其餘預計前來此間的包括有蘇聯總理狄漢諾夫，日本首相中曾根康弘，及英國首相戴卓爾夫人。

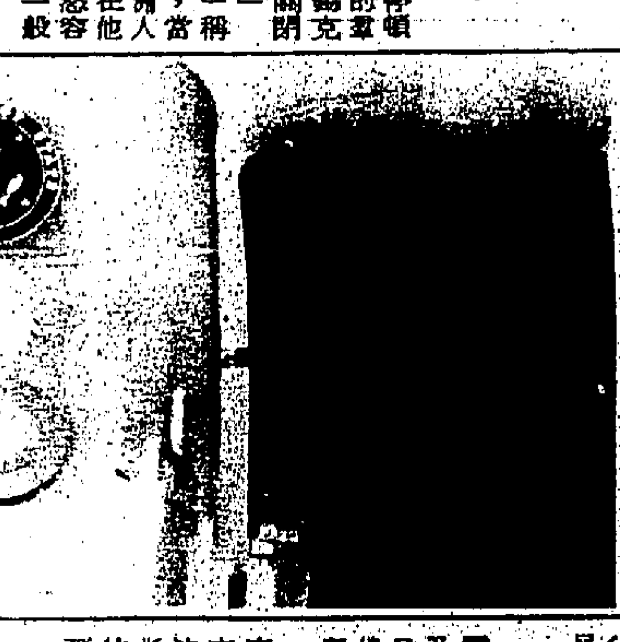
【新德里二日法新社電】蘇聯總理狄漢諾夫今日抵達此間，準備出席明日爲甘地夫人舉行的國葬。

美國國務卿舒爾茨今晚亦將抵達，但此間仍沒有可靠的消息表示美蘇兩個代表會進行會面。

較早時在華盛頓，國務院表示，正在尋找辦法安排舒爾茨與狄漢諾夫進行會面，但暗示說，直至兩人抵達此間前，並不預料有任何回覆。

【馬尼剌十一日美聯社電】菲律賓總統星期五宣佈，第一夫人伊美黛會率領一個政府代表團參加甘地夫人的喪禮。

總統府說，馬可斯夫人聯同其兄弟及三名其他官員將於星期六晨啓程赴新德里。



舒爾茨：美國國務卿周四在甘迺迪機場登上空軍軍機時露出一副嚴峻的表情，他率領美代表團往印度參加甘地夫人的葬禮。（合衆國際社傳眞）

人潮：人羣聚集在新德里尼克魯故居的外面，向故總理甘地夫人致最後敬意。（路透社傳眞）

中共與美核合作 協議仍懸疑未決
舒爾茨盼獲滿意答覆

【紐約一日路透社電】美國國務卿舒爾茨今天說，關於和中共草簽的核子合作協議，列根政府仍存有「懸疑未決的問題」。該項協議於今年四月由列根總統草簽。

在聯合國美國協會發表演說後回答問題時，舒爾茨說，那是一個好協議，他希望可提交參議院等候批准。

但他補說：「在我們的腦海中，這裡還有若干懸疑未決的問題，和我們希望在我們提交參議院前，先獲得滿意答覆。」

根據該項協議，美國可能出售價值數十億美元的核子設備給中共，但遭國會反對，因爲中共被指稱向巴基斯坦提供核武器技術。中共曾說，它的政策是不協助其他國家製造核武器，但美國政府正尋求進一步保證執行該項政策。

舒爾茨在其演說上稱：「我們深信和中共進行核子合作，依據那個協議，會符合我們的法律和政策的所有條件，會推動我們的全球不擴散目標，促進我們和中共間的整體政治關係，和惠及美國的經濟利益。」









掠貨：一日，兩名印度人在新德里市內一間破爛的商店內搶走貨物。許多商店在總理甘地夫人遭刺後，引發起的暴亂中被放火焚毀。（美聯社傳眞）

日子彈火車 時速再增加
達二百六十公里

【東京航訊】日本最近完成一項「子彈火車」速度提高試驗，結果增至二百六十公里，比目前時速快五十公里。

該項試驗在川奈至福島間一段長八十公里鐵路上進行，列車共六十卡，車行十七分鐘後，時速增至二百六十公里，打破「子彈火車」歷來最高時速記錄。

目前日本國營鐵路局繼續進行鐵路試驗，以便觀察在更高速情況下行車時，對鐵路路軌之磨損、安全及噪音污染造成何種影響。

菲連日酒店大火 馬可斯下令調查
警方稱是反政府組織所爲

【馬尼剌二日路透社電】菲律賓總統馬可斯今日下令警理參謀總長羅慎斯調查有關菲律賓連串酒店大火是「城市恐怖分子」所爲的報告。

他沒有詳細解釋，但是「菲律賓通訊社」引述署理馬尼剌警方指揮官勸提維達說，情報人員正監視「相信涉及最近的火災的反政府組織」。

菲律賓旅遊組織說，除非政府保證遊客住在酒店的安全，否則他們會不敢來菲律賓旅行。

在馬尼剌娛樂區的大使酒店昨日發生大火，有十人遇難，二十二人受傷。這是菲律賓三周內第四宗酒店火警。

利用電腦塗銷護照圖利案
主嫌犯已離台逃美
外交部兩長官受連帶處分

【本報台北訊】外交部領事事務處護照科爆發電腦操作員吳秋玲舞弊圖利事件，外交部已決定對其直屬長官，前領事事務處長張士丞，及護照科長林長宏予以連帶處分。

外交部原任領事事務處長張士丞調任秘書，已於十一月一日就職，但吳秋玲涉嫌與旅行社人員勾串塗改護照資料，爆發於他任內，外交部將依法追究行政責任。

偵辦外交部官商勾結利用電腦塗銷護照資料的調查單位，十一月一日根據出入境資料查出旅行社陳姓主嫌犯已於上月二十九日下午搭機潛逃美國。

調查單位根據外交部提供的資料，發現被利用電腦塗銷的觀光護照資料共有三千餘件，而在押的外交部護照科女職員吳秋玲僅承認利用職權塗銷一千二百餘件，尚有二千餘件護照資料是被何人動手塗銷？調查單位正全力追查中。

據了解，調查單位將要求外交部提供被電腦塗銷過三千餘件觀光護照資料的全部名單，和護照科十一名電腦操作員的人事資料，以期能有所發現突破，便利案情偵查。



印度暴亂：（上圖）在新德里的購物中心，數輛汽車被縱火焚燒。（合衆國際社傳眞）（下圖）印度加爾加答的暴亂情況惡化軍隊開入市內鎮壓。行人在街上經過時，需舉起雙手表示沒有携帶武器。（美聯社傳眞）

印僑民及旅客 均感惶恐不安

【新德里二日路透社電】隨着總理甘地夫人遇刺後引發的瘋狂暴亂，經已導致數百名遊客一籌莫展，和令到一萬名住在印度的外國僑民感到惶恐和不安。

數以十計的外國人站在其入住位於新德里市中的酒店內，等候解除宵禁。

那間酒店由錫克教徒經營，和數百名敵教派的成員經已走進酒店躲避，並坐在門外的巴士或汽車上，或蹲踞在樹底下，武裝警察駐守在大門外。

多位大使告訴「路透社」稱，他們經已警告其住在新德里的國民採取一切預防措施和留在家裡。

美國大使館一發言人說：「我們已勸告我們的國民不要遠離其寓所，和避開人群。」

荷槍的警察站立在使館區的四周，事緣許多前來出席甘地夫人葬禮的領袖會住在該區。

受傷刺客情況好轉
一少將傳已被捕

【新德里二日法新社電】可靠消息人士說，警方今日逮捕了一名印度陸軍少將，據悉他涉及星期三甘地夫人被刺殺事件。

消息說，該名姓名不詳的少將是一名錫克教徒，他在錫克教佔多數的旁遮普邦首府成德加被捕。

新德里印度國防部否認發生上述逮捕行動。

消息說，該軍官是在其中一名刺客供出他是刺殺甘地夫人的幕後主使人後被捕的。

【新德里二日路透社電】行刺甘地夫人的其中一名受槍傷侍衛今日在德里一間醫院內逐漸好轉。

處希亞醫院的醫生們說，他們從侍衛臘溫星的大腿和胃部取出四粒子彈。

他與另一名同袍在甘地夫人離開住所時向她發射多發子彈，然後被其他守衛的輕機槍射倒。另一名刺客當場被槍殺。

印度報章報導，兩名刺客的父母和若干親戚，在旁遮普邦的家中被捕。

【北平二日路透社電】中共「副總理」姚依林今晨乘坐特別班機離開此間，前赴新德里出席甘地夫人的葬禮。

與姚依林同行的有「[illegible]外交部長」姚廣。

【伊斯蘭馬巴二日路透社電】外交部今日宣佈，巴基斯坦總統齊亞將會參加明日甘地夫人的葬禮。在周日返回伊斯蘭馬巴。

【台北二日中央社電】中國宗教徒聯誼會，今天致電印度總理拉吉，對甘地夫人遇刺表示哀悼。

中國宗教徒協會曾於今年八月間組成亞洲訪問團到印度訪問，當時曾接受印度國大黨實際主席特里巴第的熱烈歡迎。

當時尚擔任印度國大黨秘書長的拉吉（編按：即現繼任印度總理之拉吉‧甘地）也曾表示對訪問團的歡迎。

台施行經濟自由化 減低關稅鼓勵投資

與中共經濟改革進行競賽

【台北二日路透社電】行政院經濟建設委員會主席趙耀東今日對立法院表示，為了與中共的經濟改革進行競賽，中華民國將它的經濟自由化。

趙耀東表示，中華民國現正草擬一個長期的發展計劃，以確保國內的經濟成長。

他形容中共的改革是試圖學習中華民國。但他表示，中共將會失敗，因為自由經濟是不能在共產主義下生存的。

趙耀東沒有透露整個計劃的詳情，但據經濟部的官員表示，計劃將包括使貿易自由化，減低關稅及增加對外國投資的鼓勵。

鄧小平強調改革靠槍桿

【北平二日路透社電】「人民日報」今日報導，中共領袖鄧小平對各軍隊長官表示，他們在中共的經濟改革計劃中扮演重要的角色。

鄧小平以「人民解放軍」領袖的地位，對各長官稱：「軍隊與國家重建計劃的關係非常密切，不能分割，你們應要考慮如何盡全力參與幫助及發展這個重建計劃」。

許多外交家指出，軍隊仍然是極左反對派對付鄧小平的一個堅固堡壘。

但自從鄧小平取得政權後，他逐漸提拔自己人替代軍中各長官的職位，特別在海、空軍中情形更見明顯。同時，他又對落後的「人民解放軍」表示要現代化。

鄧小平稱：「若軍隊能對國家重建計劃產生強大的效果，整個國家將會比預算中（公元二零零零年）提早達到四倍於現時輸出量的目標」。

阿聯酋長國與中共建交 我國購油採油 依約不受影響

【台北二日中央社電】中國石油公司高級人員今天表示，阿剌伯聯合酋長國與中共「建交」，這是政治上的事，對中油與聯合酋長國的商業關係，並不受影響，這些關係包括合作探勘原油及採購原油。

他說，中油採購聯合酋長國原油是長期合約，每天約二萬桶，同時也合作探勘海域原油，很有成果，目前曾運回國內八十萬桶原油。

【台北二日中央社電】外交部發言人王肇元今天說，阿剌伯聯合酋長國政府，未能洞悉中共本質，而決定與中共「建交」，中華民國政府甚感遺憾。

王肇元今天就阿剌伯聯合酋長國政府宣布與中共「建交」一事，答覆記者詢問時，發表以上談話。

他說：「我與阿剌伯聯合酋長國，原無邦交，惟我自一九七九年五月起在杜拜，設有名譽總領事館。今後我名譽總領事館的地位問題，我正與阿剌伯聯合酋長國磋商中。」

舒卿欲晤蘇總理 赴甘地夫人喪禮

【華盛頓一日路透社電】國務院官員今日說：美國國務卿舒爾茨希望在新德里出席甘地夫人的葬禮時，可以與蘇聯總理狄漢諾夫會面。

舒爾茨今日率領一個代表團啟程往新德里，參加星期六的葬禮。

國務院官員表示，仍未安排好舒爾茨與狄漢諾夫的會談。預料舒爾茨亦會在新德里會晤英國首相戴卓爾夫人。

英軍機載救濟品 啟程赴衣索匹亞

【倫敦一日路透社電】載有補給品的英國軍機，今晚啟程前往飽受饑荒打擊的衣索匹亞。行程因官僚主義問題，被延遲了廿四小時。

國防部說，三架「大力士」巨型運輸機已從英格蘭西部林尼漢空軍基地起飛 [illegible]

美大選下周二投票 蒙代爾作最後一擊

指列根難獲全勝忽略赤字預算

【華盛頓二日路透社電】紐約市內舉行了一個大規模的集會，以維持對民主黨總統候選人蒙代爾的樂觀；不過，這裡依然沒有他欲在角逐進入白宮所需要的奇蹟出現。

蒙代爾昨日聯同他的競選夥伴費拉羅，出席紐約市加文區的集會；這次是下周二大選之前，他倆最後一次共同公開露面。

警方估計，出席集會的人數逾十萬，這是在競選運動中，民主黨一派所創下的最龐大之人數。但民意測驗一致認為列根總統將獲壓倒性勝利，蒙代爾則對此點提出強烈的爭論。

而列根將會起程前往十個州進行競選巡迴旅行，這次相信是他最後一次的競選旅行。他將會訪問十五個城市，去敦促他的支持者走出來，為他的第二任和最後的四年連任而投他一票。

他拒絕去預測誰會勝利，並強調他担心民意測驗中大幅度的選前，可能會鼓勵產生自命得意。

【華盛頓二日路透社電】常美國人民下星期二投票時，他們不單只要選擇 [illegible]

……告，他警告說，只有更高的稅率才能夠令美國現時的經濟繁榮，避免受赤字的摧毀。

蒙代爾曾大聲疾呼要將赤字削減三分之二，他計劃一九八九年前增加稅收八百五十億美元。

看來，選民會選擇列根總統的溫和削減支出的政策和由經濟增長產生的額外利益。

但是許多分析家認為列根的計劃會失敗，並說赤字始終引致利率提高和回復通貨膨脹。

這些問題到目前為止仍然未出現，主要因為美元強勁吸引了外資流入美國。

專業知識嚴重缺乏 大陸公安人員再派入學進修

【北平二日路透社電】中共公安部今日派遣屬下公安人員入學進修，以便提高專業知識，對付罪案。

「中國日報」今日引述一名公安部訓練官在北平一記者招待會上的話說，「公安部」中嚴重缺乏有專業知識的公安人員。

他補充說，只有極少數中共公安人員是中學畢業生。

該報稱，將來所有新血，將 [illegible]

美元強勢製造失業 逾六十萬工人受累

[illegible]……，預期在今年會達成一項新紀錄──一千三百億美元，而這種情況應歸咎於列根總統的財政預算政策。

印度追尋暗殺總理外國兇手

美國抗議蘇聯誣指參與其事

【新德里二日法新社電】若干印度人，正尋找有份參與暗殺總理甘地夫人的外國人。蘇聯較早前指美國有份參與暗殺事件，已引起美國方面的抗議。

【華盛頓一日路透社電】國務院今日說：對於莫斯科指美國有分密謀暗殺印度總理甘地夫人，美國已向蘇聯提出抗議。

國務院發言人林堡格表示已在莫斯科和華盛頓強烈抗議蘇聯傳播媒介和官方所指美國涉及這次謀殺。

蘇聯外交部發言人 [illegible] 者說：這次暗殺事件令到蘇聯所追求的「國家恐怖主義政策」[illegible]──華盛頓市郊蘭加尼（維珍尼亞）美國中央情報局總部。」

林堡格對記者稱：「[illegible]

社論

詭秘的紐約「香港問題討論會」

上月廿四、廿五兩日，美國一個名為「亞洲學會中國委員會」的團體，在紐約召開了一個「香港問題討論會」。出席這一討論會的人物名單，似乎迄未全部發表，按照本港各報所載，計有「港、中（共）、英權威人士及學者」，包括前任港督麥理浩勳爵、現任立法局議員周梁淑怡，以及「香港觀察社」代表胡紅玉、「遠東經濟評論」總編輯戴維斯等人。此外還有中共駐英「大使」章文晉，前「新華社香港分社」社長，現任中共「國務院港澳辦公室」顧問王匡，美國 [illegible] 李文，以及香港商界人士王光英、王寬誠，及一批在紐約訪問的香港商界代表團成員」。在這之外，便是「美國企業界人士四十多人」。至於這一討論會的兩日討論內容，則按照亞洲學會中國委員會主席歐德斯坦以及今次會議主持人之一的三藩市律師斯坦利‧盧布達表示：「今次會議屬閉門會議，但並非會議內容須保持機密，而是為了讓與會者有充份自由友好地交換意見。至於與會者對會議內容守口如瓶，則是為了遵守諾言」云云。因此，大家對此次會議內容之所知者，便僅是下列這一點點會後的發表：「在會議期間，美國企業界人士就香港現況頻頻發問，而麥理浩、李文、王匡等分別就香港前途，一九九七年前過渡期間香港應採取的措施，及港人治港等發表意見。參與此次會議的美中關係全國委員會會長羅森於會後向記者表示：這次會議非常成功，使他對香港前途充滿信心，他相信這次會議對於今後美國在香港的投資會有積極作用」。如是而已。

按理而言，上述這一「香港問題討論會」，正是中共英國關於香港問題那份「協議」或曰「聯合聲明」草簽之後，國際間第一個明白表示關切香港問題的討論會，則當然是應該深受各方注視的。然而舉世人士對於此次會議似乎都僅是漠然視之，因為這一會議的表現極為奇怪，奇怪到大家對此都無法作出正常反應，祇好棄置不顧。不過，我們却認為這一會議實有其至堪玩味之處。

首先，從表面上觀察，出席這一討論會的各色等人，除却「美國企業界人士」以及不悉其名的「香港商界代表團成員」而外，真正最有資格談論香港問題的「港人」本身，幾乎便僅得周梁淑怡議員和胡紅玉女士兩人，此外勉強可算「在港人士」的外國人，亦僅係以對中共「友善」知名的李文與戴維斯兩人 [illegible]

墨西哥宣佈月內日減產油十萬桶

英維持削價‧沙國否認違協議

【墨西哥城一日路透社電】世界第四大產油國墨西哥，今日宣佈減少石油出口百分之六點七，用意在於協助疲弱的油價。

能源部長奧佐亞告知記者說：這項每天減少出口十萬桶的措施是跟隨石油出口國組織各成員國本周在日內瓦所作的相類似的削減而出現的，將會維持至本月底，並且可能會進入十二月。

他說，墨西哥每年從外售石油中獲得一百六十億美元──即佔其總出口百分之七十五，減少出口將會使它損失約八千一百萬美元。

墨西哥在一九八二年經濟出現崩潰，油價下跌是個重要因素，而經濟崩潰亦導致觸發起所謂拉丁美洲的債務危機。

但奧佐亞說該國現時地位較強大了，國際儲備有約七十億美元，而一九八二年實際上是沒有儲備。

【倫敦一日法新社電】石油工業界今日在這裡說，雖然本周石油出口國組織通過總體減產石油，但英國計劃維持其北海輕質原油每桶削價一點三五美元。

他們說英國國家石油公司相信其每桶二十八點六五美元的價格，符合現時的市場狀況。

在習慣上，英國國家石油公司，亦保留權利，如現貨或非合同式市場的油價，漲價超出其官訂水平時，則重新考慮它的油價。

北海原油的現貨市場油價已維持比官訂水平低一美元的現象，那是因為市場人士顯然仍不相信石油出口國組織的措施將證實有效。

【日內瓦一日路透社電】沙特石油部長耶曼尼，今天對外傳一項協議報導謂，倘若其他石油出口國組織成員國，在一個保衛油價的計劃下，無法強制性的削減產量，則該國同意進一步削減石油產量，他對此說表示毫不知情。

競選前夕助手揚言 列根可以在五十州大獲全勝

【華盛頓二日法新社電】列根總統之高級助手們今天表示：對於十一月六日之大選投票，他們之目標在於一次史無前例之五十州全勝。

他們稱此次總統競選運動，由於缺乏競爭而「令人厭煩」。

另一方面，民主黨總統候選人蒙代爾，已吸引了紐約羣衆十萬多人，據當地官員說，這場面堪與前任民主黨總統甘迺迪在一九六〇年競選運動之場面相媲美。

現距選舉投票日僅有五天，兩位總統候選人今天已為爭取選票過盡最後努力，列根展開十個州競選運動，在民主黨自新英格蘭州，發出愛國呼籲，而蒙代爾之語調則來得愈加進取與對人抨擊。

列根之競選運動發言人雷克，在陪同列根機赴波士頓之途中，在飛機上對記者說：「我們會喜獲五十州全勝」。但他也承認：「我們未知是否可獲全勝」。

法報對抗蘇海軍 台戰略地位重要

【巴黎一日中央社電】法國一家報紙指出，對抗在印度洋和太平洋上日漸擴張的蘇聯海軍時，位居西太平洋上的中華民國有其戰略重要性。

費加羅報在一篇專欄中說，過去十年來，蘇聯海軍在印度洋和太平洋上的軍力倍增，目前蘇聯經常保持九十艘左右的艦艇在該地區活動。

該報又說，而且蘇聯在亞太地區部署了七百架戰鬥機，三百五十架轟炸機，以及四十枚SS──20飛彈，對該區的自由國家帶來極大的威脅。

美國聯邦調查局破宏國政變陰謀

【華盛頓一日路透社電】美國聯邦調查局今天宣佈：該局粉碎了企圖暗殺宏都拉斯總統蘇雅素及推翻他的政府的陰謀。

據稱該項陰謀行動的經費，是從非法販運毒品的勾當中所賺得的利潤支付。

波蘭遇害神父遺體將在華沙教堂下葬

三涉案警官料加控謀殺罪

【華沙二日路透社電】教會領袖決定，被謀殺的波蘭神父波比盧斯村的遺體，將安排埋葬在華沙他生前服務的一座教堂內。他的墓地可能成為波蘭反對派的聖殿。

聖史丹尼士路教堂的信徒，昨晚從一名神職人員處獲悉，波蘭大主教格林已授權將墓地設在那裡。

波比盧斯村神父的喪禮，將於星期六舉行。他是自由團結工會的主要支持者，於十月十九日被人綁架。

三名保安警官已被控綁架他，而且預料會被加控謀殺罪。

預料數以萬計人民，包括團結運動領袖華里沙，亦將會出席喪禮。這可能是自從一九八一年以來，波蘭最龐大的公開喪禮。

……有十萬人於十一月一日聚……聆聽民主黨總統候選人蒙……的競選演說。（美聯社傳眞）

別出心裁：在科隆舉行的國際模型鐵路展覽會上，一名模特兒介紹一輛裝在結他箱內的玩具火車。（美聯社傳眞）

美總統大選形勢 列根可穩操勝券

民意調查小組獲一致看法

【中央社譯稿】大部份美國人已決定再投列根一票，而不再把注意力放在已步入最後階段的總統競選活動上了。

不論如何，這至少是「美國新聞與世界報導」雜誌主辦的一般選民意向調查小組獲致的結論。

這個成員經過精挑細選的小組可說是美國整個國家的一個約略的縮影。它的成員八人決定支持列根，只有三人支持民主黨挑戰者蒙代爾。他們表示，除非發生重大意外，否則他們不會改變心意。

四月間，這個小組召集之初，只有五個成員熱烈擁戴列根。兩個成員欣賞蒙代爾，其餘四個成員意向不定或支持參加民主黨初選的其他候選人。

到八月下旬，支持蒙代爾者增加了一人，同時列根則爭取到三位成員不太肯定的支持。

如今，情勢已告確定。事實上，目前還支持前任副總統的，全是民主黨的基本選民──工會，退休婦女及黑人工人。

這個小組在十月中旬召開的兩小時討論會中，尚獲得其他結論如下：

──許多支持列根者反對他的政策，但是他們分享了他對前途極為樂觀的情緒。

──列根的七十三高齡雖然是個缺點。但是只有蒙代爾的頑強支持者對它非常在意。

──選民觀察強大的政治再結合正在進展中，但是他們一致認為兩大黨必須大刀濶斧的改革，方可讓獲這項變遷之利。

這個民意訪查小組包括五名民主黨員，五名共和黨員及一名獨立派人士。這六名男性、五名女性成員全是賓州艾瑞城的居民。在過去的八次總統選舉中，艾瑞城的選民所支持的候選人獲得七次選舉，唯一的一次失誤是在一九六八年，他們支持的休伯特‧韓福瑞敗給理查‧尼克森。

這個小組的成員在密切注意總統競選活動幾個月後，心意已堅，以致競選運動幾乎引不起他們的注意。

他們在十月廿一日列根──蒙代爾的電視辯論前接受訪問時，一致表示這最後一回合的交鋒無關宏旨──除非一場大災難降臨列根頭上。有些成員甚至不打算觀看這場電視辯論。他們也表示，十月七日的第一場總統辯論及十月十一日的副總統辯論實際上對他們的選擇毫無影響。

三十八歲無黨無派的修護工人吉姆‧馬洛尼解釋：「這幾場辯論只不過再肯定民衆對候選人的看法。」三名支持蒙代爾的成員堅稱，列根的年齡是一項不容忽視的重要問題。

另有數名成員則認為萬一總統不再能繼續掌理政事，副總統喬治‧布殊將是傑出的元首人才。

大部份成員支持列根的主要原因在於，他們普遍認為美國經過幾年的徬徨困惑後，目前走上正軌了。從猶豫不決轉而堅定支持列根的沙伯表示：「我對國家的行進方針充滿信心。蒙代爾希望繼續增加社會計劃──而這正是我希望這個國家走的路。」

另一位擁力支持列根的成員──斷言：「行動比言論更有說服力。承諾不能代表甚麼。列根已證明他能付諸行動。」

現年三十二歲任職秘書的共和黨員貝斯‧尼爾默對列根協助美國人恢復自求多福的信念推崇備至。她堅稱：「我們必需未雨綢繆，自力更生。」

民主黨籍的文恩宣稱，支持列根的心態是自私觀念促成的。他說：「許多人支持列根，因為他們本身有職業，並且如今的情況較前改善。他們只要自己平安，往往就忘了其他人的處境。」

工會職員芮柏格審慎這項論調，他說：「華府當權的共和黨員更關心目前已能自立自足者的進一步機會。他們愈來愈忽視在這項制度下犧牲的不幸民衆。」

展望十一月六日的大選之後，這個小組成員對於列根在第二任期內將採行的方針，意見各不相同。民主黨籍的哈里斯說：「我想他會設法一一實現他的計劃。」另一名支持蒙代爾的成員文恩預測列根：「如果他當選連任，他將心滿意足」。

這個小組的數名成員預期政府將更大幅削減預算，並且再度努力刪減聯邦法規。芮柏格推斷，「然後他將放鬆心情，並在幾年內為喬治‧布殊助選」。（譯自「美國新聞與世界報導」雜誌）

台灣資訊工業潛力雄厚

【本報駐台記者特稿】近年來由於國際經濟持續低迷，世界各主要工業國家除因購買力減縮而降低對進口產品的需求外，又為了保護其國內產業的生產與就業機會，加深貿易保護的措施，我國為輸出導向的國家，為了不因國際各類不利因素導致貿易異常，政府一直推動策略工業，其中尤以電腦資訊工業更是重點之一。

台灣整個電子工業的萌芽與外商前來投資息息相關，而近年來的電腦工業蓬勃發展，也與外商來華投資關係密切。去年全美國前一百名資訊業排行榜上，如IBM、王安、惠普、NCR、CDC、DEC、AT&T、ITT都在台灣不斷的投資設廠或則大量採購。

由政府評定七十二年外銷績優的電子廠商，金額在四千萬美元以上的大同、東元、金寶和聲寶，四家公司的出口類中，資訊產品皆佔了一半以上，其主要產品為電腦顯示器、終端機和磁碟機，這些產品大都由外商電腦到我國訂單採購。

舉例來說，IBM是全美國最大的資訊公司，去年的總營業額四百多億美元，幾乎為我國進出口貿易的總額，該公司自一九六七即開始向台灣採購，大同電子公司是IBM最早的原廠委託製造廠，初期供應電腦用的磁蕊為主，到民國六十八年後，隨資訊工業突飛猛進IBM在台灣採購金額也扶搖直上，民國七十年有一千六百萬美元，民國七十一年三千五百萬美元，去年為八千多萬美元，今年到九月為止已突破二億美元。

另外，ITT公司也決定今年內向我國採購二億六千多萬美元的資訊和通訊產品，IBM和ITT的採購額，幾達我國進出口貿易總額的百分之一。

美國王安電腦公司表示，雖然台灣國民生活水準一直不斷提高，工資和油電成本逐漸失去優勢，但是中華民國的勞工生產力和工程師的工作熱忱，不是其他國家所能比擬，因此台灣仍為投資的良好地方，今年王安公司在楊梅所設的工廠，預計將輸出突破一億美元。

外國各大資訊公司在台灣設廠採購，對我國出口貿易增加許多，但是最重要意義則在帶動我國資訊衛星工廠，因為這些公司百分之九十的零件都在國內採購，其中包括電路板、電源供應器、顯示器、鍵盤、電線、包裝和測試儀器等，由些衛星廠有了固定供應對象後，慢慢有了基礎，使得外商對我國採購更具信心。

在良性循環下，漸漸我國的資訊衛星工廠一天天茁壯。外資電腦業對台灣人力素質相當有信心，國內有關人士，希望如能善加利用，未來將吸引更多尖端科技來華投資，及來華採購。目前這些公司不但希望來華投資採購外，也希望能銷售一點產品，然而台灣電腦市場太小，廠牌衆多競爭當然激烈，而且台灣使用電腦不夠普遍，這與是我國發展電腦之障礙，因為工商業只生產電腦，卻不使用電腦，資訊科技工業仍不能在此生根。

我國資訊工業正方興未艾，而且潛力雄厚，未來將有更多的外國廠商到我國設廠採購，政府及民間能有效掌握這個趨勢，我國資訊發展將無可限量。

史太林女兒返抵莫斯科

恢復蘇聯公民資格

【莫斯科二日路透社電】克里姆林宮今日宣佈，一九六七年變節投奔美國的史太林的女兒史偉娜拉已經返回莫斯科。

官方「塔斯社」刊登一篇蘇聯主席團的簡短公報，表示蘇聯領導層已同意恢復蘇聯公民資格。她的公民資格早於一九七零年被取消。

莫斯科有賽馬車 每星期舉行三次

國家經營‧公開賭博

【本報訊】蘇聯人最近可以每星期在莫斯科市中心競技場內舉行三次公開性賽馬車賭博賽事。

該間賽馬車場由蘇聯政府經營，入場賭博人士非常踴躍。但遠不及香港賽馬場內之盛況。

在蘇聯革命前，賽馬車原屬貴族玩意，現在共產政權下亦准許平民參加。入場費分兩類，公衆席相當港幣三元而廂座則為八元。至於投注額亦受限制，最高投注額不能超逾港幣一百元。

馬經

今日賽馬沙田舉行一點半開跑

愛馬仕盃錦標賽事 百勝福星惡鬥超捷

大電影鐳射光真命天子博得好

大勢分析（十八）

今日週末賽馬移師沙田，為今季開賽以來的第一次，跑八場草地，下午一點半開跑，孖寶七口，由第一場至第八場，順序交疊，四重彩仍指定為第五場，三寶彩則安排在第六、七、八場。六環彩由第三場起至第八場，三重彩共四口，安排在第二、四、六、八場。

今次首次在沙田跑馬，使用「B」跑道，欄向外移，形成了轉彎角度較平時為大，因此，形成了千四米和千六米路程，排外檔之馬匹，較為吃虧，這一點是十分重要的。

今次大勢，騎師方面，並無那一個較為突出，估計，多位騎師會有馬贏，全日最矚目的是「愛馬仕盃」，安排在第四場，孖Q尾關，三重彩，「超捷」負重磅戰羣雄，屆時，必有一番龍爭虎鬥的。

由于，騎師坐騎部份大兜亂，形勢欠明朗，爆冷已成定局，現在，將今日八場大勢分析列后，以供大家參考之用。

冷盤

本季首次沙田日馬跑草地，由於沙田跑道寬濶，出賽馬亦較多，馬多場合，自然容易出冷。每篇現介紹之一匹冷馬，就是第三場由陳柏鴻所策之斬纜馬奔捷。

奔捷 這是第七班面臨淘汰邊緣之拉扱馬跑一二〇〇米，十一駒列陣，大熱當推摩加仔之發威，徐貴良之真命天子及劉伯恩之常勝，不過陣班馬奔捷上賽由金頓出跑不適合之沙地一四〇〇米，出閘即由戴萊之金銀星一路領放，至最後一段才力乏而給陳毓培之百靈鳥及麥子直之必勝追越其前，結果跑回季軍，金銀星梗頸四，賽後積極磨鍊，狀態已起，今更配上拼勁十足之陳柏鴻，祇要熱門馬稍有差池，分分鐘會乘勢脫穎而出，爆出冷門來。

大電影勝望高 紫薇星大運配

第一場（第三班 一〇〇〇米）

「大電影」早已操起，有意在今仗博殺，對手不多，應可以一爭的。

「紫薇星」上仗博殺失手，今勻，仍有實力一爭的，不過配弱。

「大運」路合，可爭一席。

「人馬星皇」近況平平，不宜偏愛！

「泰安」態起但未夠。

「江湖好漢」會否添食成疑！

「鐵金剛」不易有作為。

「大丈夫」環境有利，仍可一鬥。

「蘋果樹」近況平平！

冷胆

一場：3人馬星皇
二場：11幸運駒
三場：8自由城
四場：5鍾意寶
五場：12八仙嶺
六場：12博得好
七場：7靈駿
八場：3大機密

日馬場內外投注精選　趙子龍

六環彩
三場7常勝 3真命天子
四場11百勝福星
五場6永發 4捷先
六場1神通廣大 12博得好
七場2愛心
八場2藍塘道

三寶彩
六場12博得好 11長青樹
七場2愛心 1西遊記
八場2藍塘道 1名成利就

四重彩
6永發 3擒博浪
4捷先 1百勝二世
7嘉驥

三重彩
第六場
12博得好 1神通廣大
11長青樹
3仙履皇

孖寶
一場2大電影 1紫薇星
二場5鐳射光 3雄心
三場3真命天子 7常勝
四場11百勝福星 1超捷
五場6永發 4捷先
六場12博得好 1神通廣大
七場2愛心 1西遊記
八場2藍塘道 1名成利就

連贏位
四場11百勝福星 1超捷 4威霸龍
六場12博得好 1神通廣大 11長青樹
八場2藍塘道 1名成利就 11真功夫

馬胆
四場11百勝福星

連位兼投
四場11百勝福星
七場2愛心
八場2藍塘道

最佳冷馬
三場4得寶
六場11長青樹
八場8應得高

鐳射光鬥雄心 財運亨通位材

第二場（第六班 一六〇〇米）

「鐳射光」態勇路合，仍可一戰，但成為大熱門，可慮。

「雄心」此程合腳法，有決心可爭。

「財運亨通」亦可爭位。

「精驥」「勝利多」近況普通。

「得福」未起。

「得他福」「雲勝鹿」已見老退。

「鴻福齊天」「幸運駒」不必理會。

「金驥」今仗有博殺，不可不防。

真命天子穩勝 常勝奔捷爭配

第三場（第七班 一二〇〇米）

「真命天子」以馬論馬，今仗應有得跑，但失準馬，並不可靠，成熱門可慮。

「常勝」此程好手，強配必博。

「奔捷」有力爭一席位。

「心之寶」「發威」未夠。

「得寶」配弱，「火森林」未起。

「嘉欣」「自由城」有態但未夠。

「松山」可爭，「寸土必爭」普通。

「寶美龍」沙地可爭，「萬里」「大贏家」不必理會。

最後貼士

場次	班次	路程
第一場	第三班	1000米
正 ②	大電影	曹達
副 ①	紫薇星	黃潤生
冷 ⑥	大運	洪國興
第二場	第六班	1600米
正 ⑤	鐳射光	洪國興
副 ③	雄心	潘納
冷 ⑥	金驥	陳柏鴻
第三場	第七班	1200米
正 ③	眞命天子	徐貴良
副 ⑦	常勝	劉伯恩
冷 ⑬	奔捷	陳柏鴻
第四場	第一二班	1400米
正 ⑪	百勝福星	陳柏鴻
副 ①	超捷	摩加利
冷 ④	威霸龍	洪國興
第五場	第六班	1600米
正 ⑥	永發	劉伯恩
副 ④	捷先	摩加利
冷 ③	擒博浪	潘納
①	百勝二世	杜泰
第六場	第三班	1000米
正 ⑫	博得好	摩加利
副 ①	神通廣大	曹達
冷 ⑪	長青樹	何達
第七場	第二班	1400米
正 ②	愛心	彭瑪
副 ①	西遊記	洪國興
冷 ⑩	武當大俠	劉伯恩
第八場	第一二班	1400米
正 ②	藍塘道	劉同安
副 ①	名成利就	鄭仲謀
冷 ⑪	眞功夫	摩加利

老惠談馬

昨日雖曾一度下雨，但雨勢不大，對場地的影響不大，加上時近立冬，例不會有滂沱大雨，故料今日的場地尤其是也是「好地」，爛路馬恐不易有興波作浪的機會。

沙田跑道寬濶，擠阻意外減少，鬥起來有能者居之，故選擇投注對象，宜偏重大師傅，況各場出馬衆多，投注分散力強，大師傅勝出的派彩也不會低。牌仔的坐騎用為連贏配腳，不成問題，要搏大堆就有困難。

三寶
5安東尼奧 2愛心
7百寶 7靈駿 2藍塘道 9磁聲
第四場 1超捷 摩加利
第六場 5安東尼奧 告東尼
第七場 2愛心 彭瑪

連贏位
第四場 1超捷 5鍾意寶 7鑽石礦
第六場 5安東尼奧 7百寶 3仙履皇

百勝福星大勇 超捷摩仔捧盃

第四場（第一二班 一四〇〇米）

「百勝福星」前速夠快，今仗磅輕有利，有力一爭，坐位穿贏。

「超捷」質高，早已操起，可爭。

「威霸龍」態起，有力爭位。

「快樂八十」平平，「香港銀」初出。

「鍾意寶」態勇，可爭位，「永樂」已無當年之銳氣，「鑽石礦」質素差一皮。

「博利好」未必會添食，「步如飛」配弱，「有聲有色」未到時候。

「風調雨順」「錢也來」「百利多」，未到時候，實力平平。

永發惡鬥捷先 擒博浪配穩陣

第五場（第六班 一六〇〇米）

「永發」近況頗勇，此程適合，強配出策，必有所圖。

「捷先」近況大勇，主帥親策，有搗亂大局之實力。

「擒博浪」此程好手，有一爭的機會。

「百勝二世」四重彩一席不可少。

「鄉村英雄」「好好嘢」近況平平。

「嘉驥」未起，「為你贏」似是而非。

「永同勝」，「人之光」不必理會。

世伯貼士

一場：5江湖好漢 3人馬星皇 2大電影
二場：9雲勝鹿 6金驥 5鐳射光
三場：7常勝 6嘉欣 8自由城
四場：8博利好 1超捷 5鍾意寶
五場：12八仙嶺 7嘉驥 4捷先 3擒博浪
六場：12博得好 1神通廣大 5安東尼奧
七場：7靈駿 2愛心 11金球
八場：11真功夫 9磁聲 2藍塘道

鐳射光胆財運亨通 松山嘉欣眞命天子

今日八場賽事，上陣馬相當多，形勢混亂異常，投注較宜旁敲側擊，出冷機會高唱入雲，環顧各駒備戰過程，提出兩場心水連贏位，以供投注參考。

第二場，由第六班馬跑一六〇〇米，上陣馬十一匹，「鐳射光」上賽力拼僅敗，幕後心有不甘，復課加強操練，狀態比上賽更佳，今番操足上陣，以其實力，應有收復前失機會，值得追捧。「財運亨通」上賽熱身，全程走勢甚為悅目，狀態已有冒起跡象，何況復課備戰功夫仍佳，並事馬著銳上陣，留放恰宜，力足左右大局。「雲勝鹿」實而不華，連課幕後似有趕工跡象，態況亦佳，今仗首本路程上陣，幕後強配劉伯恩押陣，跑出水準，力足介入一戰。

第三場，由第七班馬跑一二〇〇米，上陣馬十四匹，「松山」能放擅追，此程最佳出路，上賽由劉治浩策騎，千八米走勢極佳，雖然並無成績，但以課代操之後，復課勇態畢露，著銳匆匆再來，幕後強配出擊，以其實力，應可輕勝一仗，「嘉欣」雖是告東尼棄騎，但踏入今季，幾次試閘均見認真，狀態已勇多時，今仗用麥子直掛帥，跑出水準，力足威脅前駒。「真命天子」論實力不應降至此班，上賽小試牛刀後，復課操練循序漸進，態況踏入作戰水準，今番著銳上陣，賠率令幕後動心，以其實力，隨時揭竿而起。

心水連贏一拖二　華比利

第二場 ⑤鐳射光　⑦財運亨通　⑨雲勝鹿

第三場 ⑨松山　⑥嘉欣　③真命天子

各場馬匹狀態綜合報導

快活谷晨操 選馬 馬將

今日沙田八場賽事合共一〇一駒參戰，隸屬快活谷馬房佔十四匹，以下是谷中各駒操練情況及機會綜合報導：

第一場：「紫薇星」保持有備而戰，勇況續升，闡敗乃受閃阻所致，原產地戰績顯示可應付一千米，下決心機會仍不後人。

第二場：「財運亨通」課期正常，近況已佳，但快地爭鋒，始終欠雄厚本錢，一位已足。

第三場：「心之寶」本周三敗後亮相神色仍旺，匆匆再戰擺明必爭，但馬細負重不利，三甲對象，「嘉欣」催磨甚力，續見收身，火氣沖天，勁亦加強，上季唯一在同程跑第三，大冷可藏，「寸土必爭」未見積極，落腳甚重，機會普通。

第四場：「鑽石礦」備戰未懈，仍有新勝神色，此程尤合腳法，但對手已非易與，飽食份子防知難而退，非冷勿追，「有聲有色」一般準備，出腳依然緊促，仍宜觀望，「風調雨順」操磨仍力，但落腳復有偏重感，易反覆腳應馬羅追。

第五場：「永同勝」備戰尚好，但乏再追感，快地本錢未厚，爭四、五名太耳。

第七場：「金球」催磨更力，愈操愈勁，來港兩季自勝馬，性能漸露以今次路程爲最理想，今賽戰意亦甚明顯，分頭值博，再追一次，「橫城」多操欠磨，未復勁銳，快地此程述次一皮，仍宜觀望。

第八場：「聰明友」多操未復勇境，雖然路合有質，尚難過信，「寶美龍」備戰未懈，眼看仍甚好，論路程則以中距離最佳，今次強敵環立，一位已足。

沙田晨操 選馬 南公

第一場：「大電影」收身上力，前列份子。「人馬星皇」操足，腳勁十足。「泰安」略有進步。「江湖好漢」銳氣已洩。「大運」佳態洋溢，力足制勝。「鐵金剛」體健神清，一位已足，「大丈夫」……「蘋果樹」疏操，腳頭笨重，可以不理。

第二場：「精驥」態勇路短。「勝利多」只能……過一課快工夫，狀態低沉。「雄心」、「得他福」、「雲勝鹿」、「鴻福齊天」、「幸運駒」均未臻勇境。「得福」操足，腳頭爽朗，力足一拚。「鐳射光」仍有上仗水準。「金驥」步姿輕……

第三場：「發威」未復甦。「真命天子」氣勢已轉弱。「松山」、「自由城」、「萬里」、「大贏家」皆類氣未消。「奔捷」操足，佳態洋……，可期奏捷。「寶美龍」體態略肥。「得寶」步……

馬將貼士

「好開心」最佳半冷在此，「八仙嶺」仍有機會，「牛奶仔」「喜訊」近況普通！

博得好磅輕勇 神通廣大位材

第六場（第三班 一〇〇〇米）

「博得好」近況大勇，今仗路合，仍有一定威脅，磅輕有利爭勝。

「神通廣大」此程好手，但是，若有暗[illegible]才有得諗！

「長青樹」半冷在此。

「金山伯」「仙履皇」近況平平。

「偉寵」平平，「安東尼奧」似是而非。

「新春之喜」未到時候，「百寶」未起。

「頂好」「紅寶」「鴻駒」不必理會。

愛心話明添食 西遊記半冷門

第七場（第二班 一四〇〇米）

「愛心」上仗勝後仍勇，成熟有進，有決心，仍可添食。

「西遊記」最佳半冷門在此！

「武當大俠」仍勇，強配出擊可爭。

「步步快」可爭一席，「合理」未起。

「依然在」平平，「文武尊」初出。

「靈駿」「沛旋」未到時候。

「美國蘭花」初出，「金球」未到時候。

「橫城」「國防衛星」不必理會！

藍塘道有力贏 名成利就配穩

第八場（第一二班 一四〇〇米）

「藍塘道」今用安仔出策，博殺格，論馬應有一爭的實力。

「名成利就」上仗博殺失手，今必捲土重來，可爭。

「真功夫」此程適合，可爭。

「大機密」「聚寶」近況普通。

今日各場配搭排位及最近賽績

第一場（第三班 第一口孖寶 一〇〇〇米 第一場搭第二場）

馬號	馬名	排位	騎師	負磅	馬房馬齡	最近三次出賽紀錄		
①	紫薇星	8	黃潤生	一三六	陳4	13黃3	⑩黃6	⑭黃8
②	大電影	3	曹達	一三三	施4	M曹7	12金5	9曹2
③	人馬星皇	9	杜泰	一三二	屈8	12李5	9李4	12李3
④	泰安	6	藍志祥	一三二	簡4	13藍7	⑲鄭10	⑩納6
⑤	江湖好漢	5	彭瑪	一三一	夏9	13瑪1	12曹11	⑪曹3
⑥	大運	4	洪國興	一二五	歐5	13就6	⑩就4	12東3
⑦	鐵金剛	1	何達	一二六	歐5	13就4	⑩就2	⑩就3
⑧	大丈夫	7	戴萊	一二五	鄭8	13徐2	16徐7	9徐8
⑨	蘋果樹	2	摩加利	一二二	摩5	13戴11	M加5	14加7

第二場（第六班 第二口孖寶 一六〇〇米 第二場搭第三場）（三重彩）

馬號	馬名	排位	騎師	負磅	馬房馬齡	最近三次出賽紀錄		
①	精驥	1	曹達	一三五	施7	M曹9	18浩7	20浩2
②	勝利多	4	告東尼	一三五	簡7	⑭東5	13正5	12正3
③	雄心	7	潘納	一三二	羅7	⑭納8	22納1	16納6
④	得福	3	郤天鵬	一三二	張9	⑬崇9	18崇1	24就8
⑤	鐳射光	5	洪國興	一二七	歐7	M興2	⑭敬1	20興3
⑥	金驥	10	陳柏鴻	一二九	李7	M就3	⑭東3	13就3
⑦	財運亨通	11	劉同安	一二九	陳7	M劉3	⑮劉5	18劉8
⑧	得他福	8	鄭仲謀	一二六	鄭9	M鄭10	18鄭9	⑳東3
⑨	雲勝鹿	6	劉伯恩	一二六	靳10	M楊4	14恩9	18畢9
⑩	鴻福齊天	9	戴萊	一二五	登5	M東9	12納9	13東12
⑪	幸運駒	2	何達	一二四	歐10	18東1	⑱東1	14興8

第三場（第七班 第三口孖寶 一二〇〇米 第三場搭第四場）（場外孖Q首關）

馬號	馬名	排位	騎師	負磅	馬房馬齡	最近三次出賽紀錄		
①	心之寶	1	劉同安	一三八	陳5	⑭劉7	⑩劉3	⑩劉2
②	發威	11	摩加利	一三七	摩7	M正4	⑭正2	⑮正4
③	真命天子	14	徐貴良	一三七	張7	M徐3	⑭徐7	10徐8
④	得寶	6	陳志忠	一二八	歐8	⑭興3	10炳7	18炳12
⑤	火森林	2	容天鵬	一三五	夏5	⑮李3	18敬5	14李9
⑥	嘉欣	8	麥子直	一三〇	吳5	⑩直7	12正3	13曾8
⑦	常勝	10	劉伯恩	一三五	靳7	⑩東3	12東2	13金5
⑧	自由城	9	彭瑪	一三四	屈6	⑩李5	13劉6	14仁5
⑨	松山	4	告東尼	一三四	屈9	18治8	12治7	⑭治10
⑩	寸土必爭	13	杜泰	一三三	艾5	18杜9	⑭施9	20施7
⑪	寶美龍	5	何達	一三二	郭7	⑲達6	14戴13	9戴1
⑫	萬里	3	胡浩士	一二六	方7	⑭朴5	⑭國5	10朴12
⑬	奔捷	7	陳柏鴻	一三〇	靳7	⑭金3	13恩8	⑩恩2
⑭	大贏家	12	何敬森	一二六	摩9	⑲加4	10敬4	10敬3

第四場（一二班 第四口孖寶 一四〇〇米 第四場搭第五場）（愛馬仕盃）（場外孖Q尾關）（三重彩）

馬號	馬名	排位	騎師	負磅	馬房馬齡	最近三次出賽紀錄		
①	超捷	1	摩加利	一四三	摩6	18加2	M加3	14加1
②	快樂八十	6	戴萊	一三一	鄭5	18戴3	18戴1	18戴1
③	香港銀	9	容天鵬	一二九	簡5			
④	威霸龍	10	洪國興	一二三	歐4	M就4	13就2	M就1
⑤	鍾意寶	11	何達	一二五	簡4	13朴1	10朴1	⑭加4
⑥	永樂	2	潘納	一二五	登8	M納8	⑮納1	⑭納3
⑦	鑽石礦	4	劉同安	一二四	陳4	M劉1	13劉7	12徐5
⑧	博利好	14	彭瑪	一二一	夏7	13瑪1	⑲浩8	12浩10
⑨	步如飛	13	馮耀正	一二一	陳6	M黃10	M黃4	16仁10
⑩	有聲有色	8	黃潤生	一一八	吳4	18黃10	⑩賀8	
⑪	百勝福星	12	陳柏鴻	一一七	張6	M朴2	M楊6	12楊3
⑫	風調雨順	3	楊格	一一七	艾5	⑩施4	13施9	⑲藍7
⑬	錢也來	5	杜泰	一一七	屈5	13李5	22李10	M李2
⑭	百利多	7	曹達	一一七	方5	⑩曹7	13曹8	⑭朴5
後備	得冠邸		何敬森	一一二	摩7	13敬6	⑭敬10	10加4

第五場（第六班 第五口孖寶 一六〇〇米 第五場搭第六場）（四重彩）

馬號	馬名	排位	騎師	負磅	馬房馬齡	路程騎師名次	路程騎師名次	路程騎師名次
①	百勝二世	7	杜泰	一四〇	朱8	M敬1	13新10	18劉6
②	鄉村英雄	5	告東尼	一三六	伍8	⑲東9	13東2	18東4
③	擒博浪	13	潘納	一三五	羅8	20納6	⑮納2	13納7
④	捷先	8	摩加利	一三五	摩5	⑭加5	13加6	12曾1
⑤	好好野	2	彭瑪	一三五	夏8	13瑪8	18浩9	⑮浩7
⑥	永發	11	劉伯恩	一三五	摩9	M李3	⑮加1	18加2
⑦	嘉驥	12	陳柏鴻	一三四	施8	18鴻3	⑮朴5	⑮鴻4
⑧	為你贏	3	何達	一三四	屈6	⑭李6	M李7	⑭李1
⑨	永同勝	4	劉同安	一三三	陳7	⑭劉6	M劉9	13劉8
⑩	人之光	6	曹達	一三三	張7	13朴11	⑩施5	16朴2
⑪	好開心	1	洪國興	一二八	歐9	13就9	13就7	⑯就7
⑫	八仙嶺	10	胡浩士	一一八	靳5	18鴻2	M鴻2	12東4
⑬	牛奶仔	9	戴萊	一二二	鄭8	M戴6	20李6	⑳李4
⑭	喜訊	14	何敬森	一一八	簡7	13敬4	12敬2	⑭敬6

第六場（第三班 第六口孖寶 一〇〇〇米 第六場搭第七場）（三寶首關）（三重彩）

馬號	馬名	排位	騎師	負磅	馬房馬齡	最近三次出賽紀錄		
①	神通廣大	8	曹達	一三六	施6	⑩曹1	9曹7	14直12
②	金山伯	3	陳毓培	一三四	伍6	⑩培3	M培2	14君12
③	仙履皇	10	洪國興	一三一	歐6	13興5	⑲就5	10興8
④	偉寵	4	杜泰	一三四	登6	⑭東3	10直8	9東1
⑤	安東尼奧	6	告東尼	一三三	登4	⑩東5	9東1	14東6
⑥	新春之喜	1	劉伯恩	一三二	方4	13朴5	12施9	13畢10
⑦	百寶	5	彭瑪	一三一	夏8	⑮瑪6	16曹8	16施11
⑧	項快	11	徐貴良	一三一	張6	⑭徐9	16鴻13	13徐12
⑨	紅寶	7	鄭仲謀	一三〇	鄭6	13富11	⑩富6	10富10
⑩	鴻駒	12	容天鵬	一三〇	張8	M梁8	16敬8	16敬4
⑪	長青樹	9	何達	一三〇	伍5	⑲培9	10培9	M培10
⑫	博得好	2	摩加利	一二八	摩3	⑲加4	12金2	12加1

第七場（第二班 第七口孖寶 一四〇〇米 第七場搭第八場）（三寶次關）

馬號	馬名	排位	騎師	負磅	馬房馬齡	最近三次出賽紀錄		
①	西遊記	9	洪國興	一二四	李5	13就11	16就7	13就11
②	愛心	7	彭瑪	一二五	夏5	13瑪1	16魏2	14施5
③	步步快	5	摩加利	一二四	摩4	M戴5	13加7	13曹8
④	合理	6	陳毓培	一二四	伍5	18培5	M黃4	13培8
⑤	依然在	1	潘納	一二四	登3	⑩納4	13納12	14納12
⑥	文武尊	3	藍志祥	一二四	簡3			
⑦	靈駿	4	告東尼	一二三	簡5	⑩東4	13正7	M朴7
⑧	沛旋	13	胡浩士	一一八	方7	⑩朴4	M朴8	18朴6
⑨	美國蘭花	11	杜泰	一二三	朱3			
⑩	武當大俠	2	劉伯恩	一二三	屈6	⑩李3	M李6	⑭李3
⑪	金球	10	楊格	一二一	王3	⑭楊7	M楊7	M楊10
⑫	橫城	8	黃潤生	一二一	陳7	13黃6	M黃1	14黃1
⑬	國防衛星	12	浩德	一二〇	鄭5	⑩富6	M鄭8	18戴7

第八場（一二班 一四〇〇米）（三寶尾關）（三重彩）

馬號	馬名	排位	騎師	負磅	馬房馬齡	最近三次出賽紀錄		
①	名成利就	12	鄭仲謀	一三〇	鄭7	⑭鄭2	16鴻3	18培5
②	藍塘道	6	劉同安	一二八	張5	M就1	M就4	16施8
③	大機密	3	戴萊	一二八	鄭5	M劉8	12劉2	14畢1
④	聚寶	1	告東尼	一二七	簡4	⑩瑪6	13東12	12納8
⑤	萬里達	11	何敬森	一二四	摩4	⑩加5		
⑥	聰明友	9	徐貴良	一二四	陳6	M黃8	M就7	M黃9
⑦	河塘海	2	陳毓培	一二三	李5	12培2	16培8	
⑧	應得高	4	洪國興	一一九	李6	13就6	14敬10	M興2
⑨	磁聲	13	彭瑪	一二二	屈4	13戴4	14李9	M李3
⑩	至尊寶	14	麥子直	一一六	吳5	⑩東5	M直3	13直8
⑪	真功夫	10	摩加利	一二一	摩5	⑩加1	13加3	M金4
⑫	好準確	5	曹達	一二〇	施6	13曹5	M曹5	M浩3
⑬	香檳	7	胡浩士	一一三	方4	⑲施5	⑭東5	M曹9
⑭	真寶貝	8	黃永廣	一〇九	郭3	⑩達6	M浩9	10浩11

新任銀行監理專員霍禮義稱
金融業漸趨國際化
監管須核數師合作

【本報訊】新任銀行監理專員霍禮義昨晚在會計師公會週年聚餐上表示，香港金融業經過兩年的經濟及政治衝擊後，已慢慢復甦過來。不過，由於世界重要的金融中心如華盛頓、紐約、倫敦、東京及澳洲等，相繼採取開放政策，使金融機構規模擴大與及國際化。

霍禮義指出，因這些金融中心開放而掀起的金融國際化浪潮，香港也不得不適應新的形勢，在從復元中，發展金融業及加強監管制度。

此外，海外銀行爲配合他們在這個地區的業務發展，選擇香港作爲貿易基地和兌換貨幣市場，紛紛來港設立分行爲客戶服務，同時亦注視香港作爲中國大陸金融中心的發展。香港金融業隨着國際金融中心開放已出現一個新的形勢。

霍禮義又說，作爲一個金融的監管機構，監理處首要的任務是要保障存款者和投資者，與及維持他們的信心。使他們繼續對金融機構和市場，與及整個金融監管制度及其守則具有信心。

霍禮義表示要使存款者及投資者得到保障，最佳的做法是提供一個可以接受的監管守則，如此，方可產生一個有效率的金融市場，使交易較易完成，信用較易取得，同時，香港金融中心的地位和聲譽才可以加強。

今日國際上的監管制度已不再重視利用守則作監管手段，轉而用一種全面審慎的裁決，即通過檢討一間銀行的政策、操作、手續而看其經營的好壞，要証實一間銀行的經營的好壞是一項重要的監管工作，在作出裁決時，需有審計師合作。

因此，霍禮義表示，核數師與銀行監理處，日後將保持緊密聯繫，置香港金融機構於完善監管之下，以確保公衆的利益。

他又指出，現在本港的銀行體系已日趨複雜，銀行服務不斷擴大和國際化，因此須與核數師合作，應付規模日益擴大和體系日益複雜的金融業，現在監理處已着手與審計師進行這方面的合作，銀行及接受存款公司的審計師已與監管者建立關係。

霍禮義強調，會計專業人士在香港經濟擔任一個重要的角色，同時並保持國際投資機構對本港金融聲譽的信心。

霍禮義反對將會計師「整套的強制守則」用諸於本港，因爲部份守則會削減本港經濟的活力，並不符合本港市場的需要。

會計師公會會長黃匡源呼籲，草擬代議政府綠皮書的人士應視會計師爲一個重要的功能團體。

霍氏稱，我們成爲專業會計師的訓練，令我們在判別問題時能夠有獨立主見，即使在環境惡劣時，仍能維持一定的影響力。

霍禮義

去年，香港會計師公會爲會員頒佈新制定的繁複法例，並首次訂立核數準則，今年三月，會計師公會並發表銀行守則，協助劃分銀行核數師及銀行主管的關係。

上市公司公開資料法
年底可獲行政局通過

【本報訊】証監處一名高層官員表示，上市公司公開資料法可期於年底前通過。該名官員說，律政司署現正將該法案內容寫成法律條文，一俟完成，便可呈交行政局審閱通過而不必經由立法局。

根據証監處今年四月透露的法案內容，其中規定上市公司在進行「重要交易」時，必須立刻作出公佈。「重要交易」定義是，相當於公司資產值百分之十五以上。

在港上市的工業投資（太平洋）有限公司，日前在海外完成一項交易，收購美國一間水泥公司百分之七點三股權。

該名官員說，根據現行法例，對本港上市公司的海外運作，該處無權過問，但公司董事會須向股東作出公佈。

他表示，在上市公司公開資料法通過後，上市公司的重要交易，便需要知會証監處。但在目前，有關重要的運作，公司亦需要向股東公布，例如較早時富豪酒店集團出售名下一家酒店，以及華信地產出售灣仔華國酒店。

工業投資最近完成收購美國的「西北州波特蘭水泥公司」百分之七·三股權，共爲七萬二千二百二十六股。

該公司發言人說，將繼續持有該等股份，作爲投資用途。

工資投資（太平洋）有限公司在本港上市超過十年，但股份經常長期沒有在交易所成交。該名証監處高層官員表示，長期沒有成交的上市公司，並不符合上市意義，但在現行條例下，証監處不易針對此點做工夫，期於聯合交易所開幕後，對該等上市公司發揮較大的影響。

熱錢湧入股市有利
過江龍多損手爛腳

魚缸心得

不祇股市，其實整個香港的經濟，都要靠外資來支持，例如最近有外資流入地產及其他方面，情況都較以前爲佳，起碼因錢多而要減息，便因爲近來東南亞資金大量流入所致。同時，日前股市回升到一千點以上，亦是拜外資入市促成。

但是，近日所見，外資突然放慢手腳，前天間升十幾點，股市的氣勢便此而進入牛皮悶局，昨天未能乘勢殺上。

好在香港始終是逃難資金的落腳點，目前東南亞動盪的局勢並無改善，流入香港的亞洲資金，絕對未定，只是那些財主不以在香港炒股票獲利爲滿足，而要求更大的利益，於是有組公司向股市進軍，有人向地產業問路，亦有人作更大的投資，變成入股市的資金，未見接續。不過已經持有股票的資金，刻下是並未回吐，依然是股票持有人。可能是在等機會，待股市回升，然後才計數。

關於外資來港活動，有一點各位是應該明白的，那些過江龍，並無意思在香港做人世，只是抱着來[illegible]的心理，一到時機成熟，便會作獲利回吐，唯有纏住他們，資金才不致流走。不過香港地亦非隨便讓人把資金攫走的，以過去的事例爲証，如果抱着存心[illegible]的政策來香港投機，敢說十有其九是損手爛脚，過去很多過江龍，來港[illegible]，都損失慘重，唯有抱定與香港共榮的投資者，到如今仍然安全存在。

仍然存在的東南亞財團，多數都將資金從投資股市與地產，轉而正正經經在港做生意。由此想到一點，香港目前股市貨源不少落在東南亞財團手上，他們會不斷找機會把大市谷上，將來資金會作何用處，關於後話，但是，高股市圖利是必然的，若無特殊利淡因素，稍後股市仍有機會再升，一千點應暫無跌破的機會，但是外資財團並非係股票都揸，他們做市只向自己手上持有的股份發難，因此後市將會向個別發展。

尖東僅餘一幅貴重地
華懋恒基均有意競投
張漢傑估計售價可高出兩三成

【本報訊】港府憲報昨日正式公佈，地政署將於本月廿八日（週三）公開拍賣三幅官地，其中一幅是尖沙咀東部僅餘的貴重地。地產界人士表示，該地面積雖較細，但地點好，加上草簽後市道穩定，預料將能得到熱烈之反應。

較早前一幅毗鄰面積較大之尖東用地，爲華懋地產以一億六千五百萬元奪得。華懋董事經理張漢傑表示，該公司對今次推出拍賣之尖東官地亦感興趣，另外恒基兆業及華光地產亦不否認參與競投的可能。

張漢傑認爲，今次拍賣的尖東地雖然較上一幅地點稍偏，但景緻則較上一幅爲佳，他相信，由於草簽後，地產市道普遍企穩向好，同時該地面積較細，售價亦會較上一幅稍高，預料平均高百分之二十至三十左右，上一幅尖東地平均每米價約三萬元。

張氏又表示，該地可供發展的選擇有多項，包括商住物業發展，寫字樓或發展酒店，其中酒店發展似較理想，估計能提供到六百至七百個房間。

另外，恒基兆業地產有限公司董事梁希文表示，該公司雖然對該地感興趣，但主要仍視乎價錢問題，而該公司亦不會以過高價格參與競投。

是次爲自中（共）英發表聯合聲明以來，首次的官地拍賣。推出拍賣的三幅官地，其中一幅是尖沙咀東部僅餘的貴重地，另兩幅分別位於九龍灣及沙田的用地，則限作特別用途。

首幅推出的官地是位於九龍尖沙咀東部，九龍內地段第一〇七二九號，面積二千八百五十方米，限作非工業（貨倉除外）用途，批期七十五年，期滿後可續批，每年地稅一千元。

建築規約指定，限在一九八八年十二月卅一日或該日前完成不少於一萬三千五百方米之樓面建築面積。

第二及第三幅拍賣的土地，面積亦達二千方米以上，分別爲九龍灣及沙田兩幅官地。

在九龍灣之官地面積二千零五十八平方米，是供作儲存、分發及售賣水泥、天然沙、粒料及其他同類型之建築材料。亦可用作爲混凝土及／或瀝青混合工場。

沙田之官地位於火炭黃竹洋街及桂地街交界，面積二千二百平方米，將供工業及貨倉發展或數據處理中心用途。

發展商亦可以用幣值化換地權益書（甲／乙種公函）競投沙田之官地。

經濟司翟克誠指投資回增
白皮書詳盡保証
港經濟穩步發展

【本報訊】經濟司翟克誠昨日指出，香港前途白皮書內所列載的詳盡保証，提供堅穩的基礎，令香港的事務回復如常進行。

翟克誠在香港人事管理學會年會上致詞時表示，自白皮書發表後，將可見到有更多人願意在香港投資，包括在廠房機器及物業方面，對香港經濟的長遠穩健及繁榮起非常良好的作用。

他並表示，白皮書雖然提供一個堅穩基礎以繼續保持繁榮，但不應試行使香港與市場力量的影響隔離。過往，香港因市場力量的影響而受益，但有時市場力量亦會背道而馳，但他深信當上述情況發生時，香港的商人及經理階層人員，就像過往一樣能將因難克服。

翟氏並憶述香港如何度過八十年代初的短暫經濟衰退及再度回復本港製品出口及轉口貿易的強大增長。

他說，在八二年及八三年初經濟衰退期間，對香港前途的關注是令香港經濟蒙上陰影的一項因素。當中（共）英雙方進行談判之際，不明朗的情況抑阻了投資。像香港這樣一個充滿動力的經濟體系，是經常需要注入新投資以維持競爭性及提供足夠的生產量。

他指出，在八四年間，隨着出口大幅度增長及越來越多人認爲一項有利的協議正在談判中，因此有更多人願意在廠房及機器方面投資。在今年首三季內，保留自用的資本貨物實質上增加百分之二十五。

翟氏並籲請與會人士注意與大陸貿易日漸增加的機會。

他說，大陸現時是本港出口的第二大市場，兩地間的貿易增長顯然對彼此均有利，而預期兩地貿易在一九九七年前及以後可進一步發展。

因此，大陸除可向香港增加出口以賺取外匯支付輸進科技外，大陸並視香港爲一個通道，獲取所需的專業及財經技能。

本港商家在中東
接獲六百萬訂單
另有一千六百萬元合約待簽

【本報訊】十二家香港商號組成，由香港貿易發展局主辦的一個訪問中東的貿易團，在當地接獲的訂單價值逾六百四十萬元，此外，預料另有價值一千六百萬元的合同即可簽署。

此貿易團在中東的行程共十八日（於十月卅日結束），訪問了四個城市及展出香港產品－迪拜（阿拉伯聯合國）、開羅（埃及）、尼科西亞（塞浦路斯）及安曼（約旦）。約有二千個中東商人參觀了香港產品展覽。

最受歡迎的產品包括玩具、廚房器皿、家庭電器、手錶、人造首飾、文具及廣告用品。

八四年最初八個月內，香港與上述四國的雙邊貿易價值爲阿拉伯聯合國九億九千萬元、埃及三億三千七百萬元、塞浦路斯一億六千八百萬元及約旦七千六百萬元。

財政司喻調查國城上半年買賣
內幕人士交易審裁處
郭樂富按察司任主席

【本報訊】港府昨日正式公佈，內幕人士交易涉及內幕買賣時，將以今年一至六月份的買賣情[illegible]時宣佈負責調查這次事件的成員名單。

財政司昨日發出一項通告予內幕人士交易審裁處，要求該審裁處根據證券條例的條文，進行調查及決定，在今年一月至六月三十日期間，國際城市集團有限公司或任何有關公司的普通股買賣時，是否有應受譴責的內幕人士交易發生，以及任何參與此等買賣的內幕人士交易人士的身份及其應受譴責的程度。

與此同時，港府憲報昨日亦公佈，港督已委任郭樂富爲內幕人士交易審裁處主席，任期三年，由八四年十一月一日起生效。

此外，港督亦宣佈委任麥溫利及王査美妮爲審裁處成員，兩人將協助郭樂富調查國際城市股份交易是否涉及內幕買賣，審裁處將在下週舉行首次會議。

証監處一發言人解釋，在郭樂富獲委任之前，交易審裁處主席一職是由甘士達按察司出任，但他已於十月廿四日辭職。

發言人表示，內幕交易審裁處是一常設機構，設有主席一人，每當有進行調查涉及內幕買賣的事件時，便由該主席及另兩名成員一起負責調查。而今次調查國城股份買賣的成員便包括郭樂富及另兩名成員——麥溫利及王査美妮。

港金作出反彈
收市升廿二元

金市走勢

【本報訊】昨日本港九九金市走勢見穩好，由於外間金價之向好，港金午市以接近高價收市，隔市升廿多元。九九金前市尾盤爲三一二〇·〇，昨日上午開市成三一四〇·〇，高開二十元，最高成三一四三·〇，最低成三一三九·〇，息價訂去息七、五元。下午開市成三一三九·〇，最高成三一四三·〇，最低成三一三八·〇，收市價爲三一四二·〇，整日波幅爲五元。收市價比前市升廿二元。外間行情，金價[illegible]

本港金鈔外幣行情表

（由新鴻基資料研究有限公司提供）

十一月二日（星期五）

項目	價格
（九九K金）	
開市	3140
收市	3142
最高	3143
最低	3138
（白銀）	575.0
（飾金價）	3340.0
（美鈔）	
大鈔	7.809
細鈔	7.804
（美電）	
最高	7.823
最低	7.820
（通天單）	
最高	7.818
最低	7.815

外幣	價格
（日元）	
大紙（萬計）	321.20
細紙（萬計）	320.70
（其他外幣）	
英鎊	9.70
澳洲元	6.66
加幣	5.95
加元	5.94
菲幣	0.37
大坡紙	3.62
細坡紙	3.61
馬來西亞元	3.26
[illegible]（百計）	49.00
[illegible]（百計）	4.70
西德馬克（百計）	263.50
法國新法郎（百計）	85.80
瑞士新法郎（百計）	319.40
泰銖（百計）	33.30
[illegible]（百計）	233.70
新台幣（百計）	18.20
每百港元兌人民幣	33.00

工商界

[illegible]方面：倫敦報三三三·八美元。瑞士報三三三·五美元。紐約十二月份期金收市成三三八·〇美元（升二·〇美元）。芝加哥十一月份期金收市成三三四·〇美元。英鎊方面：倫敦轉讓報一·二三五〇美元。

美鈔平穩，大鈔報七·八〇九，普鈔報七·八〇四。美電最高成七·八二三，最低成七·八二〇。通天單最高成七·八一八，最低成七·八一五。

大市走勢反覆尚穩
個別股份升跌較大
四會總成交祇一億四千萬

股市

一周尾市走勢反覆靠穩，投資者態度大多保持謹慎，外電傳來美國息口將再調低，對港股有一定的支持作用，惟投資者相信短期內再減的可能性不高，以致大市始終保持在狹窄升幅，全日收市恒生指數報一〇三五點二三，上升五點九七。

全日大市表現雖不見得特出，但個別受消息支持的股份造價仍佳，交投亦較活躍，但其餘股份買賣保持平淡，全日四會總成交一億四千六百一十九萬元。

外電報導倫敦金融市場盛傳美國銀行減息在即，這對股市本有一定的支持作用，惟投資者態度仍審慎，祇在市內作選擇性吸納。

市場人士表示：目前本港股市投資環境是比較穩健的，以最近減息的市場平穩反應來看，顯示短綫客已減少興風作浪，使大市納入較正常軌跡。

昨晨開市，港股大致平穩開出，首盤造價保持前市水平，滙豐六元六角五仙，長實八元四角，和黃十四元二角，大市平開後，市內交投一直保持平淡，十一時恒生指數報一〇三三點一九，幅亦狹窄，上升三點九三。

中段以後，市況仍牛皮堅穩，祇有個別二三綫股造價較佳，包括愛美高、環球電子，新城市，其餘股份大多在一、兩個價位間上落，祇在尾市時買盤再現，股價略升一個價位，上午收市恒生指數報一〇三八點七四，上升九點四八。

午市市況反覆尚穩，在開市後雖曾有輕微回吐，大市稍向下降，但尾市大戶買盤支持，股價尚可企穩，個別股份升跌幅度則較大，全日收市恒生指數一〇三五點二三，上升五點九七。

昨天升幅較大的股份包括：環球電子、愛美高、凱聯、和黃、新世界，其中以愛美高之升幅最大，由前市一元三角八仙升至昨日收市一元四角九仙。

但另一方面，依利安達，能達表現則較疲弱，前者跌一角一仙，收市報一元五角一仙，能達跌六仙，報一元七角六仙。

指數及成交額

	上午	收市	升／跌
恒生指數	1038.74	1035.23	＋5.97
遠東指數	4649.46	4641.27	＋29.69
金銀指數	828.11	823.41	＋4.07
金指數	912.58	906.91	＋4.22
銀指數	666.00	663.71	＋4.06

四會成交總額：一億四千六百一十九萬元
香港會：三千五百四十四萬元
遠東會：五千六百零三萬元
金銀會：五千四百六十二萬元
九龍會：十萬元

富格林金幣

收市價（一安士）
買入二七二〇元
賣出二七三〇元

隆豐國際認股價
每股爲二元二角

【本報訊】隆豐國際投資有限公司及亞洲航業有限公司之改組建議已於八四年十月十六日宣佈生效。於八四年八月三十一日致有認購隆豐國際普通股權利之認股權證，認購價在改組生效前爲港幣三·三八元。依據建議之計算方法所得，新認購價爲港幣二·二元。新認購價將追溯自八四年十月十六日協議計劃實施日期起生效。

認股權證將於八四年十一月八日（星期四）恢復上市買賣。就法律上及就認股權證在證券交易所之買賣而言，現有認股權證將仍繼續有效。

十月份恒生反覆祇升一點
協議草簽股市下挫
減息亦無太大刺激

港股月評

中（共）英聯合聲明在九月底發表之後，大多數人士雖認爲協議內容有積極作用，但股票市場卻沒有對該協議作出激烈反應，因此，上月份港股表現大致祇屬平穩，不過，個別股份造價則因爲受到消息影響而有較大的波幅。

全日收市恒生指數雖能企于一千點以上水平，但與九月份收市指數比較，祇微升十二點六三，報一〇一五點一三，升幅僅爲百分之一點二五。

總計上月份共廿二個交易天，四會總成交共三十七億一千九百五十二萬元，平均每個交易天之成交爲一億六千九百零七萬元。

綜合過去一個月的市況來看，投資者對中（共）英發表的聯合聲明似乎採取相當的謹慎態度，並沒有因爲協議內容公佈而增加在市內的活動，月初市況牛皮偏軟，恒指在千點關以下浮沉，特別是當市內傳出中（共）宣傳部要員將來港訪問的消息，投資者憂慮中共將直接插手管理香港，因此，港股在十月八日當天，恒指跌至全月最低點，報九六三點五。

月中，美國多間銀行先後將優惠利率調低，使本港減息的氣氛亦見濃厚，投資者入市信心逐見增強，大市走勢得以穩步向好，恒指在十月十六日重越千點關。祇惜大市的穩升走勢並沒有持續，在多間上市公司供股業務的不利消息打擊下，大市走勢又再回復偏軟，加上新股上市之認購反應冷淡，更加深派市場的力量。從上[illegible]

月內，波幅較大的股份爲酒店類股，經過一輪急升之後，月底前便因爲富豪供股及凱聯酒店附屬公司之部份物業被接管的消息影響，酒店類股造價迅即回落。

與此同時，另一項較受關注的上市公司問題，便是隆豐復牌事件，該股份原定在十月十六日復牌，但由於該公司沒有正式向金銀、遠東申請，故至今仍未能在上述兩交易所恢復掛牌。

[illegible]月港股走勢來看，策者相信短期市況仍難有突破，投資者大多靜候本港經濟有明確好轉之後，才會恢復積極的入市信心。

但無論如何，政治消息對股市的影響力將逐漸減退，短期支配大市的主要因素將是上市公司的消息，特別是下月份上市公司將陸續公佈全年業績，市內有關的各項猜測，將在本月下旬陸續反映在市場。（萍）

十月份港股走勢及成交

本港股市昨日成交報價表

股票名稱	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
（銀行類）						
滙豐銀行	6.65	6.65	6.70	6.60	+0.05	676,398
恒生銀行	36.50	36.25	37.00	36.25	−0.25	18,725
東亞銀行	20.50	20.80	21.10	20.50	+0.40	68,600
海外信託銀行	2.525	2.55	2.60	2.50	+0.025	263,000
工商銀行	2.125	2.15	2.20	2.10	−0.075	85,000
嘉華銀行	1.24	1.20	1.24	1.20	−0.02	104,000
永隆銀行	25.00	25.00	25.40	25.00	——	6,300
（公用類）						
港燈集團	6.05	6.00	6.10	6.00	−0.05	1,312,000
港燈債券	79%	79%	79%	79%	——	28
港燈認股証	8.90	8.90	9.00	8.85	+0.10	42,000
九龍電燈	15.30	15.50	15.50	15.30	+0.30	572,124
中華煤氣	6.70	6.60	6.75	6.60	−0.10	251,000
電話公司	44.00	44.60	44.00	44.00	−0.25	3,056
中華巴士	6.60	6.55	6.65	6.55	−0.05	168,800
九龍巴士	6.40	6.40	6.40	6.40	+0.10	11,200
油麻地小輪	2.55	2.55	2.575	2.55	+0.05	102,000
香港隧道	10.20	10.20	10.20	10.10	+0.10	24,000
（倉塢類）						
九龍倉	4.20	4.225	4.275	4.20	+0.05	1,180,000
九倉債券七厘七五	74.5%	74.5%	74.5%	74.5%	——	5
（航業類）						
亞洲航業	0.77	0.79	0.80	0.77	+0.02	620,800
會德豐船務（A）	1.35	1.35	1.35	1.35	−0.05	2,000
會德豐船務（B）	0.125	0.125	0.125	0.125	−0.015	20,000
中華造船廠	1.02	1.02	1.02	1.02	+0.02	20,000
[illegible]航業	2.50	2.50	2.50	2.50	+0.05	10,000
華光航業	2.375	2.40	2.425	2.375	+0.025	37,000
[illegible]船務	1.70	1.70	1.70	1.70	+0.01	22,000
[illegible]航運	0.07	0.07	0.07	0.07	——	70,000
東方海外	2.575	2.575	2.575	2.575	——	24,484
（建築類）						
保華	2.55	2.55	2.575	2.525	+0.025	85,000
新昌	0.72	0.73	0.73	0.72	+0.01	294,000
大新公司	4.65	4.65	4.65	4.60	——	5,000
瑞安公司	0.86	0.90	0.90	0.90	+0.07	489,000
青洲英坭	6.55	6.50	6.65	6.45	——	88,400
[illegible]建築	0.51	0.51	0.51	0.51	−0.06	12,000
（投資類）						
康新投資	1.05	1.05	1.05	1.05	——	20,000
聯合企業	5.90	5.90	5.90	5.90	——	2,000
怡和証券	6.30	6.25	6.30	6.15	−0.05	22,500
第一太平實業	2.40	2.40	2.40	2.40	——	50,000
新鴻基	1.02	1.09	1.09	1.02	+0.07	1,649,443
[illegible]證券	0.1375	0.1375	0.1375	0.13	——	20,000
大衆國際投資	0.93	0.93	0.93	0.93	——	4,000
[illegible]成投資	0.57	0.58	0.58	0.57	+0.02	80,000
隆豐國際	1.43	1.45	1.50	1.43	+0.04	289,000
（地產類）						
置地公司	3.275	3.30	3.35	3.275	+0.025	1,569,065
置地債券	61.5%	61.5%	61.5%	61.5%	——	100
置地認股權	3.50	3.50	3.50	3.475	——	8,000
新城市地產	1.01	1.04	1.05	1.01	+0.04	456,000
美居集團	0.85	0.85	0.85	0.83	+0.01	7,000
[illegible]置業	7.20	7.20	7.20	7.10	+0.20	28,000
永[illegible]地產	3.05	3.10	3.10	3.05	+0.05	60,000
[illegible]興業	0.435	0.43	0.435	0.43	——	5,010,000
長江實業	8.40	8.40	8.45	8.35	——	886,000
[illegible]地產	0.41	0.415	0.42	0.41	+0.005	211,000
富利地產	1.30	1.30	1.30	1.30	——	20,000
大[illegible]地產	1.05	1.04	1.06	1.04	——	589,000
[illegible]地產（A）	3.55	3.55	3.55	3.525	+0.05	45,000
[illegible]置業	0.40	0.395	0.405	0.395	——	548,000
恒基兆業	1.40	1.41	1.43	1.40	+0.01	1,052,000
萬邦地產	7.40	7.40	7.40	7.40	−0.10	1,000
宇[illegible]地產	1.20	1.25	1.25	1.20	——	12,000
四海地產	1.50	1.52	1.52	1.50	+0.02	34,000
利安地產	0.31	0.31	0.31	0.31	——	4,000
大生地產	1.40	1.40	1.40	1.40	——	5,000
大寶地產	0.30	0.30	0.31	0.30	——	242,000
大寶地產優先股	0.0925	0.095	0.095	0.085	+0.01	160,000
華僑地產	0.63	0.63	0.63	0.63	+0.01	50,000
華光地產	0.39	0.39	0.40	0.39	−0.005	106,000
利豐地產	2.40	2.45	2.45	2.40	+0.10	50,000
新時代地產	0.56	0.56	0.56	0.56	−0.02	18,000
新鴻基地產	6.90	6.85	6.95	6.85	+0.05	547,000
新鴻基地產優先股	8.50	8.50	8.50	8.50	−0.40	3,000
恒隆地產	2.875	2.90	2.90	2.85	+0.05	108,000
[illegible]新記	0.27	0.275	0.275	0.27	——	82,000
亞細安	0.27	0.27	0.27	0.27	——	194,000
夏利文	2.10	2.10	2.10	2.10	——	30,000
百利保	2.05	2.05	2.05	2.00	−0.10	28,750
百利保認股權	0.31	0.31	0.31	0.30	+0.02	24,370
信託公司（A）	4.50	4.45	4.50	4.45	——	95,000
利興發展	2.55	2.525	2.55	2.50	+0.025	63,000
[illegible]發展	0.86	0.86	0.86	0.86	——	15,000
國際城市	0.65	0.64	0.66	0.63	−0.01	9,254,000
世紀城市	0.125	0.15	0.15	0.125	+0.01	334,000
遠東發展	0.37	0.375	0.375	0.37	+0.01	568,000
新世界發展	3.875	3.975	4.025	3.875	+0.10	1,508,000
（工商類）						
怡和公司	7.50	7.55	7.70	7.50	——	640,400
怡和九厘半債券	71.3%	71.3%	71.3%	71%	+0.3%	6
怡和認股證	1.16	1.14	1.18	1.14	−0.03	201,058
和記黃埔	14.30	14.40	14.40	14.20	+0.20	764,000
和記黃埔優先股	0.98	0.99	0.99	0.98	——	175,000
和黃認股權	4.80	4.80	4.90	4.75	+0.025	74,500
太古洋行（A）	18.90	19.10	19.20	18.90	+0.20	480,500
太古洋行（B）	3.075	3.075	3.10	3.05	——	277,500
會德豐（A）	3.60	3.575	3.625	3.575	+0.05	453,000
莊士集團	0.72	0.70	0.72	0.70	−0.01	221,000
環球電子工業	2.80	2.95	2.95	2.80	+0.30	66,400
[illegible]電機	3.00	2.975	3.00	2.975	−0.025	300,000
香港電視	4.70	4.675	4.70	4.60	+0.05	469,000
香港地毯	6.60	6.60	6.60	6.60	——	2,000
香島[illegible]染	4.90	4.95	4.95	4.90	——	15,000
實[illegible]油	0.335	0.33	0.34	0.33	——	130,000
康力投資	0.61	0.59	0.61	0.58	−0.01	1,434,000
港機工程	9.00	9.00	9.00	8.90	+0.20	50,300
康力認股證	0.41	0.40	0.42	0.40	−0.01	80,000
[illegible]電器	2.00	1.98	2.025	1.97	−0.02	456,000
王氏工業	0.52	0.53	0.53	0.52	+0.02	398,000
金山實業	1.47	1.47	1.48	1.47	+0.01	165,000
能達科技	1.81	1.76	1.85	1.74	−0.06	748,000
邵氏公司	20.20	20.20	20.20	20.20	+0.70	2,000
[illegible]島[illegible]	5.25	5.25	5.30	5.20	+0.05	6,000
永安集團	2.00	2.00	2.00	2.00	−0.10	17,000
[illegible]成國際	1.70	1.70	1.70	1.70	−0.03	24,000
周生生	1.86	1.86	1.86	1.86	−0.02	22,000
生力啤	7.25	7.25	7.35	7.25	+0.05	37,920
英之傑金寶	2.80	2.85	2.85	2.80	——	42,000
立興	4.80	4.80	4.80	4.80	——	23,000
寶光	1.05	1.05	1.05	1.05	−0.05	68,000
仁孚	1.32	1.34	1.34	1.32	+0.05	88,000
愛美高	1.45	1.49	1.56	1.42	+0.11	1,825,000
依利安達	1.61	1.51	1.61	1.51	−0.11	1,042,000
（百貨類）						
先施公司	25.30	25.50	25.50	24.70	+1.10	2,000
[illegible]公司	1.25	1.25	1.25	1.25	——	4,000
[illegible]	4.65	4.65	4.65	4.65	——	5,000
連卡佛（A）	7.50	7.55	7.55	7.50	+0.15	16,000
連卡佛（B）	0.64	0.65	0.65	0.64	+0.02	40,000
（紡織類）						
南聯實業	4.60	4.55	4.60	4.55	−0.05	110,000
[illegible]	2.30	2.30	2.30	2.25	——	12,600
[illegible]	0.71	0.71	0.71	0.71	+0.01	4,000
（酒店類）						
大酒店	23.20	23.10	23.30	23.00	+0.50	23,160
遠東酒店	0.65	0.66	0.66	0.64	——	148,000
富豪酒店	1.36	1.39	1.40	1.35	+0.01	629,600
富豪認股証	0.34	0.35	0.35	0.33	+0.02	902,700
凱聯酒店	0.45	0.42	0.45	0.40	+0.03	102,000
美麗華酒店	21.00	21.00	21.00	20.80	+0.60	5,000
[illegible]公司	55.50	56.50	56.00	55.50	+0.50	8,000

遠東分類指數

類別	指數	升跌
銀行	5741.44	+27.08
公用	5665.40	+25.19
地產	4598.29	+22.83
工商	3946.47	+41.88
倉塢	16325.77	+193.21
酒店	3888.13	+57.86
投資	2189.39	−16.81
航業	723.67	+2.30
紡織	3358.28	−31.28

昨成交最多股份

股票	股數
國際城市	9,254,000
[illegible]興業	5,010,000
愛美高	1,825,000
新鴻基公司	1,649,443
置地公司	1,569,065
新世界發展	1,508,000
康力投資	1,434,000
港燈集團	1,312,000
恒基兆業	1,180,000
九龍倉	1,052,000

昨漲幅最大股份

（收市價以遠東會為標準）

股票	前收市價	昨收市價	百分率
環球電子	2.65	2.95	11.32
瑞安公司	0.83	0.90	8.43
愛美高	1.38	1.49	7.97
凱聯酒店	0.39	0.42	7.69
世紀城市	0.14	0.15	7.14
新鴻基公司	1.02	1.09	6.86
先施公司	24.40	25.50	4.51
利豐	2.35	2.45	4.26
新城市地產	1.00	1.04	4.00
王氏工業	0.51	0.53	3.92

昨跌幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
依利安達	1.62	1.51	6.79
永安集團	2.10	2.00	4.76
百利保	2.15	2.05	4.65
寶光	1.10	1.05	4.55
會德豐船務A	1.40	1.35	3.57
新時代	0.58	0.56	3.45
工商銀行	2.225	2.15	3.37
能達科技	1.82	1.76	3.30
[illegible]成國際	1.73	1.70	1.73
康力投資	0.60	0.59	1.67

港貨仍可繼續享特惠關稅 部份可能遭剔除優待

去年輸美受惠貨品總值十一億美元

【本報訊】美國駐港領事館一位官員昨天就美國最近通過的特惠關稅制度情況向香港進一步解釋。指出香港已為一個富裕發展地區，優惠看待將如台灣、南韓及新加坡一樣逐步被削減。

這位官員表示，美國特惠關稅制度延長八年半至一九九三年，這對發展中國家包括香港在內將會獲益。不過，由於這個制度主要是幫助發展中國家打入美國市場，因此在這些發展中國家中較富裕的國家包括香港、台灣、南朝鮮等國家享有特惠關稅的優待項目將會減少。

特惠關稅優待的產品逾三千種，該官員表示不知道香港有那幾種產品將會被剔除於優待範圍之外。但他強調，美國考慮對一個國家或地區施行優待時，主要考慮四項因素，分別是該地區能否對美國提供一個好市場，有否版權及商標的保障，有否貿易障碍及能否提供國際承認的工人權益。違反者會被剔除，但這四點香港均能做到，故相信香港會繼續成為優先考慮優待的地區。

這位官員表示，去年香港利用特惠稅制度輸往美國的貨品總值達到十一億美元，佔香港貨品輸往美國總值的六分之一，亦佔美國特惠關稅入口貨品總值的百分之十，不過，由明年一月開始延長八年半的特惠關稅制度，有部份修改將會令到香港貨品享有特惠優待的項目減低，因為延長的制度其中最影響香港一項，為以往輸美國貨品總數佔特惠關稅貨品總數百分之五十或產品值超過五千八百萬美元，便會被剔除優惠，現改為輸入貨品總數百分之二十五或產品值二千五百萬美元便會被剔除優待，因此他相信在這個制度下，香港及其他發展較快的國家受優惠程度將會減低。

這位官員強調，特惠關稅制度設立的原意是協助一百四十個發展中國家打入美國市場。不過，現時在這一百四十個國家中，單是香港（輸貨佔百分之十）、台灣（輸貨佔百分之二十八）、南朝鮮（輸貨佔百分之十四），新加坡（輸貨佔百分之五）等四個地方已佔達百分之六十，而其他一百三十多個國家只佔約百分之四十，因此情況實有需要改善。

不過這位官員表示，豁免於新特惠關稅優待的國家或地區要國民生產總值超過每人每年八千五百美元，香港現時平均僅每人每年五千美元，故尚有一段距離方會被剔除。目前受優待國家中以新加坡最高，每人達五千六百美元。

但在一些貨品方面，他指出香港有部份貨品可能沒有取得優待的原因主要是香港競爭能力不斷提高，就以電話機為例，去年輸往美國的總值達一億六千一百萬美元，較八二年的二千八百萬美元激增，因此便自動被剔除優待，但這並不等於電話機不能輸往美國，只不過會如英、日等工業國一樣支付同樣的關稅進口。

該官員又說，今年首八個月本港輸美貨值達五十二億美元，比去年同期增加百份之卅七，強調美國仍為世界最開放市場，這是出口商皆承認，美國比一些共市國家更容易做生意。他是駁斥外間對美國強硬施行保護主義措施之說。

「亞洲華爾街日報」報導 本港股票價格偏低 吸引美國投資人士

【本報訊】據「亞洲華爾街日報」昨日的一項報導稱，中（共）英就香港前途問題的草簽協議發表後，美國投資人士受鼓舞，儘管最近香港的恒生指數仍徘徊在一千點的水平，但仍吸引美國投資者購買本港股票。

報導稱，美國投資者今年來一直在香港投資，即使六月間香港前途問題出現疑慮引至恒生指數跌至七四六點零二低點時，英國投資者急離開市場，美國投資者仍在港投資。美國投資者在由中（共）英草簽協議前的十八個月，一直是買家。

大部份接受訪問的美國經紀和投資人士稱，他們仍然認為香港是一處很好投資的地方，一間美資投資管理公司最近撤離了在巴拿馬的六個基金會，加強在香港的投資活動。談及前途協議和中共的經濟改革活動，他說：「兩項發展都鼓勵我們加強香港的投資。」該公司投資香港二千萬港元，佔該公司全部資本的百分之零點五。

三藩市基地的一間資金管理公司也加強對港的投資。該公司行政總裁說，自從草簽協議發表後，他們在港的投資增加超過一倍。他認為恒生指數應再升百分之二十至二十五，市場才達至「合理價值」。

美國投資者認為，草簽協議保證香港維持五十年不變，與及中共最近宣佈的經濟改革，這都為香港股市長遠增長創造了條件。

宜加强監管公司報告

[illegible]

評論

通常來說，董事局的預測是在中期報告時作出的。但公司的中期報告卻往往很簡單，資料並不詳盡。其實，當局可規[illegible]

港滙指數大幅下跌 人民幣第二日調高

昨日本港外滙市場，由於美元在外國滙市大幅下跌，但在港滙市則只輕微下跌，使港元相兌其他貨幣亦告表現疲弱，加上人民幣於連續兩日內作出第二次調昇兌港元牌價，使港滙指數出現近期較少見的巨大跌幅。

昨日的港元實際滙兌指數報七十三點六，較上日的指數下跌○·六，跌破七十四點水平，回復上月廿四日的水平。

人民幣於昨日又再調高兌港元牌價，新訂之牌價為每百港元兌三十三元（買入）及三三·一六元（賣出），即每港元少兌○·五三元人民幣，今次為人民幣在本月第二次調昇，亦為今年內第四十一次調整。

美元在歐美各地滙市由於受到利率可能會低的利淡影響，令美元加速在滙市的跌勢，原因是美國財長透露將會放鬆銀根，以及美國最新貨幣供應數字M一減少二十五億美元，在這些利淡因素影響下，美元顯著下跌，使美元兌馬克跌破三算水平，而港元因受指鈎滙率聯繫，兌美元只略為微升，保持在七八○元至七八一元水平之間徘徊。

本港外滙市場，昨日中午收市時港元兌美元報七八○·八五元及七八一·八五元，兌美電報七八一·一五元，下午收市時兌美元報七八○·九五元及七八一·九五元，兌美電報七八一·九五元及七八二·二五元，較上日上昇一·○五元。

港元兌各種主要貨幣全面低跌，表現頗為遜色，尤以兌英鎊之跌幅最顯著，中午收市時港元兌英鎊報九六六元及九六八·六元，下午收市時報九七○·六元及九七三元，較上日下跌十六·八元。港元兌日圓上午收市時報三二○·八元及三二一·五元，下午收市時報三二一·二元及三二二元，較上日下跌二·七元。

本港銀行同業拆息方面，收市時隔晚拆息報五厘，一個月期報八厘一二五，三個月期報九厘二五。

外滙動態

三年銷售低潮渡過 購買鑽石時機已到

【本報訊】世界鑽石胚的銷售八一年為十四億美元，八二年為十二億五千萬美元及八三年為十六億五千萬美元，分別比八○年的二十七億美元，少百份之四十九，五十四及三十九。

戴比爾斯鑽礦有限公司關經理奧斯昨日在港指出，連續三年下降原因都是由於全球性經濟持續衰退所致，但經過三年的低潮後，目前市場逐漸復甦，尤其正是購置優質首飾鑽石的最佳時機。

另一方面，東南亞國家及地區，包括香港、新加坡、馬來西亞、泰國、印尼及台灣在內而言，正逐漸取代日本成為繼美國之後的第二鑽石銷售及銷量地區。

根據美國礦務局的統計數字，八三年的世界鑽石產量總數約為五千六百萬克拉，其中有三千五百萬克拉作工業用途，換言之，首飾鑽石的總產量大約是二千一百萬克拉，比去年的產量大為增加。

八三年戴比爾斯集團屬下鑽礦的產量，在全球的五千六百萬克拉中，佔了二千一百萬克拉，幾等於全球總產量的一半。不過，若以價值來計算，戴比爾斯集團屬下鑽礦的價值，則消過全球鑽石總值的五成，全球三份之二的鑽石產量來自非洲。

現時世界上所出產的鑽石，八成以上是經由戴比爾斯屬下的中央統售機構銷售的。它會根據合約，代表大部分主要生產商銷售鑽石胚。在鑽石需求下降時，中央統售機構會買下過剩的鑽石，直至市價需求轉佳時再行銷售，中央機構亦担當著調整世界鑽石價的角色。

目前世界鑽飾市場主要消費地區首先為美國，其次為日本。

大豪客與力康蛋

大豪客及力康蛋於今個禮拜分別公佈集資計劃，步驟複雜到加零一，非再三咀嚼一番便不能明白其眞正意義，店小二亦要慨嘆一句，依家玩股票已經冇以前咁簡單，若果唔具備一D「專業」水平，就隨時會領正嘢。

首先講講大豪客，在此我地不能不佩服賓醫生度橋之絕，竟然利用百利保同大豪客過關，究竟百利保在此宗交易有乜着數，就算係要賓醫生同埋阿羅先知。

事實上，大豪客供股三億，每股供一蚊一毫，集資三億三千四百粒，市場人士已經一早作出心理準備，但係就估唔到百利保會從附屬於大豪客之身份搖身一變而成為其最大股東，這裡面簡單來說包括兩股份交易：（一）百利保向賓醫生收購大豪客之四千六百五十五萬一千股，代價係同賓醫生償還一億零七百三十萬元嘅債項。（二）由於大豪客集資關係，故此百利保在收購上述股份後便要隨即履行一供一之供股義務，亦即係再要科出另一筆一億零七百三十萬之費用。故此百利保實際要攞出二億一千四百六十萬投資於大豪客身上，雖然經此兩宗股份交易後，百利保將會控有大豪客百分之三十二點五股權而搖身一變成為大豪客之最大股東，但係花咁多錢作出咁樣嘅投資究竟值唔值得，就頗令大衆所懷疑，難怪有一批百利保股東正醞釀在特別股東大會中共投反對票，希望中斷呢宗不合理之交易。由於賓醫生及阿羅都係建議計劃之有關人士，故此佢地都唔能夠在股東會上投票，故此小股東作出反對，就勝券在握。

至於力康蛋方面，雖然集資計劃有咁複雜，而且大股東新環亦已拍心口預起呢次「威依掂」，但係由於股份需作出十併三之合併行動，故此將來就一定會出現散股泛斥市場之弊端，而且，目前力康蛋股份每手為二千股，計來計去都計唔到一手整數買賣單位出來，所以對於力康蛋之股份，唔多唔少都會有D影響，希望力康蛋能盡快公佈出解決辦法，例如散股由新環悉數收購，咁就善哉善哉。

集資安排眞複雜

九間財務機構簽署 貸款麗都飯店協議

【本報訊】由九間中外財務機構組成，並由中芝興業財務有限公司領導的銀團，昨已簽署一項提供五千三百萬美元的貸款協議，作為興建「麗都飯店」之用。

麗都飯店是「中旅社」與香港益和有限公司於北平一項酒店投資，總投資額約共八千萬美元，整個工程將於八六年完成。

今次參予貸款之銀團，除中芝興業外，另主要包括「中國銀行」及三和國際財務有限公司。據中芝興業董事總經理貝格蘭表示，這項由本港銀團安排的貸款，有助於促使香港發展成為一個為大陸四化計劃提供融資的金融中心。

期金（昨日共成交24手） 商品期貨市場行情

月份	結算價	與上日比較
84年十一	338·00	+4·00
十二	340·00	+4·00
85年一	343·00	+4·00
二	346·00	+5·00
四	352·00	+5·00
六	357·00	+3·00
八	363·00	+4·00
十	370·00	+4·00

原糖（全日共成交645手） 商品期貨市場行情

月份	收市價	與上日比較
85年一	5·42	—
三	6·52	+0·14
五	6·50	+0·10
七	6·80	+0·12
九	7·32	+0·17
十	7·56	+0·16

黃豆（昨日共成交3564手） 商品期貨市場行情

月份	收市價	與上日比較
84年十一	146·00	—
十二	134·80	+2·40
85年一	129·80	+2·40
二	127·40	+2·00
三	127·40	+1·80
四	129·00	+2·60

評港金 迎陳

A 港金日線圖

短期25阻力線S

B強弱指數（九日）

今日預測價位若出此範圍請用日線圖計波幅	
預備位	3164
	3158
預測高位	3154
考慮入市	3149 3147
較強阻力	3144
平衡位	3142
較強支持	3140
考慮入市	3136 3134
預測低位	3129
預備位	3125
	3119

A平均線圖（六日‥十二日‥廿四日）

B 升跌指數 近期指數 遠期指數

短評：消息繼續利好，而升跌指數於發出揸貨信號之同日價位急升。萬一週六價位回軟，則升跌指數將變成W字揸貨信號，可以追市買入，可考慮於三一五五作部分平倉或全部平倉。

以上資料純屬參攷，並不代表本報意見

泰國銖兌美元滙價 宣佈貶值接近兩成

刺激出口及吸引外商投資

【曼谷二日法新社電】「泰國電台」宣佈，泰國政府今日決定將泰國銖兌美元的滙率貶值十七點三九，希望能增加出口的收入，及吸引更多海外投資。

該個半官方電台報導，官方滙價將由二十三銖兌一美元，調低至二十七銖兌一美元，由週一開始生效。

英國中西部商團 獲五百萬鎊訂單

【本報訊】英國中西部地區商會組成的一個五十家公司貿易團已於上月底結束在港訪問，該團此行十分成功，留港期間取得五百一十萬鎊訂單，估計未來六個月內陸續簽訂合約總值會達七百四十萬鎊。

該個貿易團由英國海外貿易局資助成行，團長為英國貿易及工業部工業政務次官白卓華，據伯明翰工商總會幹事兼隨團秘書傑克遜表示，他對於此行得到的成就感到高興。

傑克遜說，香港的工商業信心受挫之後現正在恢復中，同時，目前在香港舉行伯明翰及中西部節，也使到貿易團成員獲益不淺。

組成該貿易團的公司分別來自中西部和英國各地，介紹的產品計有金屬加工料，低電壓開關，重型加工設備和流動起重機，化工產品，手術儀器，物料處理設備，電工元件，至遙控遊戲機和五金用品。

北歐航空公司 在港設票務處

【本報訊】北歐航空公司在港新設的票務及營業辦事處昨日正式開幕，該公司越洲航綫業務副總裁尼爾遜指出，該公司在港設立新辦事處，是為配合亞太區日益擴大的商業乘客市場的需求。

尼氏表示，由於亞太區乘客不斷增加，該公司將積極推廣及拓展市場，以期提高在亞太區市場的佔有率。

不久前北歐航宣佈與泰航分家，結束雙方廿年來在票務及營業上掛鈎的關係，北歐航亦為此而在中區有設辦事處。

日本股市昨日收市價

東京杜鐵斯指數	11249.95	+80.39
平和不動產	560.00	+100.00
東麗	420.00	+ 7.00
武田藥品	820.00	+ 2.00
富士菲林	1670.00	+10.00
日本石油	907.00	+ 5.00
日本電器	1320.00	+10.00
松下電器	1630.00	+10.00
三菱重工	238.00	+12.00
豐田汽車	1320.00	−20.00
三井物產	325.00	——
東京海上火災保險	675.00	+ 4.00
日本郵船	228.00	− 1.00

香港期貨交易所 留用原結算公司

【本報訊】商品交易所已經正式同意香港國際商品結算所，担任預計於明年初成立的「香港期貨交易所」的結算公司，雙方將於稍後簽署合約，結算所已經同意修改部份則例，以配合交易所的工作。

香港國際商品結算所須經常向香港期貨交易所提供適當的資料，令監察會員的工作順利進行，此外未來的結算合約收費將會向下調整，收費水平不會高於國際平均數字，亦較現時本港的費用為低，換言之，由於這方面的支出下降，未來新交易所對投資者的吸引力亦相應增加。

香港商品交易所有限公司主席湛佑森表示，交易所與國際商品結算所經過一段時間的磋商後，雙方已達成協議，結算所在同意修改則例之後，繼續担任未來香港期貨交易所的結算公司，而交易所的結算公司不會干預結算所的股東結構。

湛佑森表示這次雙方達成協議，主要是國際商品結算所願意作出相應的改變，而他們本身的條件亦是最切合要求，能夠以最快的速度配合新交易所的工作。

根據八四年商品交易（修訂），規定容許交易所使用超過一間結算公司及保證公司，但必須為商品交易事務監察委員會所認可。

政府在草擬法案時估計交易所改組後，可能需要超過一間結算公司及保證公司，湛佑森表示，並不排除未來的新交易所將出現一間以上的結算公司，目前暫時尚未有其他同類機構與交易所接觸，如果有興趣的結算公司能符合要求，他們亦會慎重考慮。

他說倘若國際商品結算所未來的表現未符要求，交易所將終止其合約，由另一間新結算公司為交易所提供結算服務。

新界新聞

屯門區會訪英團返港 將製成考察報告 提交區議會參考

【本報訊】屯門區議會訪英考察團大部份團員已返回本港，有關考察結果將製成報告提交區議會參考，但據悉團員對此行多表滿意，他們認為頗多地方政策值得本港借鏡。

由屯門政務專員馮載祥率領的考察團於上月初出發前往倫敦，訪問行程包括與屯門相似的發展中新市鎮、地方議會、政府部門及社區團體等。

考察團在英接受當地報章訪問時曾發表此行的觀感，大部份的團員對當地新市鎮的發展政策至為讚賞。

馮載祥以倫敦東部的新市鎮巴錫頓（BASILDON）為例，指出該市的房屋政策已由以前的鼓勵居民租住而演變為鼓勵大家自置居屋，達到居者有其屋的方針，這點與香港新房屋政策吻合。

但巴錫頓在早期發展工業時，政府所採取的措施是鼓勵倫敦廠家遷移該區發展，給予特廉地價及其他津貼的優待，馮氏詳認為這是與本港所不同的地方。

新界鄉議局主席劉皇發認為此行使團員得以了解英國及地方政府間的聯繫。他說，他個人覺得英國政府在發展新市鎮時對受到影響居民之賠償及照顧非常適當，這點是值得借鏡。

區議會工商業委員會主席葉慶忠對當地華僑熱誠接待表示非常感謝，對親眼所見的新市鎮各項發展及設施亦甚讚賞，認為是可作為屯門今後的發展藍本。

區議員鄧操明對倫敦華人社區中心的印象亦十分深刻，認為華人社區能夠互相幫助及有效利用來自政府的資源辦理福利工作，足供屯門社區參考。

議員邱漢添在各項參觀中印象最深者為外交及聯邦事務部，他認為官員態度誠懇，在答覆問題時直接了當。

邱漢添說，英國在中央及地方行政出現矛盾及衝突時所作出的協調，對正在推行地方行政的香港甚具參考價值。

議員湛澤葉亦認為英國政府在發展新市鎮時，對居民的遷徙、補償等各方面均照顧週到，香港應該仿效。

議員曾忍依對新市鎮的環境及庭園設計至為欣賞，但相反地，倫敦街道的清潔工作尚有待改善之處。

屯門區議會不滿 學生在禮堂上課 但教署不擬增設特別教室

【本報訊】由於屯門區小學學位不足，課室有限，有部份小學為關視聽室，而將學生安排在禮堂上課，引致屯門區議會不滿。

本學年起，教育署撥欵給小學增設視聽器材，但有些學校缺乏空置課室，故出現上述情況，惟教署不打算在學校增設特別教室。

該署發言人說：出現學生在禮堂上課的一間學校，由於校方決定騰出一個教室裝設視聽器材，專供全校輪流上課，以致一班學生改在禮堂上課。教署曾詢問該校校長，獲知在禮堂上課的學生均屬成績操行良好，上課情緒以及秩序沒有影響，問題不大。

發言人指出：由於在禮堂上課的問題並不嚴重，涉及人數不多。數年內該區學額需求減少，學校的特別室可恢復原來用途，若現時增設特別室，要經多個部門及需時，建成後可能已無需要使用，故暫不打算增設。

元朗大會堂舉行 「前途」研討會

【本報訊】元朗大會堂於今日上午十時三十分假元朗車修堂舉行一項「香港前途——中（共）英協議草案」研討會。

出席者包括行政、立法兩局非官守議員羅保OBE太平紳士、元朗十八鄉鄉事委員會主席戴權太平紳士、市政局民選議員鍾世傑先生、元朗區議會非官守議員馬寧照先生等。研討會將就基本法、國籍法、經濟、社會服務、土地政策、教育及宗教等多方面進行討論，使區內各階層人士對該份協議草案有更深入的認識和了解，並與赴會者作廣泛討論。

該研討會將由香港中文大學新聞系講師梁偉賢博士担任主持，而大會方面將把當日區內市民發表意見所得，向有關方面反映，歡迎區內各界人士出席參與討論，有關詳情可到元朗大會堂，或致電○一七六四○八一，七六四○○三查詢。

重修私家村路 需獲業主同意

【本報訊】政府重修新界私家地上的村路，必先獲業主同意始能進行，以致許多村路毀壞後無法重修，村民出入不便，中訴多年亦無法解決。

地方人士希望當局廢除需業主同意的規定，或用收回土地方法，以供修路。

元朗屯門七鄉代表日前在聯席會議上，再提出這個老問題，錦田鄉委會副主席鄧伯裔表示：該區年初經水浸後不少村路毀損，修建工程只因缺業主同意書便擱置，十分可惜，希望當局毋須同意書，在村中貼出通告，若無人反對便修建村路，後來業主反對，當局需拆去村路回復舊觀。

元朗政務專員湛仁倍指出：為保障私人業權，必須取得業主同意書才施工，否則會被業主控告，他任職西貢時曾發生未得業主同意書進行修建村路，後來業主反對，當局需拆去村路回復舊觀。

多位代表也認為這問題討論了多年仍未能解決，建議當局設法改善。

沙田區議會撥欵 改善單車徑設施

【本報訊】沙田區議會屬下康樂及體育委員會最近批准撥欵，以改善區內單車公園及單車徑的設施。

改善工程全部完成時，沙田單車公園不單只為區內居民提供良好的踏單車場地，亦間接推廣了單車體育活動。

單車公園環境改善工程共分五期，其中以第三期的建設規模最大，需費三萬七千元，並且定於十一月進行施工，包括舖地四百平方米，建坑渠三條，石屎路三條，及舖石屎單車徑八百四十平方米等。

元朗安老服務機構 「老人節」辦多項活動

【本報訊】元朗安老服務機構將在老人節的十一月間舉辦一連串活動，以喚醒區內人士對老人之關懷及諒解。

本港安老服務機構以每年十一月第三個星期日為老人節，迄今已為第六年，元朗明愛服務中心每年均為老人節而籌備各項老人活動。

據主辦機構表示，今年老人節的主題是「老人與家庭」，所以，這次忙著的人更會包括老人的家人了。

老人節之最終目的，是推廣敬老精神，喚醒社會對那些辛勞大半生，耕耘貢獻的老人報以關懷感激的良知。

服務機構認為，家庭是社會的基層細胞，老人既把數十寒暑委身於社會的貢獻裡，當然更直接地把自己的青春貢獻給了家庭。所以，身為老人的兒孫子女，報答老人顯然是理所當然的責任。

屯門街道 今清潔日

【本報訊】屯門區內百多名小學生今日上午將會出動，協助清理屯門的街道。

此「街道清潔日」活動是由區議會贊助，並由屯門清潔運動小組委員會負責籌辦。

參加清掃行動的小學生尚會向路人派發書簽及標貼，提醒他們保持區內環境衛生的重要。

隨後，在仁愛廣場上舉行的一個頒獎典禮上，該批小學生，及曾經出力支持清潔運動的學校及社團代表，將會接受錦旗。

出席頒獎典禮的主禮嘉賓有屯門清潔運動小組委員會主席曾忍依，政務主任王國彬、新界鄉議局主席劉皇發、屯門市政主任張英偉及區議員李談。

政務司鍾逸傑主持 三項體育活動揭幕

【本報訊】政務司鍾逸傑今日分別到九龍新界為三項不同的體育活動主持儀式。

於上午十時三十分，鍾氏會先去屯門仁政街仁愛堂社區及室內體育中心，為本屆與運冠軍中國（共）女子排球隊的示範賽主持開球儀式。

鍾氏然後返回九龍，在下午一時到界限街為旺角大球場為第二屆深水埗體育節主持開幕禮。

下午三時，他會到葵涌興芳路林士德室內運動場館為第六屆葵涌體育節揭幕。

社會福利署長主持 上水老人中心開幕

【本報訊】社會福利署署長湛保庶指出，老人康樂中心不但使那些孤獨離群的老人，更鼓勵他們其他老人，參與社區活動，保持身心健康。

湛氏昨午在上水彩園邨為東區婦女福利會梁李秀娛晚晴中心主持揭幕。他說：「敬老傳統在中國社會裡已根深蒂固，而是表示尊敬的最佳方法，莫如熱心支持發展促進老人福利和有益的服務。」

他強調政府非常重視有關機構對擴展老人服務的貢獻，特別是供更多老人康樂中心方面所作出的貢獻。

上水新市鎮發展計劃中，彩園邨是首個落成的大型公共屋邨，可容二萬六千人。

湛保庶感謝梁李秀娛女士的捐輸，又讚揚東區婦女會將服務伸展至新界北部。

救世軍大興青少年中心 舉辦領袖訓練計劃

【本報訊】救世軍大興青少年中心將為屯門區工友舉辦領袖訓練計劃，為他們提供發展個人潛能及接觸羣體的機會。

「屯門區工友領袖訓練計劃」，該計劃由十一月十七日開始，逢星期六晚上七時卅分至九時卅分，為期六節，並於課程內加插一宿營。凡工作或居住於屯門區內十七至廿八歲的在職青年朋友均可參加。

課程內容包括有：㈠領袖特質，㈡人際關係與人事管理，㈢轉變中的香港與你，㈣程序設計技巧，㈤遊戲帶領技巧，㈥公開演講技巧。

凡有興趣參加該訓練計劃的朋友，請親臨屯門大興邨興平樓地下報名或致電○一八一四七四一查詢詳情。

入稟追討非法活動欠款 法官大表震驚

諭將案無限期押候呈四部門研究

【新亞社訊】維多利亞地方法院法官韋恩，昨在審理一宗民事追討欠款之案件中，表示感到震驚，稱從事司法界卅多年，從未處理過同類案件，竟會有人循法律途徑，向人追討一些從事非法活動之欠款，法官又抨擊不知法律援助處如何會批准本案原告之申請，派出律師辦理本案，實有浪費公帑之嫌。法官諭將本案無限期押候，同時下令將本案檔案呈交下列有關政府部門，以便研究是否對本案採取進一步行動，包括律政署檢控組、警務處、最高法院經歷司及律師公會主席。

本案：原告人鄧惠芳（譯音）與訟人應國添（譯音）。

據入稟狀內容指出，原告人於七九年間在太古城從事地產買賣時，認識與訟人。八三年三月間與訟人向原告人借錢，表示用作購買一批照市黃金，價值一百萬元，但六萬元則可以買到，事成後將給予她連本帶利及可觀之利潤。到期後，與訟人沒有依時還款，並兩次沒有出席與她之約而，原告人後到警署報案，指稱受騙。

三份公屋合約簽署 總值逾三億九千萬

建六千單位供三萬人居住

【本報訊】房屋委員會昨日批出三份大型建築合約，總值逾三億九千二百萬元，有關工程在一九八七年完成時，可提供六千八百個單位，容納三萬零八百人居住。

該三份合約由署理房屋署長彭玉陵簽署，分別為元朗朗屏邨、將軍澳寶林邨及黃大仙下邨重建計劃進行建築工程。

最大的一份合約價值一億六千九百六十萬元，是為朗屏邨展開次期建築工程，包括興建兩座二十六至二十八層高雙「工」字型大廈、兩座三十五層高Y（二）型大廈、一座七層高小學校舍及兩座熟食檔建築物。

該四座新廈共有三千一百八十八個現代化單位，可容一萬四千八百人居住。

第二份價值一億六千四百八十萬元的合約，是為寶林邨進行第一、二期建築工程，興建兩座三十五層高Y（二）型大廈、兩座二十二層高長型大廈、一間七層高小學校舍、一座商場、一座室內康樂中心及一座停車場。

該四座新廈在一九八六年底落成後，將有二千四百八十八個獨立單位，供一萬一千人居住。

第三份合約，價值五千七百五十萬元，是為黃大仙下邨展開第四期重建工程，改善邨內居住環境及減輕住戶居住過擠情況。

工程包括興建一座二十六至二十八層高雙「工」字型大廈及一座二十六層高「工」字型新廈，共有一千一百四十二個單位，可容五千人居住，預算在一九八六年底落成。

圖為寶林邨模型。

縮短九龍與新界行車時間 西九龍走廊工程 兩段昨招標承投

【本報訊】當局招標承投西九龍走廊長沙灣段及通州街至塘尾道拔道之建築工程。建議之工程屬於西九龍走廊主要公路幹線一部分。

工程預料於明年一月展開，包括建築一條高架道路，由近欽州街處已建成之道路起，通至荔枝角道，以及將通州街一段高架路向東南面擴建至塘尾道，直達弼街為止。

工程於一九八七年完成後，新建之各段道路將可縮短西九龍與新界西部間之行車時間，並可緩和附近地面道路之擠塞。

是項工程將由茂盛顧問工程師以及工程拓展署聯合監督。

投標書封面須寫上標投之工程項目及致交中央投標委員會主席收，並於一九八四年十二月十四日星期五中午前放入香港下亞厘畢道政府合署東座地下低層電梯門廊之布政司署投票箱內，逾期之投標概不受理。

安排不頂証傷人案疑犯 三男子妨礙司法 各判入勞役中心

【新亞社訊】三名男子，向一宗傷人案之疑犯自稱可以安排控方証人不頂証他，結果被廉署控以串謀妨礙司法公正罪名，三被告兩週前認罪，第一被告判囚一年，餘下兩被告昨在九龍地方法院被判入勞役中心接受懲教。

三被告：（一）黎群福，廿九歲，製衣工人；（二）劉永源，十九歲，製衣工人；（三）賓少光，十八歲，印刷工人；同被控一項串謀妨礙司法公正罪名。

案情透露，一姓邱男子於今年一月八日因涉嫌與一宗傷人案件有關，被警方控以蓄意傷人罪名，後來他獲判無罪釋放。在他還押監房等候審訊期間，邱的母親往探訪他時，聲言有一姓陳男子曾與她聯絡，對方稱如她給予五萬四千元予那些控方証人的話，他們就不會頂証她的兒子，她拒絕此提議並向警方舉報，邱其後獲准保釋，他在一月十九日向廉署舉報此事。

二月廿五日晚上，該宗傷人案其中一証人即本案第三被告找邱，第三被告稱他會見第二被告，並會安排邱與他們見面，三月卅一日邱與第三被告一叫「亞常」之朋友通電話，後來「亞常」對邱講如他肯付錢的話，他可以保証其案件之控方証人會給不同的口供，他一定可以無罪釋放的，雙方協議以二萬八千元成交，翌日下午七時，邱在廉署人員陪同下往旺角一酒樓與三被告會面，被告等又再保証不會對邱不利，三名被告其後被廉署人員拘捕。

中區測漏 週一停水

【本報訊】中區部分樓宇將於星期一（十一月五日）晚上十一時至翌日上午六時暫停供水，以便進行測漏工作。

受停水影響樓宇位於皇后大道中、雪廠街、德己立街、榮華里、和安里、威靈頓街及砵典乍街範圍內。

六合彩攪珠

【本報訊】八四年第八十八期六合彩昨日攪出號碼如下：

2，7，13，16，17，24，

特別號碼32

頭、二獎派彩將於今日中午公佈，中獎者請於今日中午前電五——七九〇四八二七登記。

三獎：二百一十三注半中，每注派彩六千四百二十三元。

四獎：四百二十二注半中，每注派彩三百元。

五獎：九千二百七十九注半中，每注派彩一百元。

今期獎金為四百七十四萬零九百一十七元。

三獎、四獎及五獎之獎金請於今日九時起往各投注站領取。

上述攪出號碼以香港獎券管理局公佈為準。

草簽後未改變趨勢 高級管理人員外流

【本報訊】一家私營代聘人員機構表示，高級管理人員去年外流加倍。

調查該機構之三十家大僱主公司結果，平均百分之三十高級管理人員之流動係因移民。

據稱，人員流動率之原因，移民高達百分之七十五，而此等人才是本港前途之支柱，故不免令人憂慮。

該機構謂，本港工作人口經常高度流動，但以前外流幾流入加以平衡，而現在則純係外流。

該機構強調此種情況應予平衡，但相信需三年時間。目前最缺乏者係電子資料處理人手。

據報，現時有關機構更關心向海外聘人來港。

一九八二年，本港徵聘之高級行政人員，百分之五十係外籍人士，現時則增百分之八十。

有關人士謂，中共英國之香港前途協議草案未能影響此種趨勢，祇要香港英國護照之使用繼續不定，則此一趨勢將持續。

三藩市警官訪港 交流反黑經驗

【本報訊】美國三藩市警隊，反黑組警官裘堅拿及情報小組主任柏迪爾，日前到本港訪問，與本港警隊交流撲滅黑幫的經驗，並加強港美兩地滅罪合作。

隨着香港社會面臨一九九七前途問題的影響，黑幫份子亦受到一定衝擊，而外國的反應都是十分重視遏止本港黑社會份子當地擴張勢力。

美國三藩市唐人街是亞洲區以外最大的亞洲人社會，他們移居美國，大部份是安居樂業，所以當地亞洲人繳納的財產稅佔總收的大部份。不過愈來愈多的亞洲人聚居，也帶來黑幫滋事的煩惱。

社團動態

屯門仁愛堂中心

屯門仁愛堂中心小組及社區服務部大會社於本年十一月中至明年二月中舉辦一項「屯門家家樂服務計劃」。服務內容包括有家長座談會，尖沙咀東遊，合家渡假營，家庭電影晚會，兒童玩具，日家庭茶敘，家庭買物互惠等。目的在加強家庭成員間的了解，溝通，互諒等。

上述套裝活動歡迎區內家庭參加，參加家庭必須是兩代家庭，而成員中兒童的年齡在四至十二歲之間。報名請往屯門仁政街仁愛堂中心六樓查詢請電：八六二八五四。

陳志遠國術體育會

陳志遠國術體育會暨陳家強跌打醫藥局於本年十月廿九日（星期一）為新界元朗教育路七十三號京都閣二樓B座新會所開幕誌慶，恭請元朗十八鄉主席戴權太平紳士主持體育會揭幕，中華國術體育聯合總會理事長蘇源師傅主持醫局揭幕，監事長劉遠成師傅主持醒獅點睛，會長陸奮強師傅主持簪花掛紅，首席會長陳德才，永遠會長林子雲，羅祺，會長林星南，何澤生，吳英鑑，林錫釗，黃酒揚，葉志偉等師傅，元朗商會主席袁創業，鄭科，梁細蘇主持剪綵，到有社團首長，武林界前輩，文界先進，會後舉行酒會迎賓。

中華國術總會

中華國術體育聯合總會，以中華民國七十三年十月卅一日為先總統蔣公九秩晉八華誕、紀念蔣公畢生獻身革命，救國救民，領導東征北伐，戡亂抗戰，為國家民族一生奉獻，豐功偉績，德澤被於國民，舉世同欽，本總會同人以表達永懷領袖德意，舉行紀念大會，虔誠恭禮致敬，致以最崇高的懷念，恭誠到總會會所行禮致敬首長，蘇源，陳德才，林子雲，羅祺，陳志強，劉遠成，蘇昌，何澤生，馬潤光，陳應揚，陳金堂，吳子南，蘇志強，蘇志剛，黃智強，林星南，鄧百餘首長分別先後到紀念大會行禮致敬，大會莊嚴隆重而肅穆。

佛教法住學會

佛教法住學會，於今晚八時至九時半，在該會會址（旺角通菜街一〇三號三樓）舉行一特別講座。由該會會長霍韜晦先生，報告在上月於印度新德里所舉行的第一屆世界佛教與國際文化會議之詳情。有意參聽者請到時蒞臨該會。

法庭簡訊

刲表行案中涉嫌發假誓 三男女准保釋候審

【新亞社訊】一名主婦與兩名男子，涉嫌在最高法院一宗械刧表行案件審判作証人時發假誓，為主審按察司通知律政司審核是否採取行動，經律政司考慮後，下令警方將被告等拘控，昨解西區裁判署提訊，馮萬樂法官徇控方請求，諭將案押後至本月七日，以便等候控方辦理將案轉解維多利亞地方法院審訊文件，三名被告均暫無需答辯，各准以現金二千元，分別保釋外出候審。

被告三人：（一）鍾少芬，廿七歲，家庭主婦；（二）黃二富，廿八歲，麻雀館職員；（三）陳偉倫，廿八歲，肉食檔伙記，各被控一項發假誓罪名，指他們於今年六月十二日，在最高法院身為檢控鍾宏翔及馮勵生兩男子之刑事案件審訊時之証人，而發假誓，訛稱他們於去年十二月十七日在觀塘地區與鍾宏翔一起。

藏大麻菲男囚一年

【新亞社訊】一名菲律賓籍男子於上月中，從馬尼拉乘航機抵港時，為海關人員在其行李中及身上共搜出八百餘克大麻，即將其拘捕，控以一項藏毒可作非法販賣用途罪名，昨再解新蒲崗裁判署審訊，被告認罪，戴和善法官判其入獄十二個月。

被告RAMONDCAITO R. VALENCIA，廿九歲，菲律賓籍，無業，被控於八四年十月十六日，在香港國際機場行李檢查大堂藏有八百七十九點八克大麻，可作非法販賣用途。

案情透露，被告於十月十六日下午三時十五分，由馬尼拉乘航機抵達香港國際機場，後進入大堂接受海關人員例行檢查，海關人員在其所攜的兩個旅行袋內分別搜出部份大麻，是藏於紙巾及塑包內，後進行搜身時，在被告穿着的外衣內袋再搜出一包紙巾內藏大麻，遂將被告當場拘捕，被告承認欲攜來港出售約可售得一萬港元，海關稍後便將其落案控以上述罪名。

大南街涉嫌縱火轉解地院

【新亞社訊】深水埗大南街一六一號A月前發生一宗小火，消防員到場灌熄後，對事件展開偵查，結果在現場遺下之各種蛛絲馬跡，揭發這人縱火，警方其後拘捕一名涉嫌與案有關男子，落案起訴，昨解北九龍裁判署提訊，歐基輔法官徇控方請求，諭將案押候十一月十九日，轉解北九龍地方法院審訊，被告暫無須答辯，仍准以二千元現金保釋出外候訊，在外候訊期間，每週向警署報到兩次，及須將所有旅行証件交由法庭保管。

被告：江錦華，四十五歲，貿易公司東主，被控於十月二日，在深水埗大南街一六一號A二樓縱火，罔顧上址財物及性命安全。

鑽牆引致窗門墮街 誤傷女子判罰五百

【新亞社訊】一樓宇在進行裝修工程中，因鑽牆而引致一些窗門碎裂墮下街中，誤傷一過路女子，負責裝修工程之判頭，昨日在荃灣裁判署被判罰款五百元。

被告李運財，四十一歲，被控於十月卅一日在上葵涌青山公路四七八號七樓一單位，疏忽容許一些玻璃窗從高空墮下，危害一姓麥女子之安全。

案情透露，十月卅一日下午三時，被告在上址工作，因他承接了上述裝修工程，當被告鑽牆時，鄰房之窗門玻璃震裂，玻璃碎片墮下街中，事主返家途經該處被一些墮下之玻璃片割傷，警方稍後到場將被告拘捕。

旺角場演聯賽夜戰 流浪兩主將缺陣 荃灣可乘機搶分

【本報訊】旺角場今夕甲組足球聯賽夜戰，荃灣與流浪交鋒，八時燃戰火。序幕戰六時十五分，雙方預備組對壘，門券二十元。

荃灣曾於本星期二與海蜂對抗，僅曾射入一球而為失去七球，現為四戰一和三敗，僅得一分，屈居聯賽榜尾，已遭受降班威脅。該隊曾因賽程編排太密，要求將原編定在昨晚舉行的對流浪一仗改期，但經足總管委會研究，祇准將賽期順延一天，即為今夕上演「荃流之戰」，荃灣五天之內踢兩場波，以一支職業球隊而言，已不算賽期太密。況且對手流浪有何榮氏與朱徐鳴停賽，對於荃灣搶分，仍屬較為有利的，倘能利用旺角球場的場地較為狹窄，採取穩守突擊，仍有「求和」的機會。

流浪雖屬「中型班」，但在聯賽有驕人戰績，先後和海蜂、愉園，並擊敗東昇。現為三戰一勝兩和，射入兩球失一球，以四分而排在聯賽積分表第三位，且為甲組四支未敗之師之一，流浪能夠爭取佳績，端因一羣「失意軍人」賜「爭氣波」，今夕對荃灣，此役即使未能全取兩分，但祇要有門志，仍可保持不敗紀錄。

儘管說流浪與荃灣同是「守優於攻」的隊伍，雙方後防陣法相當硬朗，但流浪何佳、李桂雄經驗好，可以替前鋒製造機會。如果陳濃偉能恢復水準，仍可後上助攻，是則荃灣不能單只盯緊張家平而阻止流浪爭取入球，反觀荃灣缺乏一個具有射門把握的球員，祇憑拼勁以作泊分的本錢。因此今夕祇能乘流浪兩主將缺陣而抱「一分主義」，望與對方打和。

兩隊可能陣容如下：

（荃灣）任煥雄，吳志勇，陳國樂，吳汝歡，龍志成，陳衍鳴，趙俊明，何國良，陳世芳，梁偉民，黃兆光，林春樹。

（流浪）張家平，梁子姿，陳懷佳，何祖盛，鄧旅雄，余海弘，李桂雄，曾英全，沈冠良。（文冷）

精工援兵韋迪昨晨抵港 下午辦妥註冊參加友賽

明日對愉園將踢杜躉式中鋒

【本報訊】精工新中鋒格拉威·韋迪，已於昨晨十時抵港，而且並參加了下午的熱身賽，在銀禧中心出戰香港青年軍，助精工以五比〇大勝對手。

韋迪抵埗後，隨即前往足總辦理註冊手續，由於他的國際轉會証明已於前晚七時以電報送到足總，故昨日上午十二時，韋迪已能順利辦妥註冊，可以趕及明日聯賽對愉園中上陣。

現年廿四歲，身高六呎三吋，體重達一百七十多磅的韋迪，昨日下午在銀禧中心的熱身賽中，首二十分鐘並沒有上陣，只在場邊觀察隊友的踢法。上半場二十分鐘，韋迪落場試腳，並且打至完場，而下半場更為精工射入一球。不過，從他的表現，他的腳法並不突出，而且似乎並未在狀態。

據精工領隊張遠解釋，韋迪是一位正宗的英國柱躉式中鋒，打法與剛離隊的蘇格蘭年青中鋒堅尼地有別，而且在走位、頭球方面的表現十分不俗。

張遠又表示，韋迪在經過十多小時的飛機旅程，可能因休息不足，而表現未見突出。但他相信，韋迪在得到充分休息後，本週日對愉園一仗，將可有較佳的表現。

出身於非聯賽球會巴富城的韋迪，去屆才由布里斯托流浪轉投高雲地利城，今屆高雲地利城剛收購了西布朗的黑人中鋒李連士，加上本身已有一名中鋒頸孫紹特，遂將韋迪借予精工一個月。

不過，韋迪表示，一個月借用期滿後，他將返回高雲地利城，爭取正選位置。（伯納）

體壇往事堪回味

體壇舊侶

倫星乒乓賽觀眾擁擠

△卅二年前的今日，為籌募醫施藥經費而在修頓球場舉行「乒乓十傑慈善比賽」，邀請名伶與名將表演，場面十分熱鬧。

開球禮之後，首先由名伶新馬師曾對龍子祥、秦小梨對鄧碧雲，他們與她們的表演，令觀衆捧腹大笑不已。

其餘參與表演的有李萍對陳英，容富華對饒展成，鄭國榮對饒慶洲，傅其芳對羅錦榮，薛緒初對涂祥帥。

影后淩波主持開幕禮

△十六年前的今日，國際保齡球賽在四海保齡球場舉行遠東區決賽，亞洲影后淩波兼程從台北趕回香港主持開球禮，因為有中國隊參加角逐，儀式十分隆重。

中國隊由名將高政雄、許欽松、陳台濱與王朝財等組成，香港隊的成員則是馮國忠、龔華演、張恭濤與梁德基。

保齡賽司徒敬全奪標

△十七年前的今日，南華會主辦「出席南太平洋保齡代表選拔賽」，司徒敬全擊敗其餘十五位高手，獲得代表資格，馮國忠與姚文義雖然分別獲得亞季軍，但南華只派遣一名代表赴會而已。

俠士主辦法國波爾多 本月十日作最後決定

黃澄智表示可能與南華合辦

【本報訊】俠士和南華兩支甲組球會，有可能聯合主辦法國聯賽冠軍波爾多隊，於明年一月十日訪港。

俠士足球會，昨日假座香港仔太白海鮮舫，舉行記者招待會，宣佈有關兩會同時有意主辦波爾多的詳情。

該會會長黃澄智會上表示，除俠士透過英國一著名代理公司斟介，南華亦透過另一代理商與波爾多展開斟介，不過無論如何，波爾多亦會在一月十日來港獻技。

黃澄智表示，由於俠士已向足總申請賽期，而且法國球季亦不容許波爾多改變行程，因此來港日期勢不能改變。

至於南華方面，副主席林建岳較早前與俠士領隊麥菲利聯絡，表示對波爾多頗感興趣，且已展開斟介。但黃澄智說，俠士一定會主辦波爾多，至於會否與南華合辦，則須經過兩會高層商討後才可決定，但可能性亦甚高。

無論如何，俠士必須在本月十日前作出決定，因為當日是俠士與波爾多簽約的最後限期。

法國勁旅波爾多，為去屆聯賽冠軍，陣中擁有五名國腳級球星，包括法國國腳居理斯，泰簡拿，拉甘碧，巴勤斯頓和葡萄牙國腳查蘭拿等。

如果俠士與波爾多簽約的話，俠士將要求保証以上球星悉數隨隊。

至於俠士本身的實力，如果辦波爾多成功，將邀請北愛爾蘭國腳岩士唐助陣，同時，更會透過友人邀請數名南斯拉夫籍國際級球星前來客串，以增加號召力。

關於俠士的另一名外援前鋒色的，麥菲利表示，目前仍有意物色兩名英國球員接洽，而且均是香港球迷所熟悉的，他們其中一人短期內來港，而俠士更希望可以趕及對南華一仗上陣。

此外，俠士又準備將球會組成有限公司，使球隊逐漸納入軌道，而昨日該會又有新人入閣，為廠商丁炯濤，出任副會長之職。（伯納）

愛華頓爭榜首席位 志在擊倒李斯達城

【倫敦一日法新社電】愛華頓受到中場球員列特，和一對頭具威脅的前鋒沙實及希夫的鼓舞，將激起他們向英國甲組榜首位置挑戰，要在周六於高迪遜公園舉行的賽事擊敗李斯達城。

由於利物浦本屆出現多年僅見的季初劣勢，圖一洗頹風，遂使戰績彪炳的愛華頓現時名滿英國。

愛華頓經已在其對上六場的聯賽和盃賽取得勝利，因它在十六場賽事中只輸過一仗——那次是對阿仙奴，被尼古拉斯射入一個十二碼自由球。愛華頓領隊根杜爾談及己隊表現時指出：「我從未見過那班球員打得如此有信心。」

在四天之內曾經兩度擊敗曼聯的愛華頓，週末與李斯達城交鋒，除了韋迪的狀態仍有疑問外，其餘各將均在戰鬥水準，故仍可望再勝一仗。

利物浦上仗以二比零勝諾定咸森林而增加三分，已由聯賽積分表上第二十位而升上第十三位，並圖乘勝追擊，希望下仗對榜尾的史篤城再取得三分，進而爭取較高席位。（伯納）

美國女排球隊重組後 合作未熟在韓曾三敗

教練表示來港旨在吸收經驗

【本報訊】美國國家女子排球隊，最近出現「大地震」，除教練西摩加被解僱外，奧運主力馬加斯、萬潔及海曼，均遭淘汰出國家隊之外。

美國女排昨日下午抵港，準備參加明天揭幕的世界女子超級排球錦標賽，而海曼、馬加斯、萬潔三名奧運亞軍功臣，已沒有隨隊。

據新上任的教練哥比利表示，美國女排在奧運後進行重組，以上三名老將就算今次來港，亦不會被派上陣。

哥比利稱，剛重組的美國隊，一班新人合作未趨純熟，因此今次來港只以學習性質為主，希望爭取更多國際賽經驗。

他又說，現時的美國女排，打法已有所改變，雖然最近他們在韓國三戰三敗，但由於組成未久，故亦不能太過苛求。

不過，重組後的美國隊，在國內正接受科學化的訓練，希望可以重振聲威。（伯納）

滑浪風帆三角賽 今晨十時起競技

【本報訊】「健牌盃」滑浪風帆國際錦標賽，今日上午十時繼續在長洲東灣舉行三角賽預賽。

據大會負責人表示：今日的賽事，將視乎風向而決定，分兩組進行比賽還是一組比賽。據稱：如果風向好的話，就會分成兩組比賽，否則九隊將會同時出發比賽。

今次來港參賽的七支外隊，以及本港派出的兩支代表隊，故會悉數參加這項三角賽預賽，而今日的成績，將會計算在團體總分之內。（伯納）

商討戰略：流浪本屆聯賽憑旺盛鬥志，現仍位列三甲，今夕對荃灣，仍力圖爭勝，教練朱柏和（右）與後防主將曾英全（左）賽前商討作戰大計。

美國隊順利掄元 業餘女子高球賽

【本報訊】一九八四年度世界業餘高爾夫球賽，女子組隊際賽事，已於昨日圓滿結束，經過四天比賽角逐後，大熱門美國隊順利掄元，再次奪走「山度士盃」。

女子組賽事完畢後，男子組賽事則將於下星期三（七日）開，一連四日在粉嶺高爾夫球場上演，直至十日才結束。

昨日奪標的美國女子隊，繼續打出應有水準，以一百四十六桿完成昨日的賽事，四天總成績為五百八十五桿。

至於亞軍則由法國隊奪得，法國隊昨日打出一百四十七桿，總成績為五百九十七桿，比冠軍隊多了十二桿，而英國隊昨日亦打出一百四十七桿，不過總成績為六百桿，只能屈居季席。

東道主的香港隊，今年賽事只能排在第二十位。昨天香港隊打出一百六十一桿成績，總成績六百七十四桿。（伯納）

東方倘欲留在甲組 增加兵源急不容緩

【本報訊】東方前晚在聯賽擊敗東昇終於開齋，而且擺脫榜末位置，但教練羅國泰仍堅持他們的建議，增聘兩員外援，加強前鋒攻力，始有機會護級成功。

羅國泰表示，東方能爭取兩分，當然感到高興，但這可能是一個短暫時期的快樂，事實上東方的球員質素與及球員實力與其餘甲組隊是有距離的。

他說，荃灣已物色到外援，東昇亦早有意思補充兩名外援，東方能在東昇腳下搶得兩分，除了球員努力，他們走了兩員外援也有很大關係，若東昇補充他們可能已加強了實力，東方不易再演一場的。若要保留甲組地位，增添兵源是急不容緩的。

但據東方高層的反應相當冷淡，今季以節省經濟為主，聘請外援要稍後才去研究。（太陽神）

艾華特勝荷比絲 威特文盃網球賽

【倫敦一日路透社電】今晚在此間皇家愛爾拔堂的第五十六屆網球大賽的揭幕賽中，艾華特以六比二，六比二擊敗英國的荷比絲，使美國隊在一年一度的威特文盃網球賽中一如他們所料，以一比零領先英國隊。

這位年二十九歲的美國人，在世界上排名第二。她在七十二分鐘的比賽表現非常穩定，然後使出她的看家本領擊敗荷比絲，這令她在威特文盃單打中，不敗紀錄增至二十三場。

中華盃國際棒球賽 六國七隊參加競逐

中華棒球隊獲頒贈獎章

【台北二日中央社電】中華盃國際棒球邀請賽主辦單位表示，巴拿馬棒球代表隊決定來華與賽，使中華盃規模擴大為六國七隊。

中華盃國際棒球賽籌備會昨天接獲我國駐巴拿馬大使館電報來電，指出巴拿馬棒球協會已決定派國家代表隊，參加十九日在台北揭幕的中華盃國際棒球邀請賽。

中華盃國際棒球賽有中華、光華兩支地主隊，及美國、日本、韓國、荷蘭、巴拿馬等五支代表參加單循環廿一場比賽，賽期為十九日至二十七日。

【台北二日中央社電】中華民國體育協進會今天決定，這次獲得第廿八屆世界棒球錦標賽亞軍的中華棒球隊，可獲頒二等一級國光體育獎章。這項獎章頒贈儀式，定明天下午三時在行政院舉行，由行政院長俞國華主持。

中華棒球隊定明天上午十一時回國。

體協理事長兵文忠，今天上午十時主持了審查會，決定依據教育部「國光體育獎章頒發要點」第三條第三款第二項的規定，參加世界運動會或國際各運動總會主辦的世界正式錦標賽獲第二名的，頒贈二等一級國光體育獎章。

籌辦外隊：俠士將可能在一月主辦法國勁旅波爾多，昨日該會舉行記者招待會，宣佈有關籌辦詳情。圖左起為會長黃澄智、領隊麥菲利、出席足總代表余錦基。（本報記者梁永強攝）

體壇透視

遊子

手蛋用長人廖化 衝散快活谷陣腳 東方前晚打勝仗 昨午備戰鬥水蟲

向來「手蛋隊」向外物色外援，就響個球季開鑼前就做好一切準備工作，今屆呢支「班霸」為咗個「廖化」人選就諗真費煞思量而且傷透腦筋，而且仲係借用性質嘅客串方式，認真係令人費解，唔通呢的就係新人事嘅新作風乎？

尋日「手蛋隊」喺陣件「長人廖化」竟然有六呎三吋，「快活谷」嘅守衛總見都打冷震，「快活谷」過去都稱為「手蛋」嘅「剋星」，「肥山」向來都唔信邪，一定要打破呢個宿命論，今次佢地增添位「長人廖化」，衝散「快活谷」嘅陣腳亦都唔出奇呀！

兩暈前晚打開勝利之門嘅東方，尋日竟然響個跑馬地立即就復課操練，當時有人問佢地有冇搞錯，咁辛苦拼搏咗一場硬仗都唔休息而立即復操，佢地就異口同聲話佢地絕對冇搞錯，因為佢地響下週二碰支「水虫兵」，就要盡自己嘅氣勢向對方乘勝追擊咁講。

尋日東方復課嘅操練，竟然遲遲都未見個「茅泰」到場，唔通呢位老人家打鑼更鼓乎？當時個「大馬古」話「茅泰」吩咐大家照個時間表操練，有可能佢老人家自己擺個大烏龍亦都唔出奇！

由于遲遲仲未見個「茅泰」出現，「白馬旗」呢個預備組教頭就召集所有球員，除咗幾件「十字兵」自由響場邊熱身之外，其餘分為兩組打攻防戰，「招積仔」亦做個「白馬旗」夠晒拔氣，認真唔話得，而且各球員亦都冇偷懶照操可也，呢班失意軍人亦都可謂知恥近乎勇，希望殺出重圍。

青衣島兩旅遊巴迎頭相撞
釀成三十八人受傷
現場混亂交通一度陷癱瘓

【本報訊】青衣島青衣路昨晨發生嚴重車禍，兩輛旅遊巴士迎頭相撞，釀成三十八人受傷，而車禍現場交通則一度陷於癱瘓逾四個多小時。

相撞的兩輛旅遊巴士，均屬吉時吉公司，其中一輛滿載乘客，正接載工人往聯合船塢上班，另一輛則空車出葵涌，再接其他職工上班。

由於傷者衆多，現場一片混亂，痛苦呻吟之聲不絕於耳，附近的駕車者及途人，立即趕往援助，將傷勢嚴重者救出，立即抬上汽車，送往瑪嘉烈醫院救治，另方面，警方接報後，立即將附近的一帶交通封鎖，以免引起交通混亂。

至於一些傷勢較輕者，則徒步走出車外，等候救傷車救援。

據現場目擊者表示，事發時，天色陰暗，下着毛毛細雨，路面濕滑。

據一位受輕傷的傷者指出，意外現場是雙線行車，呈Z字形，其中一邊正在修路，發生兩車碰撞的地點，就在Z字形的彎位。

意外現場位於青衣路天廚味精化學工廠丙離五十米的一處彎角。

今次車禍的地點，與八一年八月十九日在青衣島「中國油庫」所發生的車禍現場祇相距二百米，是次車禍共釀成兩死十六傷慘劇。

昨晨七時四十五分，一輛吉時吉公司的旅遊巴士，滿載五十多名赴船塢上班的職工，沿青衣路往聯合船塢，此時有一輛亦屬吉時吉公司的旅遊巴士由聯合船塢駛出，司機劉子海，廿三歲，車上並無乘客。

當抵至上址時，兩車突然迎頭相撞，滿載乘客的旅遊巴士車頭嚴重損毀，而沒有乘客的旅遊巴士則右邊司機位受毀，司機劉子海被拋至車外，當場受傷。

由於意外事出突然，車上乘客猝不提防，各人東歪西倒，變成倒地葫蘆，另一些乘客則被車椅壓着，情況異常混亂，其中輕傷者要爬過人堆，才能逃走。

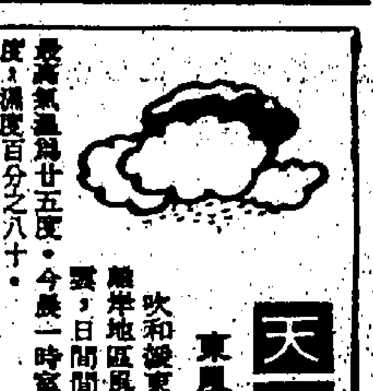
附近途人見狀，目睹嚴重車禍，一方面急忙致電報警，另一方面上前救援，將輕傷者救出車外，至於其他駕車者亦紛紛下車拯救，將傷勢較重者接上汽車，送往瑪嘉烈醫院救治。聯合船塢聞悉接載該廠工友的旅遊巴士出事，立即派出屬下一輛私家車，將傷者送往醫院。

由於現場傷者衆多，消防處首先派出四輛救傷車抵場，將傷者送院，此外又派出五輛消防車抵場，救出被困的傷者。消防處恐防有人被困，與現場交通阻塞，延誤拯救時間，遂召醫生一同前往肇事現場進行急救，但青衣島天橋交通完全陷於癱瘓，救護車被困在車龍之中，動彈不得，其後始獲悉傷者已於較早時，全部送院。

至昨晨十一時半，青衣島交通始復暢通，而兩輛肇事旅遊巴士則已拖往九龍驗車中心，目前警方交通部已着手調查是次車禍原因。

車禍傷者共有三十八人，其中二十二人敷藥後已出院，十六人仍留院，留院傷者中兩男子情況惡劣，分別姓龐（二十七歲）、姓黃（三十餘歲）；另外一姓劉男子（二十七歲）情況欠佳，此外十一男二女情況尚好。





兩部旅遊巴士在青衣島迎頭相撞，釀成卅八人受傷，圖上爲其中一輛旅遊巴士的撞毀情形，圖下分別爲兩名受重傷的傷者在送院途中。

旅行社及租購交易屢受投訴
爲保障消費者權益
管制法例將會加强

楊自强

【本報訊】消費者委員會立例小組主席楊自强昨晚表示，他相信有關管制旅行社、租購（分期付款購物）和兌換店等法案會在明年獲得通過成爲法例。

但他指出，本港目前法例，並不足以保障消費者權益，有關法例還需加强。

楊自强昨晚出席一個晚餐例會時表示，關於旅行社，多年來一直給不少市民所詬病，投訴個案固然不少，牽涉的人數更多，反映到這個行業的經營，有着必須改善的弊端。該會於是成立工作小組，進行了縝密的調查，發現問題最多是出於外遊旅行團，有招徠宣傳的誤導，所住酒店、膳食、交通工具，與所承諾的比較，還爲拙劣，而導遊人員的服務，又每不能使團員感到滿意。

因此該會建議，希望政府立例，規定所有旅行社都要領取牌照經營，還要符合下列條件：

（一）旅行社的職員應有客業知識；

（二）旅行社的持牌人應沒有嚴重犯罪紀錄，而且有足夠資金；

（三）旅行社應參加中央賠償基金會，使受害人士，得到合理賠償；

（四）政府應設立特別委員會及執行機關，監管旅行社的經營。

他說的有關租購（分期付款購物）這種交易方式，近來在香港很是流行。本港可以方便沒有足夠金錢，一次過付款購買人，但事實上，不少市民在這種方式下交易，引起不少投訴。

他指出，該會設立小組，進行調查研究的結果，發現在交易的程序上，由申請書到合約，其中條款，多是對買者約束，因此建議：

（一）租購者在訂立合約之前，應獲得一份在金錢上的責任及其他重要資料的通知書；

（二）租購合約的條文，應全部譯爲中文，並規定合約所用字體的大小；

（三）合約有關付款細則，必須以表格方式列出；

（四）文件副本，應交與租購者保存參閱。

楊氏認爲，保障消費者有很多途徑，例如推行消費者教育、透過大家傳播媒介、出版刊物、透過學校灌輸消費知識、聯絡廠商、參照產品報告資料、改良產品、這些工作，消費委員會努力多年，頗著成效，但在某些方面，像產品安全，卻要依賴法律，才能使消費者獲得實質的保障。

消費者委員會年來向政府提出多項有關保障消費者的建議，部份經已接納，訂立或修訂法例，部份還在考慮研究中。

橫頭磡實施交通限制區

【本報訊】運輸署宣布，橫頭磡南道由與橫頭磡東道交界處起西延約五十公尺之一段，由今日（三日）上午十時起，劃爲限制區，每日由上午七時至十時，及由下午四時至七時實施。除持有運輸署簽發之許可證外，其他車輛一律禁止在區內上落乘客或裝卸貨物。

中區滙豐新廈 玻璃從天而降

【本報訊】建築中的香港上海滙豐銀行總行新廈，昨晨有一塊玻璃從高處墮下，玻璃碎濺出行人路傷及一途人，敷藥已出院。

滙豐新廈在中區大道中一號樓高四十七層，外牆鑲玻璃片，目前仍在建築中，預算明年逐步建成使用。

昨晨十時半左右，大廈地盤高層，有一塊約三呎乘六呎的玻璃墮下，落在二樓一間設於貨櫃箱內的寫字樓頂部，玻璃四射，部份玻璃碎且濺出德輔道中的行人路，一名姓黃途人遭玻璃割傷。

事後警方人員接報到場調查。

警方加强對付偷車集團
引進創新防盜系統
減少偷車案件發生

【本報訊】警方爲加强對付偷車集團的不法活動，最近在外國引進了一種創新的汽車防盜系統，此防盜方法除可協助警方偵查失車外，並增加了歹徒的犯案成本，對於減少偷車案件很有幫助。

一部汽車除了靠車牌號碼作辨認之外，另在汽車底盤亦會有一個登記號碼，而警員在截查汽車時，多祇是調查車牌，對於底盤號碼，由於位置隱秘，因此很少會加以檢查。而且，一些偷車歹徒甚而已發展至將底盤號碼也剷掉更改，使警方在調查失車時倍感困難。

至於新的汽車防盜系統則是使用噴槍，以壓力將一種混合砂，在汽車的每塊玻璃，甚至車頭蓋上刻蝕汽車的底盤號碼，由於刻在玻璃上的號碼將不能剷去，使警員在截查時迅速知道該車是否失車，除非歹徒將全車各塊玻璃更換，但此舉對於偷車集團極不化算。因此，歹徒在偷車時不會選擇玻璃刻有號碼的汽車下手。

同時，參加這項汽車防盜系統的顧客，將可獲發一張私人身份號碼咭，而該車的登記號碼亦會存入電腦，當汽車失竊後，負責的公司便會將電腦的資料交予警方，使警方可以在極短時間內取得有關資料，該公司現正與警方研究與警方資料室電腦作直接聯繫，加强偵查效率。

另外，有關車主在失竊後，可獲該公司提供免費的出租汽車給車主使用七日，而參加該防盜系統的費用僅一百九十五元。

警方防止罪案科總督察伍德良表示，此項方法是防止偷車的最佳方法，但警方暫時並沒有考慮強制執行。

有關人員示範在汽車玻璃上刻蝕底盤號碼的防盜方法。

菜欄殺聲震天 廿人捉對廝拼
兩人浴血當場兩名疑人被捕

【本報訊】西環域多利道一蔬菜批發欄，昨午發生一宗械鬥尋仇血案，爲數約廿多名男子分別持木棒、利刀等利器，發生混戰，經一番廝殺後二人當場浴血倒地，警方事後在現場附近截獲兩名涉嫌打鬥之男子，而另一傷者在自行往院求治時，亦被警方帶署。

發生打鬥現場在域多利道三號一間蔬菜批發欄，據稱昨日較早時，上址兩名伙記曾與數名男子因事發生爭吵，事後對方悻然離去。

至下午四時許，菜欄周姓（四十二歲）老闆與伙記黎德昌（卅一歲）及夏友成（廿六歲）同往吉直街一茶餐廳飲下午茶，距料當三人抵餐廳大門時，見室內坐有十多名大漢，人人目露兇光，三人見勢色不對，心知不妙，幾轉身拔足逃走。

室內大漢見三人逃走，即紛紛露出所持之木棒及鐵鈎等硬物，向尾追出，並向三人襲擊，三人手無寸鐵，在蛋敵[illegible]

居屋麗晶花園 收到萬九申請
申請已於昨晚七時截止

【本報訊】[illegible]請書中，約有一萬五千二百七十份是由私人樓[illegible]

天氣

東風．密雲

吹和緩東至東北風，離岸地區風勢清新，密雲，日間間中有陽光。今晨一時室內氣溫廿三度，今晨[illegible]八十。

亞洲各大城市天氣

城市	氣溫
[illegible]	22度至24度
[illegible]	19度至22度
[illegible]	2度至12度
[illegible]	9度至18度
[illegible]	25度至32度
[illegible]	23度至32度
[illegible]	23度至31度
[illegible]	25度至30度
[illegible]	20度至27度
[illegible]	12度至17度
[illegible]	2度至17度

兩保守黨議員相繼抵港訪問

[illegible]士及梅立將於今後兩日相繼抵港進行訪問。

文爵士於今日抵港，梅氏則於星期日抵港。

訪港期間，兩位議員將會晤社會各階層人士，並訪問若干地方，包括九龍灣難民禁閉中心及沙田區。

他們將於十一月十日舉行記者招待會。文爵士將於當日離港，梅氏則於十一月十三日離港。

副港九政務署長林志釗謂
代議政制白皮書
成未來政制基礎

【本報訊】港九政務署長林志釗昨（五）晚說，代議政制白皮書會在本年底發表，爲香港未來的政制，奠下一個穩定的基礎。

林氏在九龍城區會第八屆會務委員就職禮上說：「爲配合代的進展和需要，政制將會有所改變[illegible]」

他說：「本年七月政府推出了『代議政制綠皮書』[illegible]香港的進一步發展[illegible]革的建議，詳載各項政[illegible]搜集民意的工作後[illegible]寫入[illegible]白皮書的[illegible]。」

談及最近區議會登記的結果，他說[illegible]同以往登記的選民[illegible]港現已有近一百五[illegible]登記選民。

他呼籲已登記[illegible]

被石塊擊中 兩工人受傷

[illegible]人受傷由山坡滑落地面時，才被其他工人發覺，報警送院救治。

本年第三季數字顯示
十五萬宗求警協助
其中四分一屬緊急

【本報訊】在今年七月至九月，警方共接獲十五萬三千[illegible]

事實上，在七月至九月中，市民打電話到各警署的有百[illegible]

新界海灘刦財刦色 青年被判入獄八年

【本報訊】高院按察司王見秋昨重判一名十九歲青年，因向在新界青龍頭海灘燒烤之兩對情侶刦財刦色，計兩罪共入獄八年。

被告青年（一）鍾漢平，十九歲；（二）姓鍾，十六歲；（三）姓文，十八歲。同被控（一）於本年四月七日在新界青龍頭海灘行刦兩對情侶款項三百元；（二）單控首被告同時同地強姦其中一名十八歲少女，首被告向庭承認行刦及強姦兩罪，結果法官判其兩罪共入獄八年，次被告亦承認行刦罪，但因年輕且以前無犯罪紀錄，故法官祇輕判其入教導所，至第三被告則由史比士大律師代辯，否認控罪，但審訊結果，陪審團裁定其行刦罪名成立，法官臉押候本月六日始判處。

本港律例過去一年
卅一種繙譯成中文

【本報訊】本港律例在過去一年來，已有三十一種翻譯成中文。今年初因設立中文科專責譯例，使律例中譯的工作效率，大大提高。

自一九七三年至今，已有七十種法例譯成中文。預料此七十種法例之中文本，將于本財政年度之前公開發售。

現時，祇有二十種中文法例書出售。

港府之中文科有意於今後幾年內完成公衆最注意之法例中譯。其後，則可能繙譯有關財經結構之律例。

爲慎重計，繙譯組將諮詢律政署條文草擬科及有關之部門。

但該科主管認爲，最好另設一校訂部門。

該科爲應付大量工作，不久將徵聘繙譯員，預期明年有十四名全職繙譯員。

上葵涌四車連環撞傷一人

【本報訊】荃灣上葵涌昨午發生四車連環相撞意外，事件中只有一名女童需送院救治。

意外發生在昨午十二時廿五分左右，姓（卅一歲）男子駕一貨車，沿上葵涌昌榮路東行，在抵一迴旋處時，司機漫駛操左轉，距料尾隨之一輛旅遊巴士，專綫小巴及客貨車，疑一時收掣不及，紛紛相撞。發生前後邊撞。

當時肇四車之速度均不高，未致造成嚴重意外，祇有一名姓女童（兩歲半），在專綫小巴內撞傷前額，由救護車送院敷藥，警方正調查肇事原因。

古洞橋畔汽車墮河
車內三男子一不治

【又訊】新界古洞何東橋附近，昨晨亦發生嚴重交通意外，一輛私家車途經上址時失事墮下橋底，司機在送院途中傷重不治。

昨晨一時五十分，一名女子駕車途經何東橋附近時，看見一輛私家車失事墮河，警方和消防員聞訊趕到現場，將車內三名男子救出，但司機在送往粉嶺醫局途中時已告不治。其餘兩名男子則無恙。

死者爲張×文，二十歲；兩名乘客分別爲劉××，十九歲和葉××，十七歲。

打金工場失竊 損失黃金十萬

【本報訊】九龍尖沙咀一間打金工場，昨晨遭夕徒潛入爆竊，失去約二十兩黃金，價值約七萬元。

現場爲加拿芬道四十×號三樓D座一珠寶玉石工場，廿五歲負責人黎健龍，昨晨十時返回開工，發覺工場被爆竊，一隻窗門毀爛了，相信有匪徒破窗入屋偷竊，即致電報警，經點算後發覺失去一批共重約二十兩的黃金，現場被毀窗門附近，遺有一批爆竊工具，包括士巴拿，螺絲批等，相信是竊匪棄下。

國泰無意闖港平綫
港滬綫則辦理續牌
因年底便到期屬例行手續

【本報訊】國泰航空公司八〇年向空運牌照局申請開辦香港與上海北平間之航線之牌照年底屆滿，該公司申請續牌，但國泰發言人稱，該公司短期內無意將航線伸展至北平。

港府憲報昨日刊登該公司申請上述空運牌照之消息。

發言人指出：國泰航空公司四年前領得這個牌照後，便開辦每周兩班往上海的服務，而今牌照屆滿便要辦續期手續。

他指出：憲報刊載，國泰申請經營香港往上海北平航線，並不表示國泰在短期內開辦香港北平航線。他解釋說，很多航空公司都會領取經營多條航線牌照，卻並不立即便開辦有關服務，待機緣及人手調動能妥善安排時方正式開辦有關航線的服務。

民航署發言人亦指出，國泰航空公司營運香港至上海、北平航線牌照到期，故此要辦續期申請。發言人同時指出：只要國泰領得牌照是可以隨時開辦至北平的航線的。

政府批出逾二千萬元合約
東區醫院地盤整理
需時廿二個月完成

【本報訊】將於柴灣興建之東區醫院，本月稍後就會動工整理地盤。政府昨日將價值二千一百六十萬元的地盤合約批出，由建築拓展署總結構工程師金承樂及承建商日本國土開發株式會社之代表簽署。

工程合約包括拆卸及移去該處之臨時建築物，及在山邊開闢建築平地。

此次地盤整理工程預料需時廿二個月完成。東區醫院預算可於八十年代末期落成，提供廣泛的專科診療設施，包括精神科，二十四小時急症與緊急服務，一間護士訓練學校及一間專科門診所。

一間停航航空公司
計劃短期申請復航
希望明年一月投入服務

【本報訊】一間曾於十年前因世界石油危機影響而停航的航空公司，計劃於短期內申請復航，希望能於明年一月初投入服務，倘若一切順利，將使本港註冊的貨運航空公司增至兩間。目前，國泰航空公司是本港唯一的貨運航空公司。

香港商業航空公司總經理陳向明昨日在一個午餐會上表示，在中（共）英協議草簽之後，港人信心慢慢回復後，投資情況改觀，加上中國大陸的「開放」政策，預料本港未來十年的貨運情況必會有穩步的逐年增長。

陳氏指出，中國大陸現時的空運設備不足，須要利用香港處理轉口空運貨物，包括出入口兩方面，而這種情況相信短期內不會有太大的改變。

他指出，香港由開始空運貨量每年不足一萬公噸之數，躍增至每年三十六萬八千公噸，平均每年增長兩成以上，司在今年三月間，已獲目前香港空運貨運站公司處理貨量已取代德國法蘭克福成爲全球第一位，主要原因係本港工商業創下歷年出口優良紀錄，另外鄰近及部份東南亞國家利用香港作爲轉運站，該貨運站公司建完成新的貨運大樓，使空運站的處理量達每年六十萬公噸，以應付未來的貨運量增長。

名學者王洪鈞徐佳士
今在珠海講新聞自由

【本報訊】珠海書院主辦的新聞自由與民主政治學術研討會，將於今日上午九時在銅鑼灣寧都酒店廿七樓宴會廳舉行。

大會負責人透露，參加研討會的學者將發表五篇論文，計爲中華民國著名新聞學者徐佳士教授「媒介的社會責任與公衆的傳播權利」、鄭貞銘教授「新聞自由的權利與義務」及王洪鈞教授「中華民國大衆傳播事業思想制度的溯源及檢討—一個民主自由社會新聞傳播政策的實例」，香港方面中文大學鄭惠和教授新聞自由與媒介控制、珠海書院新聞系主任陳錫餘教授「論人權與民主政治及新聞自由」。研討會除上述各學者發表論文外，亦邀請本港著名傳播界人士參予研討。

城市論壇討論管制濫用藥物

【本報訊】香港電台製作之「城市論壇」，明日會討論「正視市民濫用藥物管制問題」。

與會者會就現行之藥物管制條例及執行工作是否有需要修訂，以保障市民等等問題，發表意見。

出席嘉賓有醫務衞生署藥劑師李炳儀、香港醫學會代表李健鴻、香港執業藥劑師協會會長梁立群及香港大學醫學院藥理學系高級講師黃樹燦博士。

「城市論壇」於中午十二時在維多利亞公園舉行，歡迎市民到場發表意見。

八八八
請支持公益金，捐款寄香港郵箱第八八八號

聘請校對
中等程度以上，熟諳中文，年齡不超過五十歲爲合。有意請詳列學、履歷及通訊地址、電話號碼等（信封寫明「應徵校對」字樣），寄本報編輯部收，合則函約。

旺舖招租
彌敦道100號東英大厦
適合
酒樓 銀行 百貨 超級市場
實用面積約8700呎
明年五月入伙
地點最旺　交通最便
請電生記租務處 3－698558

公司條例（香港法例第三十二章）
根據第七十一A條（3）款（a）段之規定
遺失股票及擬補發新股票通告
會德豐有限公司
茲通告下列股票已告遺失並按程申請補發：—

股票號碼	註册持有人	股份數目
127277/8	Hung Mei Mei	1,000 'A' each

如由本通告日期起一個月之內，本註記處沒有接獲任何證明爲上述股票之註册持有人者，則本處將宣佈上述股票取消，並補發新股票以代替之。
茲證明上述公司已將上述通告副本送交各認可之證券交易所，而各該證券交易所之負責人亦已書面通知該公司證明已將上述通告副本根據第七十一A條例第（5）款之規定張貼於交易所內。
WHEELOCK MARDEN & CO. LTD.
一九八四年十一月三日

五名專業匪徒白日刦電子公司
配備貨車形同搬貨 掠電腦零件值百萬

【本報訊】五名分持一槍三刀匪徒，昨午假扮「警報系統」修理人員，騙門闖入紅磡馬頭圍道一間電子有限公司行刧，搬走九箱微型電腦版及石英零件總值約一百萬元，得手後用一輛白色客貨兩用車將貨物載走。

專門負責偵查高科技電子零件刧、竊案的九龍總區刑事部重案組第六隊已接辦該案，並呼籲市民提供有關消息。

警方相信犯案的匪徒對電腦零件有相當認識，在刧案進行時，匪徒曾講出兩種名廠微型電腦版名稱，喝令職員交出，匪徒此舉顯然對電子零件「識貨」。警方現正深入調查。

案發現場爲紅磡馬頭圍道三十九號A紅磡商業中心五樓五〇七室創興電子有限公司，東主姓林。事發時，公司內約有男女職員近二十人。

五名匪徒，推着一輛手推車，到上址按門鈴，訛稱是某公司派來修理防盜警鐘系統的工程人員，當時職員不虞有詐，開門讓入。

豈料五人入內後，其中一人拔出一支類似手槍物體，另三人持刀，指嚇職員們，並用自攜鐵綫將各人綁起，膠布封口，推入一個房間內，然後展開搜掠。

五匪並着管倉職員交出兩種牌子的微型電腦，然後進入一個小型貨倉內搬走九箱微型電腦版及石英零件，約值一百萬元，得手後貨物用手推車載走，離開公司，乘坐大廈運載貨物電梯落樓逃去。

事後根據附近市民提供；相信匪徒預早配備一輛白色客貨兩用車，停放在大廈後面鶴園街，得手後，匪徒將九箱電腦零件用車載走。

紅磡馬頭圍道一間電子有限公司遇刧，損失一批微型電腦版及石英零件，約值一百萬元。圖爲警方展示匪徒搬走電子零件相似的紙箱。（本報記者李大偉攝）

九廣路總經理喬沛德透露
明年一月檢討調整現行火車票價

【本報訊】九廣鐵路公司總經理喬沛德昨日透露，該公司於明年一月將會檢討火車票價。

他說，屆時，調整票價幅度，將根據其他交通工具的收費，成本及乘客量作爲釐訂票價準則。

他又反駁部份立法局議員認爲興建屯門輕鐵系統是浪費金錢的說法。他深信，到九零年代中期，輕便鐵路每日將有五十萬人次使用。

他相信，將來收入可以維持經營成本，還款及更新設備。他又鄭重聲明，輕便鐵路於八八年啓用時的票價，將會訂定於合理的水平，以吸引最大量的乘客。

喬沛德指出，輕便鐵路計劃在經濟上符合三個原則：一是經鐵的收入，在開始時，即可應付經營支出，並足以應付每年的折舊；另借貸款項的利息亦可以應付，並可於十二至十五年內償還；而在長遠角度來看，更可紧備，以應付將來的擴充或更新設備。

喬沛德承認輕鐵系統會壟斷新界西北交通，但他承認區內巴士或小型巴士可能會影響輕鐵一半乘客；不過，由於政府在研究發展市鎮時，已預定輕便鐵路作爲該區交通主要骨幹，故承諾該公司之經營條件，在經鐵啓用時區內各巴士路綫之臨時經營權要取銷，但在另一方面，該區將來的交通系統，整體來說將會擴大，以配合需求，藉此以提供一個龐大完整的多種交通工具網；所以，該區對外的巴士服務將不受影響，相反，路綫將會加強，擴大至一倍，而小巴、專綫小巴以及屋邨辦的專車，仍將扮演一定的角色。

他表示，目前一些交通工具、如地下鐵路、電氣化鐵路和港島電車，每天的乘客，約一百八十萬人次，在十年後達到四百萬人次，到時的交通擠塞情況將更爲嚴重，而興建輕便鐵路，將可提供充足、快捷服務。

他又表示，況且，在一項民意調查中，有九成居民表示支持興建輕鐵，這亦正可反駁立法局議員張鑑泉在辯論港督施政報告時對經鐵的批評。

X光鏡　王子

「拾唔起把斧，休想砍低棵樹……」

回國港僑指摘中共無權刦取港人財富

【台北二日中央社電】多個自香港回國的僑團，今天發表聲明指出，任何政權、勢力，不論以任何理由或藉口，未得香港居民的同意，都無權剝奪香港居民的勞動果實。

他們呼籲世界所有關心人類自由權利的團體組織和正義人士，通過各種管道，支持香港五百萬居民反奴役、爭自由的正義鬥爭，也請求聯合國對香港採取有力措施，防止中共對香港的強權干涉。

這些團體下午在一項記者會中指出，中共簽署「聯合聲明」的眞正[illegible]達到欺騙世人的目的。這也說明中華民國力行中山學說及倡議以三民主義統一中國施政方向的正確。

這些香港僑團包括：中正紀念總會、香港自救行動聯盟、香港慈孝互助社、香港傳呼機職商會、天德聖教聯合總會、港九工商康樂協會等十五個社團。

追悼甘地夫人逝世
在港印度教徒今日哀悼一天

【本報訊】[illegible]

郭樂富按察司獲委調查國城股份買賣

【本報訊】[illegible]

女子酒樓被刧 損失財物七萬餘

【本報訊】一名女子，昨晚在牛頭角道遭一名男子搶刧，損失二十兩黃金及九千五百元現金。

遇刧女子姓鄭，四十六歲，昨晚九時許，她路經牛頭角道七十七號翠麗宮酒樓門外，突遭一名男子強搶去其手袋，手袋內有現金九千五百元及二十兩黃金，總値約七萬餘元，匪徒得手後逃去，事後女事主報警報案。

教育籌委會建議 取消中三評核試
改爲中四、五提供兩年免費教育

【本報訊】一項消息，教育統籌委員會昨日建議政府應取消中三評核試，改爲全部中四及中五學生提供兩年免費教育，以免對學生造成重大心理壓力。

一位教育科官員透露：政府一旦實行此項建議，則需動用十億港元興建共七十間政府及輔助學校，以容納全部中四及中五學生。此外，每年還須負担四億五千萬元行政支出。

他表示：以目前政府財政狀況而言，假若行政局批准該項建議，相信亦難獲財務科同意。教育科官員目前已研究一種折衷執行辦法，建議當中三評核試取消後，政府須爲六萬多名目前就讀於私校之高中學生提供免費升學，但不屬於強迫性，以免影響中學會考成績水平，行政局將於稍後研究此項建議。

教育科官員又認爲：若果短期內取消中三評核試，政府需向私校購買學位，但將與取締私校之政策有衝突。

此外，教育科目前正積極推廣改善學校設施，以加強中文教學，此項改革牽涉款項約數百萬元。

港督宣佈成立審裁處
就恒隆銀行前股東賠償問題進行審裁

【本報訊】港督昨日正式宣佈成立一個審裁處，專責就恒隆銀行前股東之賠償問題進行審裁，該審裁處成員共有三名，由文德賢按察司出任主席。

銀行監理助理專員郭偉健表示，政府成立審裁處，主要是研究是否有需要對恒隆銀行舊股東作出賠償，假若認爲有需要，必須查出賠償數額。

他表示，政府接管恒隆銀行已超過一年，對該行的財政狀況經已相當瞭解。他稱，政府將會向審裁處提供所有恒隆銀行資料，以作出公平的判斷。

在去年九月底，恒隆銀行出現資金困難，政府在一日之間通過立法程序接管恒隆銀行的全部股權，同時撤銷所有股東資格及董事職位。恒隆銀行當時的主要股東爲統一機構有限公司。

憲報昨日公佈，根據八四年恒隆銀行賠償前股東規例規定，港督已成立一審裁處，名爲「恒隆銀行賠償審裁處」。

與此同時，港督亦公佈委任文德賢按察司爲主席，唐敏思女士及簡悅隆爲該審裁處成員。

海關搜查泰雜貨船 檢獲毒品值百八萬

【本報訊】海關人員昨晨在一艘來自曼谷的雜貨船上，搜獲五公斤懷疑是海洛英鹼，若提煉成三號海洛英，市值約值一百八十萬元，這是今年以來，海關自商業雜貨船上搜獲的最大宗毒品。

海關緝私科人員昨日凌晨三時登上一艘來自曼谷雜貨船上作例行檢查，經過一小時檢查，海關人員在船上中間部份一個箱內發現十包用膠紙雙重包裹的懷疑海洛英物品。該批毒品是放置於一個尼龍袋內。三名船員正協助調查，至目前未有任何人被落案。

此外，海關人員昨午在深水埗一次行動中，拘捕一名廿五歲工人，從其身上搜獲一百四十克三號海洛英，零售價値約一萬七千八百元。

海關人員是於昨午在長沙灣三三二號門外截查該名男子時，從其身上搜獲十小包海洛英。

他已被落案控以非法藏有毒品可作販賣用途罪名，今晨在北九龍裁判署提訊。

海關人員昨晨在一艘雜貨船上搜獲十包海洛英鹼。

一報告書指出 橫頭磡問題多

【本報訊】橫頭磡居民委員會籌委會昨日呈交「環境治安調查報告書」給橫頭磡二區房屋署辦事處及警察派出所，以求直接表達居民對環境衛生和治安的不滿。

橫頭磡委員會會員蕭建中說，該區早有發光不足，則所渉盜和偷竊等情形出現，尤以第十、十一、十五、十六、廿一及廿二的正重建樓宇最爲嚴重。蕭氏謂，居民希望當局能正視問題，加強警察巡視和改善衛生設施。

對橫頭磡居民於十月三十一日舉行的座談會和昨日遞交的報告書，橫頭磡房屋事務經理梁鴻生認爲是不必要的，因房署對樓宇的環境衛生和治安常注意，對前提及的六座居民的搬遷問題也大部份解決。

梁氏說，橫頭磡二區共十座樓宇的重建計劃將於一九九零年前全部完成，於八五年四月前完成重建的六座樓宇的居民已有百份之七十六搬遷，餘下的因過於挑選和戶籍問題仍待解決。

對正重建的樓宇作有規模的修改，梁氏謂是不可能的，房署只可對門鎖和電燈等問題作維修。梁氏說，橫頭磡一、二期的居民已獲優待，他們可用綠色表格申請居屋，排列於其他居民之前，機會很大。

部份激進錫克教徒
計劃明日集會贈慶
教派領袖呼籲勿製造仇恨

【本報訊】本港一批錫克教青年教徒計劃明日在街上舉行集會，「慶祝」印度總理甘地夫人遇刺身亡；不過，本港一位錫克教領袖勸諭教徒不要參加集會。

本港錫克教領袖白端成昨日表示，發動集會的是錫克教內一批年青的激進份子，人數大約有十多人，而參加的人數目前還未清楚。他們準備在星期日在一般祭拜後，在錫克教廟附近舉行集會。

他說，爲甘地夫人遇刺身亡而「慶祝」，就如把鹽擦在傷口上，於事無補，只會造成更多仇恨。

白端成並呼籲這批教徒取消集會，改而爲事件發生後的無辜死者祈禱。

他續稱，相信大部份在港的錫克教徒不會參加此次集會，因爲錫克教的基本教條是要人類互愛互助，整本錫克教經文中，都沒有教人使用暴力、謀殺及恐怖主義。

白端成表示：只有通過協商等和平的手段，才能解決錫克教徒與印度教徒的衝突，並得到大家的支持。

此外，本港錫克教青年會會長察雲星昨日卻表示，並未曾聽聞錫克教青年計劃於明日在街上舉行集會，「慶祝」甘地夫人遇刺。

他說，該會明天在錫克教廟的活動，除了往常的一般祭拜外，還會在祭拜後派發甜的食品和佩戴花環，以示「慶祝」甘地夫人死亡。察雲星表示，由於會員預定在廟內「慶祝」，故該會認爲毋需知會警方有關他們的活動，而他亦會勸諭會員切勿另生事端。

他續說，明日如有任何不愉快事件發生，相信警方是會維持秩序的。

他表示，目前不能預計明日會有多少教徒前往錫克廟。

目前在港錫克教徒約有一萬二千人。

另方面，本港印度教教徒亦計劃於明天中午，在相距錫克教廟不遠的印度廟舉行追思會，追悼甘地夫人。

預料到時將有三、四百名印度教教徒，到跑馬地印度教廟，參加儀式。

據悉，警方爲免兩派發生事端，已部署明日加派人員在兩廟附近巡邏及戒備。

黃宏發在一研討會上指出
協議草案値得商榷 應僅列受限制部份

【本報訊】中文大學政治及行政系講師黃宏發認爲，中（共）英協議草案的撰寫方法値得商榷。

黃宏發昨晚在灣仔政務處主辦的一個研討會上表示，草案應以低向及反方式寫成。所謂低向者，即協議內文只須明載土地界限、人民權利、政府結構、主權範圍四點。其餘細節可列於附件中。所謂反面者，即在內文只需列舉未來香港「特區政府」權力受限制部份，其餘不受限制部份，在高度自治的大前提下，留交港府自決。

立法局非官守議員范徐麗泰在會上鼓勵港人應努力爭取本身利益，不宜對局外人存有幻想。

她認爲，公民教育應積極推行，以幫助港人了解自己對未來的影響力。

理工學院社工系高級講師李明堃、市政局議員鄭侯機，昨晚亦有出席由灣仔政務處及五分區委員會合辦的「中（共）英協議草案研討會」。

警方增設反黑隊擬在月中
展開龐大搜捕行動 撲滅油尖區黑勢力

【本報訊】警方本月將會再在油蔴地，尖沙咀展開兩次大規模突擊搜捕區內黑社會行動，同時，警方爲加強對付上述兩區黑社會活動，並已多成立一隊反黑隊伍。

在過去兩個月，警方已在油尖區內進行多次突擊截查搜捕行動，而行動主要針對區內之娛樂場所及黑夜裡的街頭活動，在上述的行動中，警方共截查了九千人，一百八十人被拘捕，其中十八人爲通緝犯，一名爲失踪少女，而八十五人則懷疑與黑社會活動有關，需要接受拍照及打指模，另外七十多人則被控訴各項罪名。

油蔴地警區指揮官彭福表示，油尖區在數月來發生了多宗黑社會份子糾黨打鬥事件，其中很多宗涉及黑社會份子，但警方在區內之大規模截查及搜捕行動中，結果對壓止黑社會活動已初步有成績。

今年七月油尖區糾黨打鬥案共發生八十多宗，到八、九月則下降至六十多宗，至上月則祇有五十多宗。

彭氏又透露，警方爲進一步對付油尖區黑社會活動，本月將會再展開兩次突擊搜捕行動，同時，並成立一隊反黑隊伍，加強反黑活動。

彭氏指出：最近增設的反黑隊共有隊員二十人，他們主要負責行動及情報工作。

油尖區犯罪活動及黑社會活躍之原因，主要是區內娛樂場所多，娼妓活動活躍。

色情娛樂行業 油尖區最活躍
犯罪受害非區內人

據警方一項調查數字顯示：目前油尖區的酒樓及夜總會是佔全九龍之四成，而全九龍五百多間金行，油尖區佔了二百多間，按摩院在油尖區則佔了六成；另外，一萬三千多個酒店及公寓房間，九成是在油尖區內，使娼妓活動相當活躍。

調查顯示：目前油尖區共有人口十八萬人，但犯罪及受害者都不是區內居民，主要是油尖區的過客特別多，通常區內有近四、五十萬人聚集，其中包括遊客，行人及找尋娛樂的人士，由於此奮情形的出現，使警方在偵查罪案，及防止罪案教育上造成很多困難。

尖沙咀東部近年繁榮得很快，區內娛樂場所亦告增加，使黑社會活動，如爭地盤，收保護費及招聘打手等，已成爲警方留意的問題。以九月爲例，四宗大規模之打鬥事件中，其中三宗是在尖沙咀東部發生。目前，在油尖區活躍之黑社會組織，包括有「十四K」、「和勝和」及最近重組之「新義安」。

上圖：電單車特技表演難度極高。圖爲其中一驚險鏡頭。（本報記者陳望祖攝）

男童失足墮樓 肝腦塗地慘死

【本報訊】一名獨留家中，疑爲弱智的七歲男童，昨日下午疑因不慎失足，自屯門兆康苑兆恒閣廿八樓家中，飛墮跌落一樓平台，血濺當場，肝腦塗地，令慘不忍睹。其父兄隨後被邀返警署，協助調查，初步無可疑之處。

死者楊偉業（七歲），與父（卅餘歲）、兄（十餘歲）自本年九月間，遷入屯門兆康苑兆恒閣廿八樓六號室。

據悉，死者疑爲弱智，因此未有上學，父終日出外上班，兄現時就讀，全日制小學，據鄰居謂，僅見其父子三人居上址，未見有女性出入。又由於智能有問題，所以整天均獨留家中，其兄每天中午則携一飯盒回家給弟作午膳。

據悉，昨午一時四十分，午飯後，只餘他一人獨自留在家中，稍後附近坊衆驚然目睹有一名男童自大廈高處飛墮而下，隨然一響，跌落一樓平台，奄奄一息，當場肝腦塗地，坊衆立刻撥電報警，警方及救護人員聞報到場連忙將他送院，惟抵院後証實不治。

警方其後曾逐屋查問，經過個多小時查詢及街坊協助下，始証實死者爲上址廿八樓住客，遂通知其父兄。

其父兄聞悉噩耗後，不禁掩面痛哭，及後被邀返警署協助調查，經調查後，初步相信死者疑無人在家時，攀越窗門失足墮下致死。

糾黨光顧酒樓滋事
疑因勒收保護費不遂
警帶走四十人助查

【本報訊】北角英皇道一間酒樓昨午發生血案後，疑遭人糾黨光顧「搞事」，酒樓負責人恐生事端，暗中撥電報警，警方人員接報迅即掩至，帶走四十人協助調查。

據該酒樓一名部長表示，酒樓最近頻接獲一些自稱黑社會「陀地」的電話，恐嚇勒收保護費，但酒樓負責人一直未有理會；故昨日進事件，懷疑與陀地勒收保護費不遂有關，但眞正原因，尚有待調查。

被帶走之四十名男子，年齡二十至三十歲之間，全部被扣留查訊，暫未有人被落案起訴。

該間酒樓位於北角英皇道二九×號，昨午五時許，有十多名男子光顧酒樓，因小故與三名職員發生爭執，且發生打鬥。混亂中，一名余姓，酒樓職員受傷，送院敷治，另兩名職員亦告受傷，但因受輕傷，未有入院。

事隔一小時後，突有四十人分批而至，分據五張大檯，大飲大嚼後，在檯上吵鬧，藉故挑事，酒樓負責人見狀，懷疑他們有備而至，恐生事端，暗中撥電報警。

北角警區刑事偵緝處人員接報掩至，包圍酒樓，向五張大檯上男子逐一搜身及查問証件；惟未有發現任何武器，乃召大卡車，將四十人全部帶署調查。

該批男子被帶走時，態度放縱，嘲警車及斥罵警員等。

世界中文報協17屆年會閉幕
各首長均獲選連任 勉顲同寅續作貢獻

連任世界中文報業協會主席王惕五，在致閉幕詞時勉勵中文報業同人繼續爲報業努力作出貢獻。（本報記者吳瑤之攝）

【本報訊】世界中文報業協會主席岑才生昨日發表，目前本港正處於政制改革過渡期，而中文的地位正日漸提高，相信今後中文報章的水準亦相應提高。

他又指出，現時中文報章報導政治新聞的比率已增加，而副刊方面刊登政治性漫畫或諷刺文章篇幅將受讀者重視，他認爲此舉可以培養市民的政治意識。

爲期兩日的世界中文報業協會第十七屆年會，昨日閉幕，大會除進行新一屆會長及會員選舉外，並繼續舉行兩個講座。

昨日選舉中上屆會長胡仙、副會長王惕吾、執行委員會主席岑才生及副主席耿修業等人均獲選連任。

胡會長在閉幕時致詞，盼下屆會議舉行的研討會能更加熱烈，並顲大會同人及各報人繼續爲中文報業作出貢獻。

昨日的第三及第四次全體大會分別就副刊及專刊在中文報紙的地位，進行專題演講，與會有多位講者。

台灣政治大學新聞系教授徐佳士就副刊發表演講時稱，報紙未來的型態將趨向雜誌化，並整體發揮傳統的「副刊功能」，以達成告知、解釋、指導及娛樂的傳播作用。

他又稱，副刊有四大作用：（一）補充作用，除新聞性報導外，應提供娛樂性的文章。（二）增添作用，增加報導文學及科技等知識。（三）領橃，報導周團有趣事物的眞相。（四）前瞻作用，提供新知識及新觀念，教導讀者。

徐教授認爲，發揮以上四點可以提高報章的質素。

政大新聞系教授王洪鈞則認爲，中文報章的發展仍是十年如一日，並無長足發展，他指出原因是一般讀者在閱讀心理上均無改變，仍然保守，另一方面人與社會方面的基本關係並無改變，而同時大衆傳播的功能亦無新的進展。

海陸空滙演滿堂紅 全部收益撥作慈善
港督與三萬觀衆齊觀賞

【本報訊】由市政局及英軍總部聯合主辦的海陸空大滙演，昨晚在政府大球場舉行。港督尤德爵士一同與二萬八千多觀衆在席間，觀看由八百名軍部人員，包括義勇軍團隊，分別演出的十個項目。全場門票收益，估計逾過廿萬元，全部撥歸慈善用途。

在大球場舉行的海陸空大滙演，昨晚由啁嗒旅軍樂團吹奏開幕典禮前奏曲後，緊張刺激的項目便立刻展開。首先是皇家空軍第廿八中隊演出直升機飛行表演，兩架「韋薜斯」式直升機示範海空搶救技術，及突擊隊員在高空沿繩索着陸，博得在場觀衆無數的掌聲。

昨晚最令人喘不過氣的項目，便是軍部運輸隊演出的亡命飛車示範。演出隊員分別在電單車上表演特技，及電單車飛越一輛私家車的亡命表演。

參加海陸空大滙演的軍部人員，除駐港各旅團英兵外，還有皇家香港團隊（義勇軍）少年團及啁嗒兵團。

「圍棋週刊」明起刊出

本報新闢「圍棋週刊」，自明日起，逢星期日刊出。敬希愛好棋藝人士注意。

刊登廣告 電話 二一八零七零八

倫敦港股收市價

股票	收市	本港收市
滙豐	6.625	6.65
怡和	7.525	7.55
和黃	14.35	14.40
會德豐	3.55	3.575
太古A	19.075	19.10
置地	3.3125	3.30
九倉	4.2375	4.225
港燈	6.025	6.00
九燈	15.50	15.50
長實	8.375	8.40

金融時報指數			907.80	+10.9
英美金價	倫敦現貨	頭盤	339.00	
		尾盤	343.10	
		收市盤 買入	341.50	
		收市盤 賣出	342.00	
	紐約期金	期貨價（十二月）		
		今晨一時價	344.20	
		前收市價	338.00	
紐約外滙	美元兌價	港元	7.8165	英鎊兌美元 1.2490
		加元	1.3124	
		馬克	2.9520	
		日圓	242.25	

紐約杜鍾斯指數	開市後半小時		今晨一時半	
	1214.66	−2.43	1221.84	+4.75

無綫製泡港式「豪門恩怨」
周潤發明年再現螢幕
一年內要拍完九十集

周潤發昨午進入無綫，此行是與無綫談及他在台慶所表演的吹肥皂泡的事。原來，無綫要求他在台慶夜，表演吹肥皂泡，要吹六種不同的花式，且要連串吹數個大肥皂泡。

發仔表示，現在他只可以做到吹兩種花式，及吹到四個大的肥皂泡，距離無綫的要求只有一半。發仔自言學藝不精，與人無尤。

在明年初，發仔會重返無綫拍劇集。他說，此事與無綫詳談過，他今次是拍招振強監製的長劇，這個劇初議共分三個階段拍攝，每次是三十集，在一年內拍完，劇情是講一個家族的變遷，一如「豪門恩怨」一樣。發仔會演一個四十餘歲的角式。他說，自己也將到這個年紀，演這個中年人的角式應無問題。

※周潤發再演電視劇希望能創另出一高峯。

傳在星登台不受歡迎

中年發福是佳兆
陳觀泰決不減肥

……，不必自己操勞。」

有相士批言，陳觀泰對他的中年發福，不要皮膏，肚腩愈大，他就愈過癮。

阿泰說：「我現在是中生，要有派頭，太瘦出鏡未必好，總之不過份，身手不會論盡便沒有問題了。」

他在「望子成龍」中，演錢小豪父親，是兩廣民團總教練，與小豪有兩場對打，果然寶刀不老哩！

工商影評

赴日參加歌唱比賽
陳百強獲魅力獎

陳百強於兩日前參加完日本的「歌謠祭」返港，他表示盡了個人努力，以譜出自己的水準在該歌謠祭中演出。他獲得由該節目選爲舞台上最有魅力獎，由翁倩玉頒了一件衫一頂帽給他作爲獎品。另外，他更獲得參加智利在明年二月舉辦的歌唱比賽資格。

今次，陳百強爲華榮公司開個人演唱會，他強調這並非表示他與富才之間有任何不妥，而是他覺得華榮與華星合辦的演唱會在音響設備與製作水準上，可以令自己放心，而他也曾口頭上答應，在日後還會與富才合作。今次他的演唱會，將邀請顧嘉煇與林慕德一起出任音樂指揮。他更有意將部份演唱會的收入捐與保良局，他說，今後會更多參與慈善工作。

在明年二月，陳伯強往美加巡迴演唱，然後順道到智利參加歌唱比賽。

他在日本購買了一對鑽石耳環返港，是準備送給女朋友的。（李）

袁和平拍「情逢敵手」
港產日女星安娜
原是鍾保羅女友

大約是潮流所趨，許多導演都做起演員了。

「情」片有三生兩旦，其中一位花旦上山安娜，是首次與記者會面。上山安娜是中日血統，父親是日本人上山八郎，母親則是中國人，因爲她經常與外婆，母親同住，所以粵語十分流利。她的父親則在日本時候居多，做鑽石珠寶生意，安娜在香港讀中文學校只讀到小學三年級，就轉讀英文，後來又返日本讀商科，直到今年六月才返港。

她雖然是日本人，但還是持英國護照，目前雖已申請入日籍，但要稍後才會批准，她是拍過一個拔蘭地廣告之後，被星探發現，才拍……



※上山安娜有點像司馬燕。

蜜月後健康欠佳

胡冠珍偕同丈夫婚前往美國、法國、意大利歡渡蜜月兩周後，於日前返港，昨日返回台灣，準備在當地擺喜酒，因而無法出席近洲世紀的「失婚老豆」宣傳。

在離港之前，胡冠珍曾有多部片約在洽談中，但如今已一概婉辭，據她稱：在一年之內，也不會再拍片，一來是丈夫不贊成，其次便是自己健康情況欠佳。

胡冠珍由台灣抵港的短短時間之內，連續拍了「失婚老豆」及「愛奴新傳」「錦衣衛」三片，操勞過度之下，據出了胃病，經常胃抽筋，十分辛苦，夫婿有見及此，便勸諭她暫停工作，而她亦有感結婚後，生活及心理上也安定，於是便推辭片約。

先前，胡冠珍曾答允替劉家昌的公司灌錄唱片，她表示：這方面的工作較爲輕鬆，因此返台灣之後，會與劉家昌詳細商談。

胡冠珍新婚只一個月，究竟與婚前有何不同？她說：以往性格開朗，喜歡大庭廣衆，朋友之前愛笑，但如今因爲已作人婦，所以一切也保持穩重。

此次的兩周蜜月，胡冠珍稱非常愉快，與夫婿可以衣着隨便地到處逛，但拍照甚少，可能是因爲自己拍戲多辛苦，對拍照已感厭倦，即使結婚照片影樓拍時，也是提不起興趣。

中西部舞蹈團 週三荃灣演出

英國最優秀的舞蹈團之一——中西部舞蹈團，將於下星期三（十一月七日）晚上八時，在荃灣大會堂演出。

節目包括「森潮」、「人傑地靈」、「合唱歌曲週而安」、「水月鏡花」及「馬斯卡列塔舞」。

該場表演是英國伯明翰及中西部節的節目之一，由文化署（新界科）及英國中西部部議會合辦。

銀壇點將錄

萬梓良去了歐洲拍廣告片及探親，目前仍未返港，他主演的兩部片子「走火炮」與「等待黎明」先後上畫，他都沒有出席招待會。

但他曾有長途電話打回來問影片的事，尤其是對近年唯一外借片「等待黎明」，似乎特別關注。

萬梓良離開電視台簽約邵氏後，已拍過好幾部賣座片，最令人難忘的是「男與女」與「唐朝豪放女」，這些片子，都令他知名度大增。但他是長約演員，影片如何好收，收入也不會大幅度增加。外借拍片則不同，片酬是和走紅的程度成正比。聽說，「德寶」與「寶禾」請他拍「等待黎明」，片酬數字很高，和周潤發的數字很接近。

萬梓良是個「純品」青年，可是他近年所演片子，幾乎都有床上戲演出，而且是相當露骨的床上脫戲。也許有人羨慕他好「艷福」，但萬梓良卻不想套套都如此，以免被觀衆把他看成「性感脫星」。在「等待黎明」中，萬梓良雖然有一個青梅竹馬愛侶葉童，卻不用演肉帛相見的床戲。同時，他對這部片期望很大，如果影片叫座而他的演出又叫好，這樣，對他將來出到外面闖天下，大有幫助。（韓蔭）

港產電影水準雖提高
配樂方面未受重視
陳斐烈仍默默耕耘

香港電影製作水準日益提高，而且已獲得國際影界人仕的承認，但電影配樂這一環仍未受重視，從事這方面工作六年的陳斐烈表示：相信還需期以五年的時間，電影配樂方能步入專業化。

陳斐烈自幼對電影及音樂具有興趣，曾負笈美國，在廳省攻讀電影音樂及作曲，爲期四年半，回港後，得到表兄倪匡的推荐，在邵氏担任配樂師，但只完成一部「色戀與純愛」便離開。

在邵氏期間，陳斐烈與陳勳奇成爲好友，以後合作甚多，在過去的數年間，共担任三十多部電影的配樂。陳斐烈承認此行待遇不高，從事這方面的人不多，更遑論專業化。

除了從事電影配樂之外，陳斐烈還嘗試給電影作主題曲，「君子好逑」中的「愛之拓源」，便是他的作品，他表示：自從成了作曲及作詞家協會之後，對他們此行工作亦有所保障。

扁桃腺炎發高燒
徐曼華入院診治
卻不肯接受手術

無綫「活力小姐」徐曼華，本星期二晚在家中突發高燒，呼吸困難情況，而徐曼華家人剛好出外旅行未返，令她感到十分驚慌，稍後她爲安全起見，只好通知姊夫來接她入院診治。

經過醫生詳細檢查，証實是患上扁桃腺發炎，並引致發高熱，當時院方問她要不要做手術，而徐曼華希望可以用藥物治療，所以沒有動手術，不過連續兩晚她都一直發高熱，要冰袋及針藥退熱，在前日當她病情好轉，馬上就要出院回家休養。

徐曼華又說，因爲有朋友表示，如果身體抵抗力不好，一動過開刀手術，日後就很易病倒，雖然她身體一向十分好，但爲本身安全，只希望用藥物治療，除非迫不得已才會入院開刀。（明）

※徐曼華發了一場高燒，「活力」已打折扣。

亞視賽馬節目改革
收視已達預期效果
陸樹雄對違例事不置評

亞視高級監製陸樹雄透露，有關電檢處對「下午茶」節目出現違犯電視條例事件，他說目前對此事不便發言。

陸樹雄又說：今季的賽馬節目，經過若干改革之後，已經達到預期效果，而日前十點半節目收視亦告穩定下來。

在下星期開始，「廣播道八十一」主持會有若干改變，但劉志榮仍是固定，爲該節目做主持，而其他人選會經常有變動，以配合公司製作編排，令觀衆亦有新鮮感。陸樹雄又表示，會爲李嘉玲改變形像，因爲李嘉玲原是「圍目仔」主持，形像上太欠缺成熟感，如果再做「廣播道」主持，就不夠穩重，所以日內會爲李嘉玲設計一個新形像，希望看起來有老成持重之感。（明）





※張錚對這雙蒙古皮靴，視爲至寶。

亞視之文教節目 已向大陸人員購風光紀錄片

「龍的傳人」策劃陳濰明透露，較早前亞視向大陸「中央」及「上海」兩間電視台買下大批風光記錄片特輯，並將這些特輯加以剪接，成爲二十集的記錄片「龍的傳人」。

陳濰明又說，因爲文教節目一向都十分缺乏，所以亞視會將大批風光紀錄片，在十二月開始分批推出，以調劑觀衆的口味，另外亞視亦會加强文教節目，而「龍的傳人」主題，就是以少數民族專輯，介紹他們生活習慣爲主。

談到節目收視，陳濰明表示，近來亞視節目在AGB報告都有好升幅，証明亞視節目已經有穩定觀衆捧場，是一個好現象，目前他正策劃聖誕、新年特輯，是一個超過十小時大型綜合性節目，部份節目還會與港台、商台合辦。（許）

任喜寶男友來港

△任喜寶透露男友在本月十日由大馬來港與她會面，雖然有消息盛傳何家勁與她餘情未了。不過任喜寶表示，等大馬男友來港，會讓他公開亮相，到時自有分曉。

弗烈說拳擊殘忍

△弗烈前晚去看自由搏擊賽，他說，雖然自己也喜愛打拳，但當晚所見拳手表演，實在太殘忍，經常有拳手被打至頭破血流，令他亦不忍卒睹。

張錚發音鬧笑話

△張錚是「龍的傳人」節目主持，但由於他是外省人，廣東話發音不正，經常會因爲走音而變成笑話，所以張錚在節目錄影時，經常注意自己發音，免致鬧出笑話。

梅小青等候分娩

△「一〇一拘捕令續集」監製梅小青透露，當「一〇一」劇集殺科之後，她就可以安心靜養，等候胎兒分娩，幸好該劇拍攝進度亦十分順利，她亦不必十分操勞，可免影響胎兒健康。（許）

※任喜寶是新聞最多的女星。

法式喜劇光大 皮亞李察有功

荷里活的電影公司一口氣翻拍了多部法國喜劇，包括「情寶半開時」，畢雷諾士主演的「愛女人的男人」，「玩具」等等。這個潮流可以說是由於皮亞李察的魅力所致，因爲他是把法國式笑料帶進美國及世界市場的重要人物之一，例如「小生怕羞」，「小生擅板」等等，都是十分賣座的喜劇。

最近他的新作「小生添錯丁」的推出，又將會掀起一次法式喜劇潮，該片由皮亞李察，與目前歐洲最受歡迎的男星謝勒狄柏杜合演，這樣的大卡士，就如積林瓊與奇連依士活宣佈要合作那麼新鮮刺激，而前者是實現了。

皮亞李察最喜歡和觀衆接觸，他認爲直接的反應才能刺激演員的演技獲得改進，因此他的「小生添錯丁」在港上映時，他將會親自由法國專程來港主持該片的首映禮，並且出現與觀衆面對面「打個招呼」。（馬）

狄華莉絲三級跳 成爲銀幕好母親

全世界最賣座電影「ET外星人」，令狄華莉絲一登龍門聲價十倍，片酬也作三級跳，因爲她榮任了「美國最受歡迎的銀幕母親」。

狄華莉絲在「ET外星人」中飾演亨利湯瑪士和杜露巴里摩的母親，對子女關懷備至，且與小孩子一齊合力拯救「ET」。

她夢估不到自己竟然會憑好母親而走紅影圈，觀衆相信料不到狄華莉絲，這位賢淑的女性，當年竟是一位狂野的舞蹈女郎。

狄華莉絲本是家鄉德薩斯州的一位高中老師，但她對歌唱、舞蹈的熱愛，令她提起行李往紐約去，在八二年，她爲一部音樂劇編排舞蹈，並且認識了擔任該劇編監製的現任丈夫。她在此期間曾拍過三百多個廣告，文錢宅過一些抒情詩文，能歌能文能演，她也可算得多才多藝。

繼「ET外星人」後，狄華莉絲又會在銀幕上演好母親，該部影片名爲「瘋啞」，是改編自史提芬京的恐怖小說的。（馬）

中影與新藝城及龍祥公司
合作組成台北新院綫
對台港獨立片商有利

【本報駐台記者司馬芬專稿】中影公司與新藝城及龍祥公司，已於十月廿二日共同簽訂了一項合約，聯合組成一條「新世界」國片院綫，合約自簽訂之日起生效，一直到一九八六年的十二月卅一日爲止，爲期兩年。

這條新約，是中影老總林登飛與新藝城的台灣總代理也是龍祥公司老闆的王應祥共同簽訂，今後這條新的國片院綫每年所需的四十部影片，將由中影、新藝城、龍祥三家公司負責，中影過去每年要拍十部影片，林登飛接任老總後，表示要加强，希望每年能拍到二十部，王應祥除安排新藝城的片子台灣上映外，自己的龍祥公司，也投資拍片，經常代理許多小公司的出品，片源十分充足，憑三家公司的實力，維持這條院綫足足有餘。

中影這次是拿新世界戲院出來組綫，「新世界」是台北電影街最好的一家戲院，坐位多達二千餘個，地點最佳，設備最好，過去一向是專映西片的，許多最好的西片，多在該院放映，因坐位多，預到放映強片，收入非常可觀，許多西片商都想盡辦法爭取該院的檔期，這次會轉涉組成國片院綫，頗出人意料，這也是林登飛在發行上，施出的新招，極使其他五條國語片院綫吃驚意外。

「新世界」院綫是聯合王應祥的「皇后」「頂好」及台北近郊七八家戲院組成，以目前戲院陣容看，是台北國片院綫中最強的一條了！

「新世界」院綫能組成，對台港許多獨立製片言，也是好消息，因爲坐位最多設備最好的新世界戲院，過去根本不映國片，成了西片專屬的戲院，現在中影拿它來映國片，將使國片在台北多一家最好的戲院放映，也可改變觀衆對國片的印象，因爲西片在台北，在一些大學生觀感中，總認爲比國片格調高一級，現在西片戲院改映國片，無疑等於提昇了國片的格調，勢必改變大學生對國片的印象。

「新世界」院綫雖由中影、新藝城、龍祥三家公司組成，但如有別家公司有好片，也樂予讓給好檔放映，所以這對台港一些獨立製片，也是好消息。

過去，香港有些獨立製片拍有好片，在台北就很難找到最好的國片院綫上映，總是被拿到幾條差勁的院綫放映，收入吃虧很多，「新世界」院綫出現後，對獨立製片是很有幫助的。

三家公司不僅合組新的國片院綫，也將携手合作拍片，去年，中影、新藝城曾合拍過一部「海灘的一天」，合作不錯，現在彼此交情更進一步，自然更要加强合作。

中影現在對香港及星馬各地的市場很感興趣，也希望藉與新藝城的合作，促進電影藝術人才交流，達到開拓海外市場的目的，因爲新藝城在香港及各地，均有良好的發行網。

王應祥在台北，原擁有一條「今日」院綫，新藝城及龍祥的出品，就是在這條院綫放映，但合約到十月底已截止。



麗宮
神劍
鬪王

持九廣鐵路月票乘客 認為通用儲值車票 變相加價增加負担

曾當九廣鐵路公司推行通用儲值車票，提供乘客票值折扣優待，惟一羣經常來往新界與九龍，並持有以前九廣鐵路月票的人士，卻認為通用儲值車票是「變相加價」，增加乘客的負担，他們又要求鐵路公司再次推行月票，方便經常往來新界與九龍的乘客。

九廣鐵路公司發言人否認「變相加價」的說法，不過，他卻不排除有個別乘客是出現較過往支出為多的情況。

發言人又稱，通用儲值車票已經達到月票的功能，故該公司不會再推行月票的使用。

一羣來往沙田與九龍的人士來函指出：月票售價八十元在一個月內不限次數乘搭，而且假日亦可通用，換句話說，越用得多便越着數，例如：每日出入四次，一星期便乘搭二十八次，每用一次票面值為二元，即是每星期為五十六元，一個月便是二百二十四元，以八十元的月票，便可獲得近三倍的優待。

不過，現時的通用儲值車票，則每用一次便要扣一次錢，以上述舉例來計算，一個月便需要二百二十四元，這樣，乘客的車費便較過往用月票時，多了近三倍，可觀儲值車票實是「變相加價」，增加市民負担。

九廣鐵路公司發言人表示：鐵路公司推出通用儲值車票是基於大部份乘客的需求，而且通用儲值車票亦已經達到月票的功能，故鐵路公司不會再推行月票供乘客使用。

至於乘客指推行通用儲值車票是「變相加價」，增加市民負担的行動，發言人則否認此說，他指出，乘客使用通用儲值車票，是可以享有折扣優待，而折扣優待額最高可達百分之十六點八，他舉例解釋，以每張五十元的通用儲值票來計算，其附加票值可獲四元，而尾程優待最高額為四元四角，合共為八元四角，以此除五，乘客便可獲百分之十六點八的折扣優待。

不過，發言人卻承認，有個別乘客是出現讀著所指的情況，較過往支出為多。

發言人又表示：現用的通用儲值車票是為大部份乘客提供最多的方便，而通用期為九十日，以及不限制乘客在各站出入，彈性較大，受歡迎程度，亦較月票高，月票則缺乏此方便，並限定某站至某站。另外，鐵路公司現正考慮推出票值較高的車票，供長程乘客使用。

根據鐵路公司票戶系統紀錄，每月乘搭火車人次為二十萬名，而購買月票者約二萬人，佔乘客總數的百分之十，月票使用每月為四十五次。

牛頭角下邨一座 行人路凹凸不平 現已進行改善工程

牛頭角下邨一座某酒樓對開行人路凹凸不平及積存污水垃圾現已獲當局進行改善工程。

牛頭角下邨一座某酒樓對開行人路凹凸不平及積存污水垃圾，阻礙途人出入。有關部門正派員重鋪該段路面。

一署名「牛頭角下邨某座居民」曾致函本報投訴，該邨一座某酒樓旁一段行人路，向設有一水喉掣，方便市民使用，疑因該掣日久失修，大量食水不斷流出。加上該路面凹凸不平，更是不時積存污水。

投訴人指出，由於該水掣毗鄰是建築地盤，一些缺德的地盤工人又將垃圾隨意棄置行人路，有礙環境衛生。

投訴人盼當局盡快派員改善該情況。

目前有關人員已正在上址進行有關工程，市民日後過路大可放心。

順利區新利街 交通意外頻生 居民促作適當改善

鑑於順利區內的新利街，經常發生交通意外，區內居民來電促請當局體察民情，作出適當的改善措施。

在改善措施方面，居民亦提出以下建議：（一）將的士站遠離新利街路口，以擴大駕駛之視野範圍，以保安全。（二）設置交通燈，使利安道及新利街不致出現混亂情況。

來電指出，新利街是貫通利安道及順清街的主要通道，因此很多車輛利用上址作為捷徑，左轉出利安道及新清水灣道，右轉出利安道可通往順緻苑、順安及順天邨。

此外，由利安道轉入新利街，如轉左可出順清街至觀塘、秀茂坪等地，因此新利街使用程……

黃大仙噪音 辦事處未聞

一署名「黃大仙區讀者之聲」讀者日前致函本報投訴，黃大仙上及下邨一帶，近月每晚均有人播放唱片，並有犬吠聲，由於聲浪太大，……附近居民難以入睡。

本報記者曾往黃大仙上及下邨查訪，惜未果。投訴人直致電熱線本報，詳述發生該情況的地點及時間，以便再作訪查。

據黃大仙上及下邨屋邨辦事處發言人表示，該處並無接受居民有關投訴，亦無發覺有滋事份子在晚間製造噪音，騷擾居民。

發言人表示，雖然該區目前仍進行一些建築及修路工程，但工作時間僅至下午五時，且工作時亦不會發出大量噪音。

當局已通知廠戶 修理滴水冷氣機

逕啟者：貴報十月六日報導讀者王平君投訴……

此致

工商日報編輯先生

一九八四年十月十九日

熱線電話 5-298779

侵犯版權不敢印影 致家長增加負担 讀者建議盼寬容

由於侵犯版權，致學生不敢影印，家長亦因此而增加負担，讀者鍾太來電熱線電話，提出建議，促請當局寬容。

鍾太建議：如學生影印書籍，祇要該等學生出示身份証、寫下地址、姓名、電話及學生証等，便可獲得寬容。如有任何違反版權事宜亦可追究責任。

鍾太表示：當局執行此條例本無可厚非，但若矯枉過正，則會導致一般市民無所適從。

鍾太又稱，現時政府積極執行侵犯版權條例，導致學生不敢再去影印書籍，但大部份書籍的售價，則十分昂貴，動輒也要百多元，而且，有時又並非整本書合用，學生只需一、兩課的內容，影印惟有是解決的辦法，加上影印費較廉宜，一般學生也可以負担得起，而現時不准影印，間接便增加家長的負担。

鍾太促請當局體察市民的情況，在執法之餘，作出限度的有所適從寬容。

污水濺起途人狼狽濕身 大磡村口不平路面 疑日久失修致積水

大磡村口路面凹凸不平，積水成池，居民盼當局盡快改善該情況。

一署名「大磡村居民」致函本報投訴，大磡村口路面疑因經常有車輛駛過及附近水喉日久失修致漏水，使村口一帶路面出現三個頗大的低窪處，積存污水，居民出入十分不便，若剛遇車輛駛至，更會濺起低窪內污水，弄濕途人衣服。

投訴人盼當局盡快派員重鋪該段路面及修理該村的公用喉管，免同類事件再發生，浪費用水。

記者查証該地面確凹凸不平，體積由二呎乘二呎半至五呎乘三呎左右不等。其中積存污水。有關污水是否是附近水喉漏出則未能確定，有關投訴已轉交當局有關部門。

讀者服務

亂邦春秋　雲岳

拉攏美國對社帝

陳雲搖頭道：「不然，里根的立場如何，是一回事。但他來一趟北京，可增加我們在國際的聲望，阻嚇了社帝對我動武的念頭，所以兩害相權取其輕，我還是贊成邀請里根訪來。」

鄧小平說道：「這件事就這麼決定了，再談其他問題，要不要也邀請加拿大的杜魯多總理來訪。」

趙紫陽陪笑說道：「杜魯多隨時會來，不必另邀，就是邀請，也要等里根走後，免得沖淡了里根來訪的重要性。」

鄧小平點點頭：「還有甚麼重要問題。」

趙紫陽說道：「在美國與里根簽署中美工業技術合作協定。」

鄧小平微笑道：「很好，同美國技術合作總是我們得益，還有呢？」

趙紫陽說道：「還有在加拿大簽署了中加投資保險協定。」

鄧小平愕然道：「[illegible]子投資保險。」

趙紫陽陪笑說道：「根據協定，加拿大商人來中國投資，如遭到損失，中國政府將負責賠償。」

鄧小平圓睜雙眼：「有這種協定，格老子未聽說過。」

胡耀邦說道：「中加投資賠償協定，中國人在加拿大投資受到損失，加拿大賠不賠？」

趙紫陽登時張口結舌，未想到這一點，曉得這是[illegible]故意擺的陷阱。但此時再推責任也不成了。祇得硬着頭皮說道：「協定中未提到中國人在加拿大投資的事？」

胡耀邦說道：「任何條約都是互相的，這種協定完全是清代的不平等條約。」

趙紫陽面紅耳赤，說不出話。（一〇一六）

化血門

嚇得不敢自殺

此人在武林中，果然是以醫道揚名。

他先轉身向擋上和另一邊的程一塵、陸一甄、敵一峯等三位成名名家拱拱手，表示歉意。

然後才轉向陸鳴宇道：「陸教主不該與令師兄鬥氣，本人就是齊唯我，面目雖異，但這個口音，想你必能認得，相信其他曾與本人見過面之人，也能認出。」

他特地轉向許太平，問道：「許兄，你可認得麼？」

許太平點點頭，滿面茫然若失之態。

他接着又向陸鳴宇道：「令師兄早年已經說過，陸教主天生是個反覆無信，凶殘惡毒之人。為了恐怕一朝令出不行，為你遺累敗事，特地派我加入極樂教，但給你萬劫丹，制馭屬下。祇要你一旦抗命，你藉此而建立的權力，也因此而失去。現在你已正如令師兄的算計，從此不再是極樂教主了。」

陸鳴宇面色大變，向許太平道：「許太平，祇要你答應不殺歐陽菁，查思烈即可殺死封乾。你身上之毒，有我負責。」

大家都向許太平望去，祇見他面色變化十分劇烈。

封乾道：「許太平，你如聽他之言，我命齊唯我立即下手，馬上叫你毒力發作，身受萬劫之慘。」

許太平在這兩人之間，掙扎不已。

突然厲聲道：「罷了罷了，我許太平誤入邪教，百般受制，今日最多一死，也得還我一個清白。」

呂一塵冷冷道：「許太平，你這是甚麼話？」

許太平大驚失色，不敢動彈。

顯然他對齊唯我的懼怕，遠在陸鳴宇等人之上，甚至連自殺的勇氣，也被他輕輕一語，嚇得全消。

老於江湖之人，都能明白那許太平如此懼怕呂一塵，（即怪醫齊唯我）之故，並非因為「怕死」，而是深知道齊唯我的手段，能教人受盡痛苦，但又求死不得，是以縱有求死解脫的決心，仍然害怕之極。

正在此時，突然一聲朗朗大笑，響震全場。眾人望去，但見發笑的人，竟是化血門的查思烈。

這個英俊少年眼中泛起鄙夷不屑的光芒，向呂一塵道：「齊唯我，你的萬劫丹唬唬別人，還有用處，但在我查思烈跟前，卻不值一文。」

陸鳴宇巴不得他們火拚，接口道：「這話不算吹牛，他剛才已服下一丸，居然全然不起作用。」

阿烈道：「我本人不懼這種毒藥，沒有甚麼稀奇。事實上凡是他所制之人，我都能予援手，解除毒力。」

齊唯我道：「胡說八道。」

阿烈道：「假如我當場試驗，證明我有抗毒之能，便又如何？」

齊唯我避開這一點，道：「武功之道，深不可測，有等功夫練到高深之時，確有抗毒之能，但可惜你沒有法子叫別人都像你一般。」

阿烈道：「你說錯了，適才封乾的毒劍，曾經傷了兩人，據封乾表示，此毒天下無解，可是現在事實擺出來，我已把劍刃上之毒濟了。」

齊唯我道：「他劍上之毒，與萬劫丹全然不同。」（四五一）

戀海　陸玉雪

被迫失約

「是，你是誰？」俊華迷惑地問。

「我叫何媽，是文泥家裡的傭人。」

「文泥怎麼了？」俊華心急地問。

「她叫我來告訴你，她再不能赴你的約了。」

「為甚麼？」

「她的爸媽不准她與你交往。」

何媽說完，即匆匆跑下小徑。俊華望着她消失在密林，既失望又恐憤，他想：「在這個世界上，為甚麼有些人總看不起窮人，總以金錢衡量一切呢。」

× ×

費姑患病被送入醫院的消息，由她的傭人蓉姐帶到杜家來，這天一早文泥與爸媽及文儀去醫院探望。

費姑躺在白色的病床，眼睛失神，容顏枯了。據醫生說，她是患了死亡率百分百的癌症。醫生囑咐他們不要告訴費姑，免她死前恐懼的折磨。

第二天，文泥獨自探望費姑，但很早便離去，她乘此機會往海灘盡頭那間外國餐廳找俊華。

那裡的人說，俊華已經辭職離去，她很失望。

回家途中，她計算日子，俊華辭職，剛巧是她無法赴約的第二天，顯然是她累了他，她感到難過。

她走到海灘，當她踏上那條伸出海面的堤壩，她的心狂喜地跳，她看見俊華坐在堤壩最前端。

她顧不得少女的矜持，大聲喚：「俊華！」

她以最高的速度向他奔去。

俊華回頭一看，狂喜地向她迎上去。

兩人緊緊擁抱着，毫無顧忌地擁抱着，他們被壓抑的情感，一下子之間爆發。

文泥倚在俊華寬濶的胸膛，低訴着她不能赴約的原因與不幸的遭遇。她再也顧不了會不會被爸媽看見了。

愛給人勇氣，愛是衝破生活逆流的一股力量。（四〇）

心跳厲害

他眼觀四面、耳聽八方、虛心學習，雖然尚未摸到門路，伙計們則陪着小心行事了，強得的也由明取轉為暗偷，比前收斂多了。岑琥則表示歡迎。弟弟不來藥行非岑不可。弟弟在，他也比較肯自律了，不僅將酒量減小，清閒時常提點弟弟。

家裡裝電話的事一直拖到六月份才弄妥。岑老太深怕電話鈴聲太響，吩咐裝在樓下大客廳裡，交代先由傭人接聽之後上樓來請。

電話裝好之後，第一次試用是岑老太打到雷秀小學請邦亦非老師接聽，很滿意。第二次是一個夜晚，岑珀在香港，趕到電話公司打長途電話回來，阿嬸接聽，聲音也很清楚。先是祖孫彼此問候，樂不可支，岑老太問：

「岑琥在麼？」

「我是為了打長途電話到邁羅，也順便打給阿嬸的。哥哥好，他睡了，明日再打來問候阿嬸。」

「長途電話試過，好就行了，明天沒什麼事不必打來——時嫂也在旁邊，讓她也聽聽清楚不清楚。」岑老太把聽筒給了時嫂。

「喂？阿珀。」

「時嫂，清楚麼？」

「很清楚。」

「十七天沒見了，我……我……」

「……」

「我明天搭早船回來好麼？」

「……」

「你聽我的心跳聲麼？」

「聽不見。」

「你再聽！」岑珀將受話器貼緊了自己的胸膛片刻：

「聽見麼？」

「……聽不見。」

「跳得很厲害。」

「………」（一〇〇）

澳門傳奇 古郎魂 金岱

讜論

山川人物

夜明圖

夢生齋

曹雪芹是清代偉大小說家，名霑，字夢阮，號雪芹、芹圃、芹溪，滿洲正白旗包衣人，原籍豐潤（今河北省），自其高祖起，世代任江寧織造，家勢貴盛。其父以事獲罪，產業抄沒，家遂衰落。

曹雪芹性格傲岸，不諧於俗，傳以貧生終老，一說曾官內務府堂主事。中年後居於北京西郊，生活困苦，以賣畫和依靠朋友接濟渡日，卒年未及五十。曾以十年左右的時間寫作小說「紅樓夢」，通過一個貴族官僚大家庭的盛衰歷史的描寫，塑造一個貴族官僚的典型人物形象，對黑暗腐敗的封建社會，進行了深刻的解剖和批判，成為中國古典小說中偉大的現實主義作品。

據說「紅樓夢」先後曾增刪五次，但未成而卒。傳本一百二十回，後四十回傳為高鶚所續。

曹雪芹也十分善於畫畫。據說有一年，他的好友鄂比對他說：「你這樣善畫，為甚麼不為我畫一幅呢？」曹雪芹笑笑地說：「贈摯友當用上品，然而至今尚未有我稱心的畫，待明年，我當送你一幅『平湖秋月圖』。」

春天過去了，祇見曹雪芹夜晚拿一隻磁瓶抓了不少螢火蟲放在裡面；夏天過去了，祇見曹雪芹採了許多槐花晒起來；秋天來了，一天，曹雪芹要遠行，向朋友鄂比辭行。他捧着一卷裱糊好的九尺掛軸高興地說：「我將遠行，現將我一年來為你所畫的縱軸給你送來，這是用我親手泡製的顏料和玉流泉水畫成的，最好掛在中堂影壁上，待我回來再瞧你一幅南景。」

鄂比高興地打開一看，一片灰暗，畫紙上完全看不出名堂，不覺一愣，心想：曹雪芹到底搞什麼鬼？畫了一年就畫了這麼一片灰朦朦？他也不便說，曹雪芹忙着要走，鄂比陪着他上路。

將曹雪芹送走後，回來命家人將畫掛起，又遵照曹雪芹的吩咐，掛在中堂影壁上，就回書房休息去了。

待到掌燈時分，一件奇事發生了，鄂比步出書房在中堂一看，他忙喚家人：「來呀！今日是八月十五嗎？」小童忙說：「回老爺，今日才八月初七哩！」鄂比大驚失色說：「呀！分明是一輪皓月落中庭，湖水蒼茫起濤聲！」於是驚動全家人都來觀賞此奇景。

原來這就是曹雪芹贈的「平湖秋月圖」，只見一輪明月冉冉升起，廣濶的天空下是一眼望不到邊的湖水，水在閃光，湖岸上有萬家燈火，湖面上有點點漁帆，坐在家中如臨海邊，吹來陣陣輕風，叫人心曠神怡……

這時鄂比方覺曹雪芹這一巨幅的真正價值，他慨嘆自己，與曹雪芹相交許多年，竟未把曹雪芹看透，要了解一個人的才華和智力真是不容易呀！只有此時才體會「見物如見人」的真正含義，他暗自叫着：「雪芹呀雪芹！我活了大半輩子了，也算是走遍南北，卻不曾見過夜明圖的畫法，今日方飽眼福，想來也只有我能得到這樣的寶畫。」從此鄂比更加對曹雪芹敬重，只有重要親朋來訪時，比畫才垂掛一覽。後人想盡一切辦法想學會此種夜明圖畫法，但終不得其要領。（夢）

金瓶雙艷　李笳

要買怪藥

今次對陳敬濟，本擬按步就班，務求令到這位嬌婿自動墮入她的圈套中，卻想不到潘金蓮攔腰殺出，難怪她恨在心底裡。偏偏在孟玉樓的面前又不敢作聲，何況又無証無據，更難責備潘金蓮。

但經此一役之後，陳敬濟彷彿三魂七魄全都給了潘金蓮。即使回到妻子的身邊來，也是心神不屬的，不知所謂。大姐還以為他是病呢。

至於西門慶，他正在極力奉承着夏提刑。幾杯到肚之後，又在有意無意之間洩露出心聲，原來他始終念念不忘李瓶兒。無奈如今她已是蔣竹山的妻子，難免恨得心頭發癢。

夏提刑也明知他喜歡女人，所以當時也只當他酒後胡說，卻不知道這是佈局。

那天李瓶兒正在家裡的閣樓上午睡，蔣竹山則在店中櫃內盤點着。

李瓶兒一覺醒來，吩咐馮媽媽去把蔣竹山召來。

蔣竹山來到閣樓，入到閨房之內，但見李瓶兒正作海棠春睡，嬌態撩人，他心裡早已猜到這是怎麼一回事了。無奈婚後旦旦而伐，蔣竹山漸漸已有點力不從心，甚至每當瞥見了李瓶兒的濃態時，就有點兒畏懼起來。當時正是午後，李瓶兒一覺醒來，慾火正盛，看見蔣竹山入房之後，就示意他順手關門。

蔣竹山當然不敢不從，李瓶兒也絕不客氣，手到口到，可惜她接觸到的，卻是軟綿綿的；她由失望以至生氣，終於又與蔣竹山吵了起來。

這些日子以來，他們就老是這麼樣的，往往為了一點點小事，就大吵大鬧的。一個認為他太不濟事，一個卻厭惡她貪而無厭。

蔣竹山帶着一肚子氣，回到樓下店裡去。

豈料就在這時候，忽然來了兩個流氓，一個叫張勝，另一個叫魯華。蔣竹山忘記了在甚麼地方見過他們，若非深賭，就是在街上打架生事，總之不是甚麼好東西。但是既然顧客上門，自然也要招呼他們。

張勝對蔣竹山說：「給我五錢九黃吧！」

「九黃？」蔣竹山一怔！在他認識的草藥之中，似乎只有「牛黃」，從未見過甚麼「狗黃」乎「九黃」。（一二九）

寶球　馮嘉

制止跟蹤者

「別開玩笑吧！」那女人說：「上頭叫我們做這件事情，我們卻要找他們來替我們做事？」

「別忘記！」珍洙說：「他們假如找到我的話，也等是找到你了。你的安全是會受威脅的。」

那個女人立時靜了下來。一提到她自己的安全問題，她的想法便可不同了。

她終於說：「你想怎辦呢？」

「我現在可能已經脫身，」珍洙說：「但是我可不能夠肯定，所以我需要一些人在我的後面想想辦法。大致上就是，我要到一個地方去，這個地方祇有一條路，你找些人在必經之路的路口等着，假如有人跟來，你們就制止他們。」

「這個……」那個女人沉吟着，遲疑不決。

「必須這樣做，」珍洙說：「這些不是我擅長的工作，假如不替我解決這些問題，我就很難工作下去！」

「好吧！」那女人終於答應。

珍洙把心目中的計劃告訴了她，約好了之後，便收了綫。她也離開了那餐廳。

珍洙之所以要打這個電話，就是因為她是仍然有着那種被監視着感覺。這是使她甚為不安的。她認為她是已經用了最好的方法去擺脫了，然而卻還是未曾成功。是甚麼人在跟踪和監視着她呢？

他出了酒店，又乘的士回到市區去，這一次，她則是在租車店租了一部汽車。即使她自己本來有車是在使用之中的，她暫時也不致再用了，因為跟踪的人即使失去了她，亦會再到她的車子那裡去等着，而再得回她的。

她開着這部租來的車子，又向郊外駛去，這一次所去的目的地則是不同了。這是另一個區域，而正如她所講的，唯有一條路。

她走得並不匆忙，當她到達目的地的時候，已經是近黃昏了。（一一四）

偵探新稿　食人魚　馬雲

射進袖珍擴音機

看來一切的活動已經停止，但有些窗口亮了燈，裡面似乎有人。

何教授高居臨下仍然無法可以看得清楚，因為門魚場在於十七樓，這是二十樓天台。雖然說每一幢大廈的建築圖則與形式不同，高矮還是差不了許多的。二者之間既然差了三層樓，要俯視室內的情形，自然就比較困難了許多。

為此，何教授回到那幢大廈的十七樓，這是與對面那幢大廈差不多平衡的，何教授希望那兒的公眾走廊可以利用一下。

現在許多大廈的公眾地方都是沒有人加以理會的，除非是管理得很周到，經常有看更人巡邏，否則，你在那些地方逗留，一定沒有人理會你。

何教授就伏在一處走廊的盡頭處，利用藏在身上的望遠鏡，瞭望着對窗的情形。

大鼻林正與一班手下圍着一個魚缸的旁邊，不知在討論一些甚麼。

時間已經不早了，為甚麼他們還不睡？

再看看其它窗口，沒有動靜，也見不到有二個孩子與大學生車彬的下落。

何教授決心要偷聽他們在討論一些甚麼，以確定車彬和二個孩子是否在他們的手上，於是把一具袖珍擴音機附在一個膠枳之上，利用袖珍的射擊設備，把它帶到對面的窗門去。

膠枳是具有吸力的，就像玩具槍射出的木棒膠枳一樣，只要射得準確，就會穩穩吸在窗門的玻璃上。在射擊的準確程度上，何教授自然是非常有把握的。

果然一下子就命中了。

膠枳吸在玻璃上本來只發出極輕微的聲音，但是，從這麼遠的距離射過去，要不是那是一個膠枳，只怕玻璃亦難免會破裂。於是那聲浪在深夜中聽來，份外感到刺耳。

大鼻林等人被這聲音吸引住，放眼四望，嚇得何教授也俯低遮頭避過了他們的視線。

那是十七樓，人們的心裡正如大鼻林等人一樣，認為這是不可能有人由窗口攀來的，所以每個人的注意力也只分散到屋中各處，竟未有人留意到窗口這邊來。（四八）

浴仇記　天心月文　余丹青圖

此人也太自負

宗旋頷首道：「好的！連你們一共是六個，再加上楊姑娘兩人，本來還不夠用，但現在已無選擇餘地了。」

他目光掃過楊燕道：「你和陳大嫂不要露面，那孟夫人的轎子停在那裡，大嫂就設法繞到附近，露出一點形跡，而楊姑娘則在這兒，俟機行事。」

逢應時道：「請問宗大俠一聲，我們上去應付硬仗，而楊姑娘則好不輕鬆，豈不是顯得有點不公平麼？」

裴濟世道：「也許宗大俠錦囊之中，另有妙計。」

他趕緊替逢應時打圓場，免得宗旋一怒而撒手不管。

宗旋道：「我必須有個人在身邊，以便傳達命令，你們動手之時，我看出他的破綻弱點，須得有人以傳聲之法，轉告你們，對也不對？」

裴、逢二人無話可說，當即轉身奔去。

何岸上孟驍俠挈着招扇，身上的水靠把身軀裹得緊緊的，虎背蜂腰，英姿颯颯。

宗旋等在車子上，幾乎可說是居高臨下，是以看得特別清楚。

楊燕輕輕道：「這廝雖然是謀定而後動，但是不免太自負了。」

宗旋道：「一點也不，他深知你們各派皆是暗中行事，武林中人全無所知，因此，他祇須確有把握，能夠對付你們各派，即可佈下這斬草除根之計。」

楊燕道：「他有何把握可言？」

宗旋道：「他孟家之仇，皆因他母親所引起，因此，你們彼此之間，容或尚摸不清楚一共有多少人要對付他們，但孟夫人心中有數，所以，只要孟懷俠已盡悉這些家派的武功之妙，即可放心大胆，行此毒計了。」

楊燕點點頭，道：「你真了不起，本來全無所知之事，現在卻比我還清楚。」

宗旋只淡淡一笑，大有「何足道哉」之慨，他凝視了一陣，嘆道：「真是好一表人才，假如我不是日暮途窮，可真想與他結交一場。」

楊燕哼了一聲，道：「他果然勝於常人，可是與你相比，卻是差得太遠了。」

宗旋搖搖頭，道：「不然！此人如玉樹臨風，另有一種出塵拔俗之慨，我宗旋若是仍如往日，武功尚在，定要與你結交，認他這一個兄弟。」

楊燕嘶道：「聽你的口氣，竟是十分傾慕心儀，只不知他比起羅廷玉來，便又如何？」

宗旋笑一笑，此時那轎子早已上岸，卻停在岸邊，似是有所等待，但所有的隨從家人，都已圍護四周，分明已無可等之人。

他搖搖頭，道：「這孟懷俠自有清新俠逸之氣，與羅廷玉的英姿勃發，威視當世的氣慨，又是另一番光景況味，不可混為一談……」（一〇二〇）



兩超級大國間諜戰揭秘

雙方各有勝敗，但蘇聯因高層人員叛變往往由此吃虧

中央情報局總部大廈

美國反擊。

華盛頓在揭發蘇聯間諜活動，亦迭有成就。遠在五六十年代，甚至今日，中央情報局從蘇聯變節份子口中，獲得關於蘇聯情報組織的極珍貴資料。同時，亦在揭發蘇聯盟友間諜活動亦有重大突破。內幕人士表示，多年來，中央情報局經常從一名華沙高層臥底的人物，收到報告，不只得到波蘭情報組織內部資料，亦得窺蘇聯情報組活動。

從這來源得到的情報，有助於近年揭發華盛頓兩宗最重要的反間諜案子。其中一宗，他的線報導致聯邦調查局人員在一九八三年，拘捕蘇聯特務占士杜華．夏巴。住在加州的夏巴承認售賣飛彈及反導向飛彈國防科技機密資料。

夏巴在進行間諜活動時，在美國的波蘭特務則與夏巴的波蘭案人員討論此事。稍後，他把事情經過，原原本本告訴美國特務，包括波蘭人受前蘇聯總理及情報頭子安德羅波夫嘉獎之事。

夏巴被捕時，聯邦調查人員揭發以新身份居住於西方的波蘭特務。當時，他仍在作間諜活動，於是未透露其在較早時協助揭發另一案件之事。

較早的案件中，在美身負間諜任務的波蘭「商人」薩查斯基，與美國國防工業僱員貝爾，在一九八一年在洛杉磯被判間諜罪。二人被捕前，據說曾把「隱形」飛機科技及美國戰機雷達的高度秘密資料交給蘇聯。

夏巴與貝爾的案子，均被形容為典型，用大筆金錢利用人的弱點，取得機密資料。雙方不斷用這些弱點，尤以敵對情報人員為然。

美國招募蘇聯集團人員，多數是向到西方旅行的人動腦筋，由彼等返國任特務。莫斯科同樣在美國以外國家羅致人手，因為想被聯邦調查局發覺。

奧高洛尼克案可見手法一斑。奧高洛尼克在波哥達蘇聯大使館任職時，與中央情報局聯絡。一九七五年被派回莫斯科，有機會接觸蘇聯情報組織資料。據說，曾把數以百計文件交與中央情報局。不過，他在一九七九年被揭發拘捕，相信已經自殺。

同一案件內，蘇聯軍方情報組上校費拉托夫，在七十年代時，在阿爾及爾被中央情報局羅致。據說，在十四個月內，交給美國關於蘇聯捕手游擊戰事的詳情。他在七十年代末期退休回莫斯科，繼續把秘密交給中央情報局。但他回國後幾個月，蘇聯情報組織便把他逮捕，被判死刑，後減為十五年徒刑。美國無法得知費拉托夫被捕是由於蘇聯偵出抑或被出賣。

蘇聯情報組織也致力破壞美國盟友間諜工作，間接打擊美國。

典型例子是，現在英國服刑三十八年的柏拉姆。相信他是戰後蘇聯滲透西方情報機關最久，造成損失最大的特務。

美國的間諜衛星

柏拉姆在一九六七年被蘇聯羅致，在英格蘭西部徹頓咸倫敦的高度秘密電子通訊中心任蘇聯電訊密碼譯員。他接觸由美國在世界各地衛星通訊站送來的高度機密資料。

一九六八至一九七七年間，他通知莫斯科那些蘇聯密碼已被偵破，如何被偵破，以及那些通訊被截獲。由於一切資料來自美國偵聽系統，英國認為美國所受損害同樣大。

蘇聯極想探知這架新轟炸機內容

蘇聯另一宗間諜戰上風，涉及南非海軍司令朱哈特。他接觸大量西方軍事秘密。他在倫敦任海軍聯絡官，訪問英美海軍基地，學習電子戰術，以及與西方間諜人員交換資料。

後來，朱哈特任南非重大西蒙斯城海軍基地指揮官，可以接觸龐大的「銀礦」通訊中心，美國電子情報以及許多北約組織密碼。朱哈特在一九八二年被南非情報人員揭發時，美國情報人員驚愕之餘，發現他自一九六五年已開始替蘇聯情報組織工作。連他的妻子也是蘇聯特務，他是為了保護她而娶她的。

美國間諜技巧中，沒有比雙重身份特務策略更珍貴。美國人員一再得以認出並愚弄蘇聯特務。聯邦調查局有一次裝了一個巧妙的陷阱。用一美國海軍人員為餌，捕捉兩名在紐約表面作為外交官員的蘇聯特務。經過幾年準備工作，並付給該美國人數千美元購買反潛艇戰事資料後，蘇聯駐聯合國人員安格及查雅耶夫被捕及被判間諜罪。另一外交人員辛雅金，亦因同樣事件被迫離美國。安格及查雅耶夫被判被判五十年徒刑。但在一九七八年一次美蘇囚犯交換中返回蘇聯。

另一美國「反間諜」活動追溯至幾年前，上個月才收效。一名六十七歲東德僑生阿莉絲．米歇臣，在紐約被捕。事件其實始於三年前，駐西德一美軍軍官向上級報告，有蘇聯情報人員想羅致他。美國當局鼓勵他假意應允，甚至在他回國後仍與那蘇聯特務來往。蘇聯給他一具小型錄音機，一疊秘密書籍及密碼，並派他往墨西哥兩次接受間諜技術訓練。

這美國反間諜人員交給米歇臣一個隱藏香煙包內的秘密錄音機時，她立即被捕。

也有間諜具三重身份，時刻對美蘇雙方造成威脅。蘇聯海軍人員沙特進，在一九五九年變節逃往美國，交出一批關於蘇俄艦隊的情報。

沙特進抵達美國多年後——他的真名為阿泰歐諾夫——同時為聯邦調查局任雙重身份間諜。其後幾年，他把許多故佈疑陣的美國「秘密」，偷偷交給蘇聯。

一九七五年，沙特進在維也納與蘇聯特務人員會面後不知所踪。事情至今是個謎。多數美國官員相信他被綁架，但有人懷疑他是否真正變節。認為他很有可能在美國完成一項蘇聯情報組織任務後返回蘇聯。（中）

美國少數民族報刊擁有定戶達八百萬

黑人報紙多逾一六一家 華文日報也有十二家

少數民族報章也許在規模上不被放在最顯著位置，但對幾百萬人而言，仍不失為主要傳播媒介。

幾十份外國語文報紙，為美國八百萬訂戶服務，估計閱讀者為此數字的六倍。

這些出版物不單只顯示美國文化多元，更顯示大衆媒介未能為一個日益龐大的部份人口提供足夠服務。

龐大的東南亞裔人口便是個主要例子。南加洲十九份越南語報紙，大多數新近創辦。優先處理事項是幫助新移民適應美國生活。

其他外語報紙迎合歐洲移民及其後裔。紐約有一份一百五十年歷史的經濟週刊，新澤西有一份一百零三年歷史的義大利文日報。該報從義大利聘請作家。增長迅速，正增添編輯及分銷人手。

一些民族報章數代相傳。波蘭的摩市的「非裔美國人」發行全國版，及在九個城市出版。自一八九二年起，由約翰‧墨菲三世的家族經營。

編輯約瑟‧古些拉，廿九歲，與父母及十一名職員，在芝加哥經營九十三年歷史的捷克文日報。

民族報紙經常與宗教團體有關。「美國烏克蘭天主教日報」，多年來協助到美國的新移民。

美語「猶太人前進報」，除了報導與猶太人有關重要新聞，長久以來刊載諾貝爾獎金得主艾錫‧巴詩‧維斯辛加的作品。

許多民族報紙政治色彩濃厚，一些與外國政府有瓜葛。紐約的十份華文報紙中，有些是接受中共資助的。全美現有華文報紙十二份，估計經常銷數為二八六六七份。

其他則以抨擊外國政府為習慣。紐約一份強烈反共的日報，曾被縱火兩次。編輯表示，「我們把一切在蘇聯不准刊登的東西出版。他們在莫斯科不喜歡我們。」

許多時，這些小型報紙作為大報忽視問題的喉舌。波士頓理柔教授亨利‧拉布里說：「大多數是個做巨人工作的大衛。」

大部份民族報章是為黑人或西裔人而設。估計黑人報紙一六一份，西班牙文二十四份，日文十份。

黑人報章經過十年銷路下降後，現在讀者增加，其他方面也有良好發展。侯活大學占士‧天尼發表的一份報告，估計黑人報紙不只一六一份。

「一八六五年至一九七九年，南部的黑人報章」一書作者，克林臣大學教授蘇克斯表示，「黑人報紙仍是大多數黑人可以把照片刊登，或報導出生、畢業、結婚、死亡的地方。」

一九六二年創辦的「聖克里曼多觀察報」是其中表表者。初時有訂戶三百，現增至四萬三千，它的史托頓及海灣地區報，另有訂戶五萬。

西裔週刊以及芝加哥、紐約、洛杉磯及邁亞密等地的主要日報，把成就歸功於西語居民增加。例如，紐約一份西語報紙的六萬九千波多黎各及其他西裔訂戶，視之為唯一消息來源。

其他新創辦報章有：

「新韓國」——一份洛杉磯反共週刊，集中於和平、人權、及協助移民。

紐約市的「波蘭日報」為美國各地波蘭移民提供全國及世界新聞。

紐約一份德語報紙，由美國一個協助猶太移民定居的團體擁有，報導政治、書本、音樂、以及劇評。

許多民族刊物蓬勃，亦有不無問題的。其中包括對廣告及記者人材競爭。小型報館人手常遭挖角。

波蘭日報的編輯則說：「郵遞服務要我們的命。我們應該要求賠償。我們失去訂戶，因為報紙不見了，或者延誤了。」

搜集世界新聞亦增加開支。義文報章用廿四小時電訊服務，取得義大利新聞。芝加哥中西部唯一西語報紙，使用四種電訊服務，其中包括經由人造衛星取得墨西哥新聞。出版人德里斯表示：「開支很昂貴，但這報章是讀者的救星。」

一些民族報章出版人對於吸引新讀者代替老邁讀者尤為担心。廉省費茲堡七十九年歷史的芬蘭語報紙，已增加英語編幅，以吸引移民後裔，老訂戶頗為不滿。

其他編輯，堅決不願改用英語以求存。認為這樣一來，民族特色盡失。

進而言，民族報紙能生存否？侯活大學的天尼曾研究黑人報章，表示「只要大報章不能十足滿足少數民族的需要，這些報紙是有生存條件的，而以後一段頗長時間會如此。」（滿）



小數民族報章的一部份

法用行動對付恐怖分子

改變往昔的庇護政策

西方國家宣稱要聯手對付恐怖主義，至今已逾十年。

法國終於採取溫和而令人鼓舞的步驟，把三名巴斯克份子引渡返西班牙。

這決定引起反對之聲，以及一些殺戮事件，但風波已漸平靜。顯示民主政制國家漸認識到法治國家對付國際罪行有共同利益。各國司法主權的傳統思想，在各國之間仍強烈。

巴斯克案，有共通原則，亦有特殊的背景。法國像美國一般，一直以提供政治庇護傳統為榮。自西班牙內戰中佛朗哥勝利以來，西班牙難民一向深受法國同情，尤其是活躍的反佛朗哥巴斯克人。

最重要者，近年巴斯克人生活於法西兩邊。法國有一不成文假設，如果為潛過境的西班牙巴斯克人提供庇護，法國一邊便不懲巴斯克動亂及恐怖主義。

七十年代裡，法國與巴勒斯坦或其他 [illegible]

阿剌伯國家恐怖份子入境者之間亦有類似默契。但這種默契終於打破了。法國境內發生多次阿剌伯恐怖份子事件後，當局終於採取強硬措施。西歐鄰國也因而獲益。

但仍不願面對巴斯克問題。一九七五年佛朗哥去世，西班牙新民主政府應地方自治要求作出改革，法國態度依然。雖然法國及西班牙雙方社會黨政府友好，法國仍不想冒險把犯人引渡返西班牙接受審訊。

終於經過多次冗長磋商，米特朗總統政府終應西班牙要求，引渡三名巴斯克人。法國政府小心解釋，說民主國家絕不 [illegible]

聲明竟也說政府的行動，恐怕惹來法國境內報復行動，西班牙巴斯克境內法國利益，也恐遭殃。

方，巴黎本想只引渡一人，遜六人出境，但無法從三人中挑選罪名最重的一個。

這次創先例之舉，法國及西班牙境內巴斯克均憤然大怒。法國共黨雖表面貶斥「盲目恐怖主義」，也大罵政府此舉違反「人權」。沒有人暗示三人也許無辜，但認為他們的動機肯定屬「政治性」，因此應享庇護。

深感不安。

其他案子有待處理。巴黎會否有果敢表現呢？引渡一向是複雜的事情，因為司法制度因地而異，但至少表示各國面對無法忍受的罪行時，意見相同。

世界一些地方接受謀殺，甚至被國家支持用作政治工具，其他國家，包括美國及義大利，見諸近日黑手黨被揭發，許多極勢大的黑社會組織，自己假設超然法律之外。

世界秩序蕩然，難把罪犯繩之於法，支持法律的國家更必須經常以可靠基礎合作，黎巴嫩這類無能政府，不能保護美國大使館，實在也難加以苛責，他們連自己也保護不來。

美國也不能像國務卿舒爾茨所建議，直搗恐怖份子的根源。但法治國家應該以言語及行動明確表示，絕不包庇謀殺犯。

專家勸人留意 關節炎的警告徵兆

如果你出現下列情況，這可能顯示你患上關節炎，最好找醫生檢查：

——一或多個關節出現腫脹，通常腫脹是因受傷引起，如足踝或膝蓋扭傷，但如果於腫脹一晚之間出現，沒有甚麼特別引發理由，且持續兩個星期或幾個關節同時發生，那你可能已患上關節炎。

——早上僵硬現象。如果早一晚做過運動或睡姿不好，翌日起床時會有僵硬的感覺。但如果這種感覺持續三十分鐘或以上，或是連續兩星期的早上都如此，這也可能顯示有了關節炎。

——身體各個關節不時出現陣痛。像腫脹，關節痛楚可能祇由受傷引起，如疼痛繼續而沒有特別理由及不時出現，便是關節炎的跡象。

——不能正常移動關節。所有關節都有一定的活動範圍，若忽然發現不能伸直膊頭或屈手肘，縱使沒有痛楚亦可能是關節炎。

——沒有理由的消瘦，發燒或身體虛弱，這類病徵可能由多種疾病造成。如同時出現關節痛，它可能反映有嚴重關節炎。

——在關節週圍出現明顯紅色或溫熱，亦許顯示關節炎。

麥多非醫生解釋：「這些跡象顯示你患上超過一百種關節炎中的一種。」

「祇要其中一種持續一、兩星期，便應請醫生檢查。」

專家說，例行的檢驗或X光檢查可令醫生診斷是否患上某類型的關節炎，但這也不能百分之一百確定，還有其他幾種試驗可以幫助診斷，如驗血。

哈佛醫學院的舒爾教授說：「大多數檢查結果幾日便有結果，這些試驗對協助醫生診斷十分重要。」（壯）

英決用鉅資舉辦電影年

英國電影業已把一九八五年命名為英國電影年，預備耗資一千五百英鎊。其中約一千二百萬鎊，將用於翻修桑恩EMT、蘭克及加價集團經營的影院。

其餘三百萬鎊，加上政府津貼五十萬鎊，以及電影業本身等得的近一百萬鎊，則用於推廣及教育活動。

計劃包括四月在李斯特廣場一個為期四天的開幕盛典，以及在皇家節日會堂一個巡迴展覽會訪問二十五個英國城市，推廣電影。世界各地十五個城市，則舉行英國電影節。

電影年由李察．艾登堡爵士任主席，由多個小組委員會負責各項工作。（女）

發明磁性手鈪 自動調整進餘

醫學科學家正研究借助一種磁性手鈪給予病人必須的藥物。

據說，這種手鈪可以使用者在一年裡調整藥物份量及服用次數。

對於需要胰島素的糖尿病人或治深心臟病會特別有用。

病人只須調較手鈪上一個掣。事前用外科 [illegible]

身上成功試驗多次。

「而且已證明磁場力量與所啟發藥物份量成正比例。」（士）

國際剪影

英小商人星期日漸多開業

興高采烈的購物人士於上一個星期日到商店裡大事購物，甚至連廚房的洗碗碟盆也買。他們準備於以後的星期天也這樣做，雖則事實上在安息日交易，大體上是不合法的。

雖則在貨棧，大公司和街頭商店的電腦都發出休息的訊號，但「改革者」仍進行使法例放寬。

在未來數星期內，內政部的一個高層委員會將會向戴卓爾夫人提出一份引起爭論的報告。它將建議廢除不合時宜的和被隨意運用的一九五七年的商店法案——這法案是禁止商人在星期日營業的。

在英國的大部份地方，像「快報」向全國進行調查的結果那樣，青年夫婦現正過着一種新型的生活，他們喜歡向星期日的商店購物和光顧汽車花園。

密蘭的汽車工人基斯．列里喜歡到伯明翰．長橋的利蘭汽車廠的星期日特別商場購物。

他說：「星期日開門營業真是個好主意。我的妻子也是要上班的，如果星期日可以到店裡買齊各種食品用具，那真是方便得多了。但卻沒有超級市場於星期日營業。」

副經理大衛．雷克遜亦証實很多人都喜歡星期日購物。「星期日的營業額一向都很不錯。現時在星期日所做的生意，是平日的一倍或以上，和星期六的生意差不多好。」

柏金遜估計，目前有一百萬人在星期日購買東西。他說：「我們所賣的東西，是要由整個家庭選擇的，而星期日他們才有機會一同選購。」

他們一位顧客唐尼夫．戴維斯解釋說：「我認為這是一個很好的主意，尤其是對工人階級。」

不僅星期日購物中心違犯法例，成千上萬間的街頭小店，也於前幾天的星期日賣東西。它們之所以能夠這麼做法，是因為它們的市議會隻眼開隻眼閉，不嚴格執行這項法例。

去年辛頓和赤爾沙市長在英皇道對開的地方，為一個一週營業七天的市場主持了開幕禮。

市議員白乃仁．李維特說：「倫敦市內大部份地區都不理會商店法案。」（沈德芳）


贊成能在星期日採購的人

工商日報 分類廣告 效力大 收費廉 銷數廣

每段大字四個，小字三十四個，每天三元（日晚報聯刊，每天共收六元），不折不扣，以四段為限。凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理手續。合刊處：

一 中區雪廠利源東街八號地下 電話：二弍五四九五．二弍壹弍三八
二 灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七．二八零七零八
三 彌敦道壹零零號東英大廈弍零壹室生記租務處電話：六九八五五八
四 旺角亞皆老街廿二號東興大廈生記租務處電話：八零二七九七
五 九龍城周生生珠寶金行有限公司：太子道四三二號
[illegible]

租售 葵涌 冷氣床位
吉舖租售
大花園別墅
深水埗樓
土瓜灣
新型男床

重新調整售價
九九九年期
灣仔大王西街6－10號 銀行減息置業之良機．樓價回跌最低之水平洋式唐樓無須納雜費
供樓勝交租
榮德建築公司
電話H293973（假日照常）

西班牙
別墅全座

遺失 聲明
遺失聲明
遺失聲明
尖東舖頂
出讓
招生
快活嬰兒院
琵琶 二胡 古箏
武術班
待聘
英法德西

中聯 5-635157 5-627922 3-333532 3-632345 12-288232 12-287288
搬運
徵求 收購舊唱機 CD機 錄影機 迷你機 K616263
佛教問答
收租通知
信耶穌得永生
商業
專買酸枝
通渠開水喉
地板專門
港島偵探社

和合機票
醫藥 女中醫
中國新法推拿
君后
陳錦培
獅白蝕
靜林氏
暈頭
竹林氏 胃
黃華湛 痔 瘺

喉 吳景雲
痔瘺 苗樂天
皮膚 梁達良
耳鼻 耳喉 鳴

子女三兩，衣食充足，有適當教育，子女五六，唯有食粥，多子未必係多福。

我們的話：如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即安為刊登。
[illegible]

爲求得子瞞天過海

古史公奇　歐陽情

且說官府聽了那名少年，道出了如何被人帶引往一華麗宮邸，如何被一位貴婦人勵作淫戲，而更描述了居處之陳設，婦人之容貌特徵，這時候，官府亦大致猜着，這婦人便是當今晉惠王的老婆賈后了。

一個小小的府尹，登時便驚愕得出不得聲，心下盤算道：「這件內宮的醜事，若一旦張揚出來，那就吃不了兜着走，但若將此少年放走，又怕他口沒遮攔，說了出來，連我也有個擔待，除了把他弄個罪名收監之外，也無別法可了。」

這倒霉的英俊書生，雖然逃過了和他有同等奇遇的少年必得一死之命運，但仍逃不了收監之刼。

賈后雖然不斷的誘拐一些精壯的青年入宮，供其淫逸之樂，但奈何肚皮老是不爭氣，全無半點妊娠的迹象，因此，心下一直爲這事而不樂。在無法可施中，虧她還想出了一條瞞天過海，移花接木之計，便是假裝着懷孕，把肚皮用棉墊子墊高，算算着該足月的時間，便暗地將妹妹賈午所生之子韓慰祖弄入宮中，僞稱爲自己所生，欲望惠帝把他立爲太子。

惠帝原已立有太子，那是才人謝淑媛所生，名遹。太子遹自小就聰明睿智，甚得惠帝鍾愛，然而賈后終因他不是自己所出，因而對太子遹十分厭惡。當時，賈后的一位親戚廣城君郭槐，常勸導賈后，自己既然無所出，好應善待太子，將來一樣是可以穩坐太后之位，可惜賈后聽不入耳。

郭槐又主張，把賈后之妹賈午，嫁與太子遹爲妃，以鞏固賈氏在朝中之勢力，這提議，賈后和賈午都不贊同，相反，賈后更要太子遹娶了向書令王衍的一個最醜陋的次女。

太子遹對着這個醜八怪老婆，自然大大不喜歡，因此，閒中便發發牢騷，說賈后這樣安排，是對他存有惡意。這些牢騷傳到賈后耳中，更促使她除了太子之心，於是，姊妹倆便商議計策，對付太子遹。（四）

半寂靜地帶

同根相煎

印度因甘地夫人之死，全國教派發生大暴動，錫克教徒不少被印度教徒殺死。

阿差打阿差，多多市好人。

澤及蒼生

港燈宣佈，明年內將不會申請加價。

看，好比對市民來個皇恩大赦的咀臉！

信用問題

信用咭公司指出，不少商號出術行騙使咭人，已有三十多家商號被取消代理資格。

你信佢，佢唔信你，呢個世界就係咁！（齋啡公）

利用催眠加大尺碼　平胸女性有了救星

上文說到有關用器物來「加大」乳房，類如市上有所謂「真空收盤式」之乳房擴大器，是否有效用？

說出來也令那些希望憑此來增大胸前尺碼的女性洩氣，這種東西不見得有效。

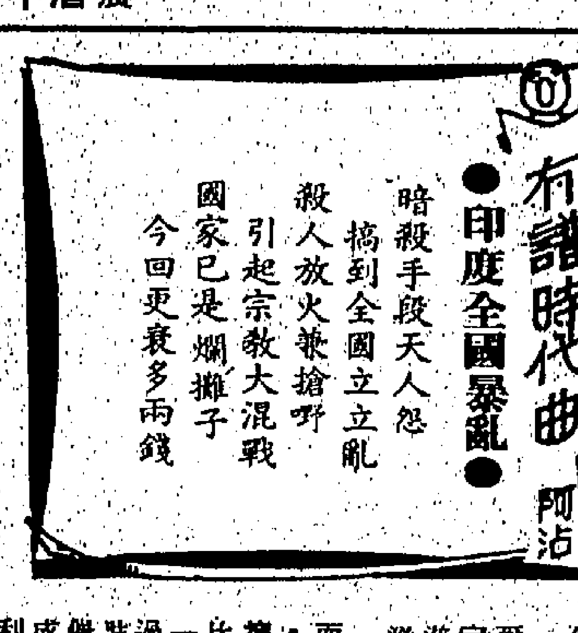
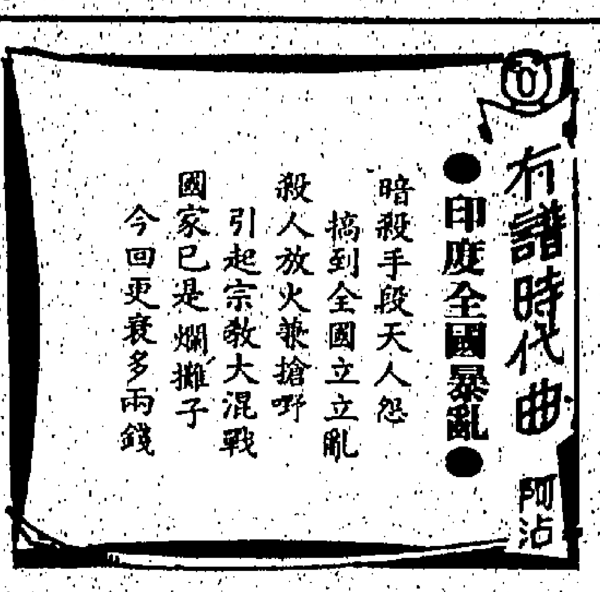
女性乳房的大小，泰半原因是與遺傳有關，後天的極力「催谷」，雖可以稍事「寸進」，然亦需於發育時期致力於運動與營養的吸收，過了這段時期，一如入賭場買骰寶，揭盅後便「大小」已定，那末，過了發育期而胸前坦蕩蕩的女性，豈不是一生長伴這「洗衫板」了。

那又不一定，隆胸的方法還是有的，那便是借助外科手術。早期的隆胸外科，是將石臘注射入乳房，但這種方法並不完美，石臘到了一段時間便會變型，而且注入這種東西，非但造成一雙「豪乳」有硬崩崩之感，且對心臟也形成了壓力。

在「實用價值」而言，真的應了一句「味同嚼臘」之言了。另一更大的缺點，是引起後遺症，乳房肌肉在這些「外來物體」的「侵略」之下，日久便可能引致乳癌。有不少女性便是因此而非得將乳房割掉不可，若是割掉一邊，便成了日本明星「丹（單）波哲郎」了，不幸而要割掉兩邊，那就求大反爲變無，連原先擁有「具體而微」的乳房也失掉，實在不化算。因此，這種注射石臘的隆乳方法，而世不久便無人問津。

另一種則是注射荷爾蒙的隆胸方法，但一定需醫生認爲可行方可進行，否則會引起內分泌不平衡。

除了上述那些可行而又不可行的隆胸方法，看來女士們要令自己擁有一雙驕人的豪乳，比男性希望增大自己的「本錢」同樣困難，不過，據一份新的醫學雜誌中透露，澳洲有一位催眠診療學家，最近完成了一項試驗，方法是利用催眠術令平胸的女郎胸脯增大。這位專家如何可使平胸的女士們從此可昂然濶步，挺胸造人？明日再談。（湯強）

有諧時代曲　阿沾

●印度全國暴亂●

暗殺手段天人怨

搞到全國立立亂

殺人放火兼搶嘢

引起宗教大混戰

國家已是爛攤子

今回更衰多兩錢



「太乏味了，不如你問吓對馬仔嘅意見啦。」

測字攤　銀吊桶

容字問發展

「瀦襲」女讀者：最近與友開設一間美容院，而且由自己主持，不知道是否可以有好發展，特來函測一個「容」字。

就「容」字以論，乃是其始則「窮」[illegible]且處穴中，亦其下發展餘地。而其終乃是以餬口，是亦平平已。

「湘中」女讀者：許多年前的結識一個男友，乃是同鄉，並將自己的私蓄交他保管，最近男友另娶他人，且已移民，表示已爲自己存放這筆錢在銀行生息，但他說在一年之後才到期，不知道是眞是假，來函測一個「偏」字。

「偏」字之象，乃近於騙，且以人作馬」，是「騙」也。你的錢已爲男友騎去。

「余達生」讀者：多年前，曾一筆錢於一個朋友家中，後來朋友去，這筆錢沒了下落，最近聞其人已歸來，但找他不着，不知道這筆能否討回，來函測「討」字。

「討」字看來，大部爲「計」，且必須勾致」也，因此，如要討還，必須計誘。易言之，能使露面，便有辦法。

細說新語　高宮

吃藥的常識

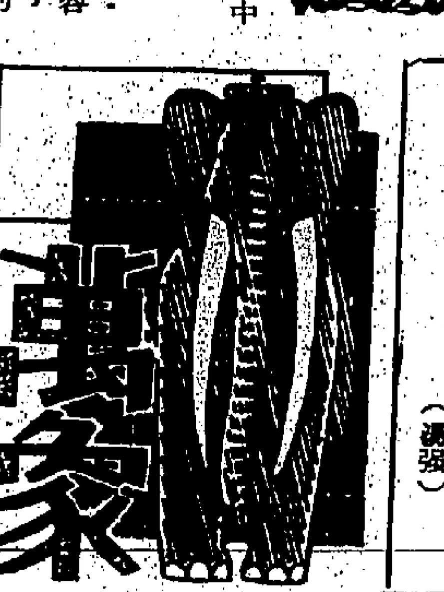
有病吃藥，是人人皆知的事，但是怎樣服藥吃了，儘早獲得應有的功效，那就要牽涉到吸收的學問。

藥片的製作，除了藥品本身的成份外，還有添加各種賦形劑，例如乳糖可以用作「稀釋劑」，增加質量，方便操作及取用；澱粉可以用作「粘合劑」，將藥粉粘在一起，作成小顆粒，而小顆粒再和「崩散劑」、「潤滑劑」一起用機器打成大錠，其中崩散劑是在胃腸道中吸水膨脹，把藥片崩成顆粒在機器中均勻流動，以利大量打片，此外，還要加入着色劑，「矯味劑」，甚至在藥丸外表打蠟，磨光以防潮和增加美觀。

藥片的吸收前是崩散與溶解，上述賦形劑的增加，都往往是藥片崩散和溶解的障礙，例如，藥片若包上了的厚蠟，胃腸液中的水份，就很難進入藥片使其崩散，藥品也就無法被吸收生效，或者藥片雖然崩散了，但賦形劑的存在，卻會使到藥品難以溶解，那樣也無法吸收生效。

其實，在服藥時，有些藥片即使溶解了，也並不一定能順利吸收，有些藥片溶得快卻吸收很慢，賦形劑，甚至製作方法，可能直接或間接影響胃腸道對藥品分子的吸收，這些現象，有許多目前也只知其然而不自知其所以然，只能靠抽血檢查血中藥品的濃度，來判斷藥品是否吸收，從而調整製劑處方或製作方法。

藥片的製作已有長久的歷史，但怎樣才能使藥片的吸收最好，卻仍莫衷一是；藥片的「可用率」除了要求高以外，更重要的是品質一致，吸收和藥效永遠相同，這就更不容易了，除了處方和製作方法的設計要理想之外，整個製作過程的管理也有很大影響的。



寫影評之難

染紅見聞錄

[illegible]影評，不但唔覺得過癮，而且搞到都唔夠睇戲，因爲阿壽一向唔承憑電影公司之贈券，亦唔得閒去睇試片，所以次次自己掏荷包，以前幾皮嘢一張後座，依家至少十七皮，但肯賣就一直唔肯同觀眾攜手加價，阿壽唯有食少多散睇，據壽唔寫，原來唔寫影評咁好，朋友都多啦，因爲唔會再得失人也。

傳統婚姻受到衝擊

由於社會的急劇轉變，傳統的婚姻關係亦遭到了衝擊，時下離婚的數字，一年比一年多，不但歐西社會如此，東方一些比較保守的國家亦同樣有這情形出現，就拿日本來說，日本是一個離婚問題嚴重的國家，根據一項統計指出，每兩分五十六秒便發生一宗離婚事件。

一直以來，夫婦離婚，原因雖然很多，但日本的離婚案大都是丈夫有外遇之故，但現時的情況卻剛剛相反，不少離婚的個案，都是丈夫因爲妻子另有新歡而令到丈夫忍無可忍下而提出離婚的。

日本的丈夫大都屬工作狂熱的男人，往往因爲對工作過於熱愛，而忘卻家庭，忘卻給予妻子的慰藉，所以，令到妻子終日呆在家裡，只能以打理家務來打發時間。

由於丈夫工作過忙，而妻子又在家中無所事事，因此妻子外出而結識別的男人事件便不斷增加，這種事情卒之被丈夫發覺了，不少情況下便憤而跟妻子離婚。

妻子背着丈夫另覓漢子在日本已不是大驚小怪的事，而不少私家偵探也是受丈夫所托，暗門偵查自己妻子的行動的，而很多時在私家偵探找到証據，圖文並茂而向妻子提出離婚。

這種情況有人嘆息是今天日本男人工作狂熱下所得出的代價。（湯强）

喋喋小說

辣椒仔

有一個靚女，花名辣椒仔，生得是順小玲瓏，頗令人好感，所以有不少滲場客的，在一間夜總會做陪酒女郎。

而且，樣貌亦相當正，正由於有辣椒仔的花名，可見一定相當巴辣！

有一晚，大哥成獨自去夜總會，乃屬慕名而來，指定叫辣椒仔。

但係，辣椒仔喺第二張檯起身，大哥成感到不耐煩，便要媽媽生另外介紹一個，媽媽生便介紹阿珍上檯。

阿珍雖然唔係得係靚，但係，亦屬過得去，阿珍十分斯文，對人客十分體貼，大哥成覺得幾傾得埋，合晒合尺，第二晚，大哥成又再上去叫阿珍，冇再叫辣椒仔。

夜總會有個姊妹，向辣椒仔搬弄是非，話阿珍搶咗佢嘅人客！

辣椒仔一聽之下，當場興激鷄，立即便質問阿珍，話：「阿珍，你都幾夠胆，居然想搲我嘅人客！」

阿珍話：「我唔知大哥成係你的人客，媽媽生要我上檯，我就去啦！」

辣椒仔話：「點解，第二晚又揀你坐？」

阿珍話：「人客叫到，媽媽生要我上檯，唔通話酒手擰頭咩，真係好對唔住！」

辣椒仔當場發火，話：「我梗係要惟你是問，我話你知，以後，唔准再坐大哥成的檯！」

阿珍話：「坐與唔坐，好閒啫，祇不過，媽媽生同埋老板，會唔高興的！」

辣椒仔話：「你唔驚我會唔高興！」

阿珍話：「你是最好話埋俾媽媽生知道。我係行檯唔坐檯既！」（上）

風月軒　父伯庸

舉止輕浮招人辱

在有唐一代，文人的風氣和人格既如前述的無行缺德，因此在追求、玩弄女人有挫折的時候，出之以極富惡性的污辱謾罵，硬要把對方的貞操來爲自己的幻想殉葬，把本來子虛烏有的事，說到「眞嘅一樣」，無非是顯示自己的風流，由此種心態以觀，元稹在撰寫「會眞記」以至王實甫後來將之改編成戲曲的「西廂記」，自可作爲作者「輕薄之筆」的佐証。

若以作者元稹的歷史來看，其人的品[illegible]

代溝問題

爲了家中大小的生活溫飽，不少父母均外出工作，致疏忽了子女的關懷及愛護，引致代溝出現。雖然父母會購買心愛的禮物給他們，但對於愛的表現，則非禮物可以充份表現出來，孩子們仍然會感到缺乏了甚麼。

這現象存在外，還有一種無形壓力，令到孩子們同樣受到很大的影響，那是父母的工作壓力，身爲父母者而又要出外工作的必須注意此點的重要性，切勿忽視而造成。

「工作時工作，遊戲時遊戲」，這兩句話不單是教導兒童那[illegible]

還把未完的工作帶回家中，令到陪伴孩子的時間爲之減少，孩子們自然會感不快，尤其是獨子或獨女，因爲沒有兄弟姊妹陪伴玩耍，即使溫習功課，也無人可問，令他（她）感到[illegible]父母在工作上受到刺激，回家中，除會向丈夫發[illegible]們發脾氣。此情況經常[illegible]到孤單的孩子，感到受[illegible]格更加孤癖。

爲了陪伴他們及把工作加照顧。比如感到心煩[illegible]，孩子們也懂一二，若發覺境欠佳之時，應要向他[illegible]過，勿讓其有所誤會。又[illegible]喝過，應盡快向他們作[illegible]，尤其他們會聯想到父[illegible]愛他們。（樂家）

警用辨音器

[illegible]

根據實驗證明，即使最高明的口音模仿者的人，都不能改變他原有的音體，在實驗室中，一批舞台演員，電影和電視的配音工作者，接受過這種儀器的辨音實驗，仍然逃不過鑑辨。

何以每一個人的聲音都不能任意改變呢？照科學家的解釋：各人的口腔、喉嚨、鼻穴、聲帶[illegible]

正因爲這樣遂着辨音器，海洋學家可以用之來研究海豚和其他海洋動物的聲音，生物學家又可以用作分析人類以外的高等動物的語言，精神病醫生可以利用來測知病者的精神狀態，心理學家及兒科醫生，可用來糾正兒童說話時的缺點，可謂用途廣泛。

睍前光景

兩巴服務水準之我見

兩巴的服務水準如何，閒中可從報章上的投訴欄可見，市民不是投訴服務不足，巴士飛站，乘客未完全下車便開車等，單是看報章報導，組成問題，若果是親身感受，則絕不會認爲是有誇張成份存在。

香港需要乘搭公共車輛如中巴及九巴的小市民，其數多不勝數，所以，遇到不平及氣結之事，均是小市民，能夠體會個中苦處，亦只有這類人，高官、富人能有多少機會遭遇苦處？

巴士的服務，只有兩間公司，要應付乘客多的搭客實在困難，所以，在調配方面必須十分謹慎，否則，隨時會出現脫節。

論及巴士，已非新聞，問題是輪多久而已。爲了疏導乘客，兩間巴士公司都已盡力而爲，只可惜亦有不協調情況，令小市民感到不滿。

就以晚上七時至八時一段時間而論，若在九龍加士居道南九龍裁判署等候一〇四或一〇五號該隧道往香港，最少要等上半小時，才能登上一部旣將爆棚的巴士上，其困難程度可想而知。

反觀該兩線隔籌的一〇二及一一二號該巴士，在此段期間，已過了最少六部車，其中一一二號更是頗多空位。此情況好明顯是不協調，若能從中抽調，必能有所改善。

須知道一部將爆棚的巴士，在終站極其量只能載少部份搭客，若後繼車輛未能及時趕至，人龍自然加長，非有一部半空載空車不可。

試想半小時只有一部或兩部已近爆棚的巴士，乘客量多極有限，若不加改善，情況將更惡劣，更令乘客不滿。（庭明）

棺材釘治鬼

世界各國人民都會有各種不同的迷信，而且看法各異。

美國的印第安人，俗稱「紅番」，現時已經各散東西，大部份還住「印第安那州」，另外一些紅番則走到「新墨西哥州」居住。

那些印第安人的生活，雖然大部已接受文明文化，不過有些古老的事物仍然保存，尤其是在某一些思想上更有所保留。

那些住在「新墨西哥」的紅番，十分迷信，認爲死屍放入木棺之內，需要用石製的「棺材釘」，這才可以保証豺狼野狗不敢破棺食屍。

至於那棺材釘，經過十年之後，屍體剩下來的骨頭內層，連同棺木火化，祇是八枚「石釘」留下，作爲驅鬼之用。

事實上在大峽谷到處黑影幢幢，膽小的人，不敢入內，如果他隨身携帶一枚入土十年以上的棺材釘，便可放心行，百邪不侵。

那些石釘是以堅固的岩石製成，十年不變，石質有白色也有灰色或黑條色，形象相當古怪。（琪）

唾液對人體有益　切勿亂吐宜珍惜

隨地吐痰是一種壞習慣，於公衆衛生有礙。隨着社會教育不斷進步，加上立例處罰，這種不良的現象已是大大地改善了。

喉內有痰，自然會感到不吐不快，可是有些人，竟有亂吐唾液（口水）的陋習，而爲數尚且不少。

唾液其實是對人很有用和很是珍貴的東西，如果你對其認識清楚的話，你一定會非常珍惜唾液的。

在作體力勞動後，感到口渴難忍，此即提醒人們，身體內部已經缺水，需要作及時補充。而唾液之分泌量，在一定之程度上，也反映了人體水份代謝的狀況。

若在長期處於斷水而口乾欲裂之時，要咽下幾塊餅乾，可說非常困難。原來，唾液裡不單有大量水份，也含有少量黏蛋白，使唾液具有良好的潤滑和軟化作用。

唾液在口腔裡經常流動，可以起到機械清洗作用，使牙齒和口腔黏膜之表面，能保持清潔。

根據研究顯示，唾液中的黏蛋白，還能夠沉着在牙齒表面，形成一層膜（稱爲獲得性膜），這層膜在牙齒不同部位之作用，是不一樣的。在唾液能經常沖洗到的地方，可以起到保護牙齒的作用；而在唾液不易沖洗到的地方（如牙齒咬合面上的窩溝和牙鄰面接觸點以下的地方）反而有害，即有利於牙齒斑的形成，導致發生牙病。因此，在刷牙時，應特別重視這些部位的刷洗，對於牙齒鄰面的污物，可應用牙線來清除。

唾液裡還含有一定數量的免疫球蛋白，主要是從血清通過唾液腺進入唾液的，它可使細菌凝聚起來，不易黏附於牙面上，這樣就容易被唾液所沖掉。所以，唾液所含免疫球蛋白，對牙齒和牙齦黏膜，具有一定的免疫保護作用。有的人認爲唾液不潔，而隨便吐掉，這是很「可惜」的。

近年來，有人發現唾液不僅是外分泌腺，尚具有一些內分泌作用。日本之鬧澤延次郎曾在腮腺中，找到一種與人體骨骼和肌力纖維功能有關之腮腺素。其後，其他學者相繼從唾液中，找到了腎上腺皮質激素、高血糖素、反應性胰島素等。

總之，隨着醫學科學之進展，人們對於唾液腺之研究，已經越來越深入，對唾液腺功能之認識，也越來越全面了。（凡思）



菲國危機

菲律賓六十八名將領，聯名發表宣言，透過新聞社、政府電台和電視聲稱，參謀總長維爾將軍被指謀殺反對黨領袖阿奎諾，是無辜的，並認爲其蒙受恥辱。

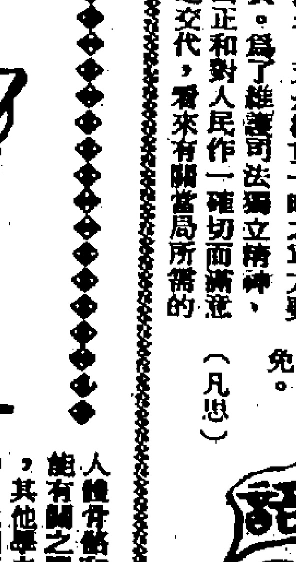
阿奎諾被謀殺案，輾轉經年，幾番艱辛，最近已移交法庭辦理，眞相能否大白，還需拭目以待。

至於軍方如此表達意見之所爲，不知算否妨礙司法公正？當然菲律賓自有其一套法律，適當與否，不得而知。

此事件將來之結果，誰也難料。但就此事件尋求「眞相」前之司法程序，對菲當局是一項極大之考驗。

在一軍政國，軍人所執掌之權力固然很大，而將受到審訊者，又是權重一時之軍方要員。爲了維護司法獨立精神、公正和對人民作一確切而滿意之交代，看來有關當局所需的氣魄和勇毅是巨大無比的，可以想像的是，在執行審訊過程時，技術上是會遭遇到一定的困難的。

無論如何，此事件之處理及其後果，極有可能影響菲律賓今後之國運。槍桿子政權下，存在此類危機似乎無可避免。（凡思）



冒牌貨充斥市面

市面上冒牌貨大批湧現，在九龍著名的「女人街」，人頭湧湧的擠個水洩不通，小販大聲呼喝招徠買便宜的外國名牌子衣物。正說明部份人士喜愛外國名牌衣物是虛榮心在驅使而已。

假使這些所謂冒牌貨不冒牌，而名正言順的另取一牌子名字，相信不大爲人重視。其實，這些冒牌貨的品質不差，何必要偷人家的牌子，就因爲人們的虛榮心所致，這樣，才能被人搶購，生意才能有得做，據說這些賣冒牌貨的小販，大多已變成小富翁呢。

本港雖嚴厲取締冒牌貨品，但各地出產的冒牌貨仍透過本港轉口，將冒牌貨品運到全世界，這樣一來，國際間就指責本港是冒牌貨的來源地。而本港法例對付冒牌貨，且列爲刑事罪行，最高可判罰款五十萬元及入獄五年。各入境站都派駐人手，對入口貨進行抽樣調查，全力堵截冒牌貨品運入。可能是道高一尺，魔高一丈，各地的冒牌貨依然能在市場出現，甚至達到喧賓奪主之勢。（友裕）



「個秘書係我老婆請嘅……」



阿爾及利亞人娶妻仍重處女

世界上婦女權力之低，莫過於阿爾及利亞，在這個北非國家中，男權高高在上，所有女性祇是二等公民。

男人娶了一個不是處女妻子，會認爲是奇恥大辱，有權可以將她攆家。

阿爾及利亞人民多信奉回教，是社會主義國家，這些年時常發生政變，但人民生活依然沒改善，女性地位之低，恐怕瓦解份子抗議不已。最近，這個國家對女權最不公平的法律是，如果男人結婚，如發現對方並非完璧，可當晚將她趕走，不管她是怎樣的失去貞操。

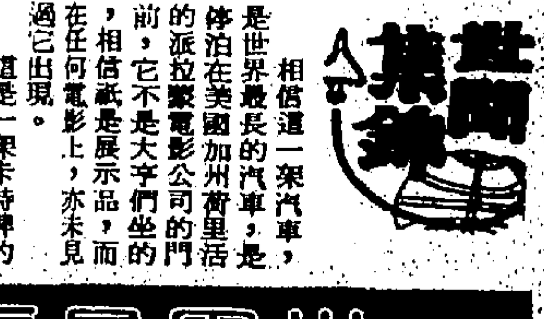
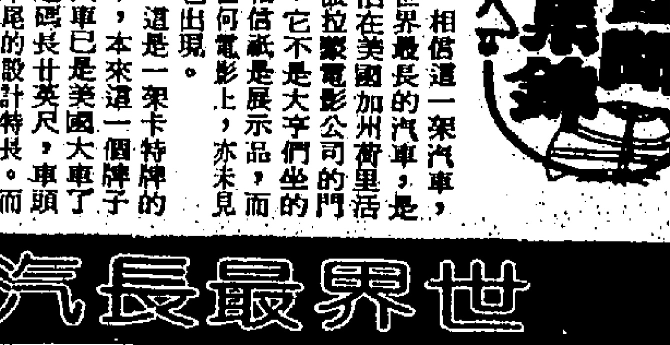
所有阿爾及利亞的男人及父母，俱有十分重視新娘子一定是處女的觀念，他們認爲一個未婚女子先失去貞操，無疑是遭被一樣，這類女子婚後，會被夫家驅逐出去，返回娘家也不受歡迎。當地男人強調：未婚失貞女人，侮辱自己的家庭，不尊重自己的父母和兄弟，將來婚後當然也不會尊重丈夫及丈夫的父母。

阿爾及利亞的婚姻，一向是十分鋪張的。新婚之夜，會有成羣女家親友在房外守候，完成大事之後，當新郎拿出了染血床單來示衆，看到血的親友就歡呼起來，否則，雙方親家俱認爲丟臉，退妻之事隨即上演。

在阿爾及利亞最吃香的行業，是修補處女膜，有些失貞當地女子，不惜遠到歐洲去補處女膜，因爲她們不這樣做，失身女子出嫁的機會等於零。甚至她貼錢也沒有男人敢迎娶呢。（纖）

世間集錦

世界最長汽車

相信這一架汽車，是世界最長的汽車，是停泊在美國加州荷里活的派拉蒙電影公司的門前，它不是大亨們坐的，相信祇是展示品，而在任何電影上，亦未見過它出現。

這是一架卡特牌的汽車，本來這一個牌子的汽車已是美國大車了，起碼長廿英尺，車頭及車尾的設計特長。而這一架是特別製造的，據說是在車身的中央加上一大段，因此使它成爲世界上最長的汽車，約爲六十英尺，車內的設備是齊全的。

以前介紹過一部四十五英尺長的汽車，與它比較，亦祇有瞠乎其後了。像這樣長的汽車似乎是一種浪費吧，如果在公路上行走，一定要有揸貨車經驗的司機，才可順利操縱它，車上可以開派對。（莽）



下下簽 家破人亡

香港奇案實錄

她為什麼變成這樣？

……夜忙，很少時間在家，假如太太再來一次……：一想到這裡，葉啟亮登時打了個冷顫。

「阿珍，你有甚麼疑難和解決不了的事，請你告訴我，不要連累孩子。」

「我連累孩子？哼。」梁美珍原本頗驚恐的臉孔，忽地鎮靜了下來：「我毒死他們，只是不忍見他們受後母的虐待。」

「你說甚麼？」葉啟亮幾乎不相信自己的耳朵。

「我是說不要他們受後母的虐待！」梁美珍重複一遍。

「你黐線！」葉啟亮罵道：「他們何來後母？」

「我死了後，你會續絃，他們豈不是有了後母。」梁美珍低著頭說。

一陣寒意襲上葉啟亮心頭。太太雖素來神經質，但想不到會變成這樣。

「你、你……」一時之間，他也不知說甚麼才好。

那是一些隔宿之物和瓶沫，十分刺鼻。孩子吐了後，果然精神些。

「好了，你從實招來，志榮究竟喝了甚麼？」葉啟亮平心靜氣說。

「這隻水杯只是裝過殺蟲水……」梁美珍囁嚅道。

「孩子是你親生的，你為甚麼要毒他？」葉啟亮又氣又急。

梁美珍緊咬咀唇不語。看情形，她企圖毒死志榮之心，照然若揭。她為甚麼要這樣做？看來她的精神狀態，越來越糟。怎麼辦呢？陸啟亮登時就心起來，自己只忙……

「我寧死他們，便……，我會和他們一起下黃泉。」

這幾句話，更嚇到……他在忍悽工作，……，多在宿舍過夜，……不到會弄成今日的地步。她為甚麼會變成這樣……他在屋內四處搜尋，……水。

他想報警，但警察必……控她企圖謀殺罪名，到時……

「阿珍。」他柔聲說……怎樣？」

「石賢生？哼，我又……道。

毒子自鴆‧要同歸黃泉路 嚇死老公‧太太已黐了線

徐行著

「出血戰」拉低售價 飲品利潤普遍減少

港人重視營養‧鮮奶銷路獨秀

大特寫

天氣轉涼，飲品的市況又轉入淡季了。其實，自從暑假結束，學校復課以後，飲品的銷量已開始減少，其主要原因乃是由於天氣沒有先前炎熱，人們感到口渴的時間相應地減少之故。

本來在年初之時，飲品的銷勢不俗，而且還比去年同期稍增，但可惜當時氣溫尚冷，市道還未入旺，銷量多極有限，對全年的市況未有太好的影響。進入四月份之後，照過往的經驗，銷量應該有所增加才是，怎知當時天氣經常陰風冷雨，氣溫較正常偏低，於是各類飲品的銷量都紛紛下降，比往年同期減少了三四成。到了五、六月，天氣不見好轉，表現仍然疲劣，經常大雨滂沱，氣溫時高時低，在這種情形下，飲品的銷量又怎會增加呢？幸而踏入七月份，天氣終於漸漸穩定下來，這種穩定令到八、九月初的天氣一直持續炎熱，加上在這期間，學校又放暑假了，於是飲品市道就進入了高潮，尤其在中秋節前後，氣溫仍然甚為炎熱，在佳節裡，飲品的消耗量自然大為增多，給市道帶來了一定的支持力。可是好景不常，當時光踏入九月以後，市道又開始走下坡了。

據業內人稱，今年飲品的市道已比去年略差，其銷量約較去年減少一成，不過減幅尚算不大，對生意無多影響。只是業內行家競爭太劇烈，增加了經營的壓力，如超級市場出現的減價戰，使到飲品的價格普遍被抑低，而且經營成本又增多，結果那些飲品製造商和……

……十分一，故對汽水無多大威脅。

此外，由於市民對養生之道加深了認識，越來越著重身體的健康，很多人為了爭取營養，於是鮮奶在今年有較大的增幅。

業內人又稱，現在飲品的市道雖然轉淡，但亦有例外的銷路，這條銷路就是酒家了，因為今年是雙春兼潤月，擺結婚酒席比往年多，而赴宴的人士未必個個都是酒客，很多人都是以汽水代酒的，這種情況顯然對汽水的銷路有利。所以，即使在淡季裡，酒家對於飲品仍然保有一定的需求量，成為飲品市道裡一種特別表現。

投資深圳‧蝕多過賺 開放城市‧反應麻麻

法令常改‧港商見過鬼怕黑

大陸十四個城市開放，本來有很多生意可做，但香港商人反應並不熱烈，主要是很多人投資深圳特區吃過虧，俗語所謂見過鬼怕黑，無利可圖，或者十做九蝕的生意，自然提不起勁。

做大陸生意，法例管制甚多，簽了的合約，分分鐘在人為因素下有改變，投資者往往連渣都蝕埋，何況在大陸……

近日人民幣身價大跌，由黑市兌換四十多元，跌至五十多元，即使有……

設座位‧桀式多姿采 摸透了港人口味 快餐店發展迅速

香港的快餐店多設有座位，所不同者，只已服務而已，不過，快餐店越開越多，証明這種食店漸受一般市民受……

傷心人海邊擲石子 突傳來女子呼救聲

港澳聊齋

刀魂

深度催眠‧變成蕩婦 嬌妻出走 後悔已遲

後窗 畢當夫

……睛忽然睜開，臉露微笑，……稍眼角透出來，甚至全……充滿彈力，崔劍宏樂得……雙倒在床上，另有一番……一個開端，跟著有幾晚……的幻境，接受他的指示……有時變成貴婦，有時變……各有各的趣味，他十分……催眠術對他有極大的賜惠……花惹草，如是者過了十……然離家出走，他千方百……在一間夜總會出現，人……把她帶返家中，企圖施……來面目，但卻辦不到，……晚留在家裡作伴，免得……深，即使他晚晚作伴，仍……足她，否則，她仍是隨……了滿足她，他傾全力在……，十分虛弱，一天天的過下去，……終於，有一晚她一去……夜總會找到她了，她……的後悔。……消遣品，突然失去了她……他十分重要，很是痛苦……後悔已遲。（完）

馬迷落足本錢 錄影機市道佳

……錄影機市道佳另一原因，由於港人不是忙於工作，便是應酬太多，有了錄影機，他們可將喜歡的電視節目錄下，待有空時再看。（秀）

港式俚語

「火到心頭便「撞火」 「無明火起」極生氣

……從字面上看，誰也知道……在港人俚語中，火字用法……都是形容情緒上的激烈反……

「火起」語即「火滾」，指起……「心火」與「心火滾」包括……十分生氣的意思。……人火到心頭，怒了出而，……的人，粵語稱為：「火氣……即怒火升起，形容一個人……。……受，港人愛說：「佛都有……三千丈」。……稽械失火，或逃避火警，……可形男子不堪自制，而與……如：「走火泡」便是一語……

（文玄金）

香港側影

徵稿

本版公開 歡迎投稿 一經刊登 致送薄酬

酒色財氣

藝人風采

……到香港，我當然一盡地主……那裡去，各人齊聲表示，……台設備完善，劇集拍攝水……之風采，那便心足。……帶他們到無線行一個轉，……有遇見些新梳理頭髮，一……走，並對隨後的記者說：……是否變了形，人家才會看……是又要求參觀錄映室去。……負突然大叫說：「哎呀，……數全抹掉，當出鏡時便留……台灣朋友聽不懂廣東話，……隨口說：「她見到陌生人……（卡彬）

朱蕉最易適應環境

深秋時葉片紅綠相映份有姿采

蒔花栽種

深秋的朱蕉，雖然經過乾燥的空氣，剝蝕了植物本身的水份，在葉面上的表層光澤，似乎退減了不少，但植物在生長上的組織機能，也是有了很敏銳的反應，比起在春、夏兩季中添上不少姿采，紅綠相映，如翡翠透出光華。

朱蕉屬龍舌蘭科，千年木屬，但從另一角度來看，植物的葉子和枝幹的形態，與龍血樹屬難作區別的，故在區別上亦常會渴淆不清，若在園藝上稍有差錯，在培育上而言，是影響不大的，由於兩者在園藝上培育也很接近的。若是在植物分類學上的立場而言，當然是有嚴格的區別和不同之處。

龍舌蘭科植物屬的枝幹，葉子和花卉，均比龍血科植物來得細少，並在籽房中有著大量的種籽，並且龍舌蘭科植物在生長上，著地的地下莖部也比較發達，而龍血科的植物卻沒有如此生長組織，憑此角度來區別，也是不難區別的。龍舌蘭科植物受到大衆歡迎是在培植上比較容易成功，並在一年四季中能適隨氣候而轉變，富有熱帶情調的園藝植物，美化環境，永遠予人輕鬆和愉快的感受。

最常見到的品種是一葉兩色，綠色的葉子上添上了紅斑，氣候越是寒冷，紅斑更倍添，氣候回暖，綠葉重現，春、夏兩季裡，給人有充滿生機及涼快的感受，到了秋、冬季節後，卻能帶給你無限的溫暖。

朱蕉，在培植上是最容易接受任何環境的常綠植物，不論在戶內或戶外培植，多能接受的，除非在培植的環境上缺乏一切條件。

植物在培育上，必需在空氣流通的環境，當然，光線充足的環境，植物長得更茂盛，葉色也比較濃厚。並在培植上，土壤以排水良好的砂土為合，春夏之間宜施肥，以腐熟天然肥最合，秋後便縮減，並要修剪老葉敗枝，由於植物的基部根莖發達，故不宜採用水浸法培育。繁殖季節在春夏之間，扦插法比較容易成功，在繁殖季節裡，可選用壯碩的枝幹切成插枝，插植在苗床上，苗床上的土壤，不妨多用砂土，插植後經過三個星期左右，自然萌芽長根，苗成之後才可移植。（蒔花者）

適合釣魚地方 大致共有六區

又接到讀者來函詢問何處適合釣魚。本來筆者以前也在此簡單地介紹過，但現在既然有讀者問及，也不妨在此詳述一遍。

本港地處海濱，適合釣魚的好去處不少，大致可分為六區：

西海——青山海面一帶及坪洲、大澳等地，年中多屬風平浪靜，盛產各種魚類，最合初學釣魚者，選擇在死流或半生流之處，收穫必豐。

東海——赤柱、果洲、大清水、小清水、塔門一帶海面，盛產鶴魚、沙鯭、畫眉等，但該區海面，經常風浪大作，尤其九月以後東風季節，初學者每難抵受，而老手則多喜在此落釣，因為魚大而胃口粗，容易上釣，大、小清水及西貢等地無所謂生流死流，隨時均可垂釣，但所得魚類與西海比較，鮮味則稍欠佳。

大埔吐露港——這兒恰似一個內湖，每年三月，馬友便在此湧現，而聖誕及多至以後，更有鱲魚可釣，本是理想的釣魚所在，但近年亦受油污影響。

市區海港——鯉魚門一帶，尖東海濱公園、九龍灣海面、西環尾的青洲等，是普羅大衆垂釣的天下，以泥鯭、青衣及石九公最多。（漁翁）

年中亦多風平浪靜，盛產鶴魚、沙鯭、尖嘴白鯭、頭鱸仔和畫眉等，同樣是一個初入門的釣魚者好去處，不過該處專門從客釣魚艇不多，假日更為渴市，這個水域水淺流靜，一般以生流期間為最佳時間，以拋餘方法為佳，可是由於近年此處大興土木，對垂釣大有影響。

坪洲——此西面環水的孤島，盛產黃腳鯭、鰔魚、細鱗、石斑等。

南丫島靈尾——……

初學飼鳥應從何入手？

選擇「十姊妹」作為初學飼養的對象，花費既不多，繁殖率又高，可使初學者的信心增強。

每週好介紹

初學養小鳥者，總喜歡養些姿態輕盈，鳥聲婉轉的小鳥，「十姊妹」這種小鳥便很適合。牠比較易飼養，繁殖率高，價格便宜，故初學飼鳥人士，都宜先以飼養十姊妹入手。

選購鳥雀時，要注意羽毛光潤緊密，選擇行動活潑，鳴聲清朗，體格壯健，兩眼有神，沒有流出淚的，鼻孔、肛門乾淨的，伸手進籠時不會驚慌者，便可選購。雌雄之分辨，在雛鳥時很難分別的，在一次換毛後，可將鳥分籠，注意聽其鳴聲，鳴調高且較長是雄性，在發情時尾羽朝上，同時須尾左右擺動。

飼養的鳥籠要置於空氣流通，乾爽和陽光充足的地方。箱內放置沙盤，作用是較易清理鳥糞，可二個月換一次清潔的沙。飼養可用下列各種：

①粟為主。碎米也可代用。

②為促進發情，可餵蛋黃粟，配法是把粟或小米與蛋白、蛋黃混合炒之。

③每天供應青菜。

④貝殼粉可幫助消化，在雛鳥期是不可缺少的食物，幫助骨骼生長。此外，水是不可缺少的，要保持新鮮。

孵化後的雛鳥，經三個月便成長，經一星期餵飼蛋黃粟，數天後便可產卵，每天產卵一個，產至第三個時，雌鳥即開始抱卵，雌鳥覓食時由雄鳥代替，此時不應移動鳥籠，以免受驚。每次約產五至七個。當……

……並停止供給蛋黃粟，青菜亦減少。抱卵後約十四天便孵化，約二天便全部孵化完畢。孵化後三至四週，全身羽毛已長齊，但仍靠母鳥餵食……

……，經四、五天後，便可練習取食。雛鳥分離後，要清理鳥籠。

其實，初學飼鳥者應從十姊妹入手，另一原因是因為十姊妹的疾病較少，只怕脂肪過多患秘卵症，症狀是全身羽毛膨大，或在早晨伏在巢中或呆蹲在一角，肛門部份膨大，用手摸之，似有較硬的卵殼。其發生原因是缺乏鈣質，在產卵期，青菜不足。治療的方法：

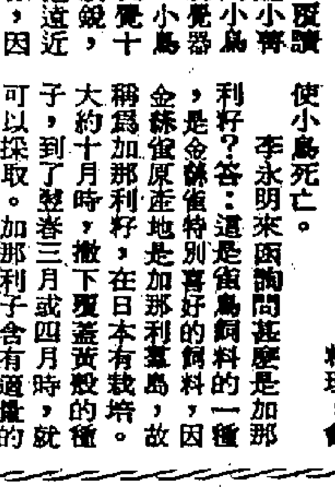
①可將籠置於廁所，使牠嗅到阿摩尼亞的氣味。

②在肛門內部塗抹蓖麻油，並輕輕按摩。

③用手輕按腹部，將卵壓出。但要手法熟練才可使用。

羽毛為健康指示 換羽期極其重要

小鳥依人 信箱



讀者陸小青詢問小鳥的視覺器官，小鳥的視覺十分敏銳，可把遠近焦點迅速地調合而確認目標，因此很快便可採取行動。鳥類眼睛的構造和其他動物不同處是捲在眼球前面透明的瞬膜，在受到強烈照射，或清掃眼球時，會一閉一開地工作。

張開來讀者來函所飼養的彩鳳最近出現換羽，他希望知道多一點的常識。答：大約在繁殖之後就是鳥類的換羽期，換羽對鳥類來說，其重要性僅次於繁殖。另外，飼料的質量太低或夜間照明突然消失的話，會使荷爾蒙失去平衡，羽毛就會因此而脫落，出現此情況，若不注意料理，會使小鳥死亡。

李永明來函詢問甚麼是加那利籽？答：這是金絲雀特別喜好的飼料的一種，是金絲雀原產地是加那利群島，故稱為加那利籽，在日本有栽培。大約十月時，撒下覆蓋黃殼的種子，到了翌春三月或四月時，就可以採取。加那利子含有適量的脂肪，因此，使鳥類得脂肪過多症的危險性很小，可以說是最適當的補給飼料。

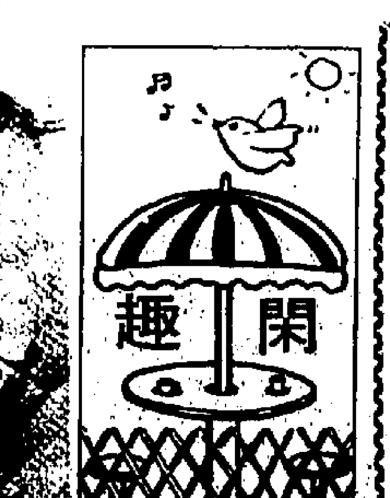
陳家興讀者詢問可否餵些少鹽分給飼鳥吃。答：給予極少量的鹽分，不但可以增進健康，還可使飼鳥產卵的數目精增多。

本欄公開 歡迎讀者 來信詢問

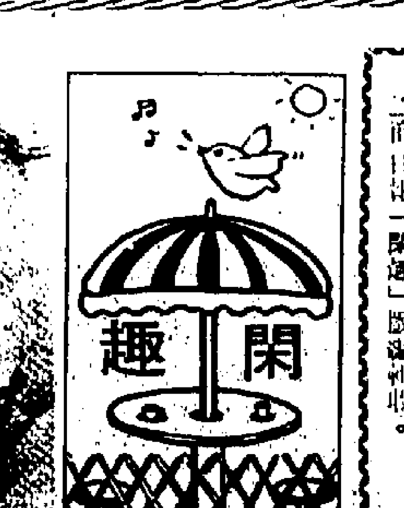
小鳥依人信箱 歡迎來信詢問

本版所設「小鳥依人信箱」，歡迎讀者來信詢問各項有關飼養禽鳥上的問題，並由專人負責解答。

來信請寄香港灣仔芬域街十八號工商日報「閑趣」版編輯收。







如何控制狗的吠叫

寵物世界

養狗最起碼的責任，便是訓練愛犬的大小二便及控制牠不要亂叫。排泄訓練需自幼開始，當犬隻尿急時，牠便會到處嗅聞找尋適當排溺的地方。當發現牠有這種動作的時候，便要帶牠到排泄用的沙箱或沙場去。如此反覆數次，小狗便會懂得自動去適當的地方排泄。

養狗如果沒有對狗實施基本的訓練，不但主人，甚至連鄰居都會被牠打擾，說不定還會引起公憤。

吼叫對狗而言，是表達喜怒哀樂的行為，不能由人隨便控制得到，但我們卻可以儘量不讓牠有太多慾求及不滿的情況發生，以避免牠焦慮不安的吼叫。

當主人聽到愛犬無故吠叫的時候，便一定要找其原因，因為狗想告訴主人某些事時，如果遭到主人責罵，便會令牠困惑不安。所以做主人的遇上這種情形的時候，便一定要仔細觀察情況，讓狗安心後，才能止住牠的叫聲。久而久之，狗便會分辨出叫和不叫的情況，以後便不會亂叫。（子斌）

花鼠魚和平共處 甚少會互相殘殺

觀賞魚

鯰魚類在香港，品種也不少，最早期從原產地非洲東部引入香港的是花鼠魚。由於此魚在生活上充滿著神秘感而又最具姿采，是與一般熱帶魚類的生活方式不同，故受到飼養者歡迎，廿多年來，今日仍未被淘汰，並經過在水族箱內研究和培殖，新的品種，更是脫穎而出，一種取名為金花鼠的，就是從花鼠魚類蛻變成功的，雖然金花鼠魚並非在香港研究成功而係在外國，但亦屬於在熱帶魚類上一個極成功的大貢獻。

花鼠，魚性善良，魚羣聚棲在砂石之間，能夠和平共處，並在繁殖上，產魚從不會去傷害同類的幼魚，除非在飼料不足的情況下才會有自傷殘殺，故此，在培育上，是不難有成績的。此類魚在飼養上對一切要求並不苛，只要在水族箱內放置一些砂石，好讓魚羣有棲息之地，水質含輕微酸性便適合，在多季裡，水溫保持在攝氏廿五度至廿八度之間，魚羣在生活上已是正常。不過，當魚羣成熟後而進入繁殖階段，仍少不了發生打鬥，故此，每當魚羣成熟後，在產箱內宜放置多些石塊在砂粒，好讓產魚能夠找到適當的產卵地。

雖然此魚在繁殖上不會哺育自己雛兒，但卻懂得在產卵後，將卵子安放在安全的地方，原來雌魚在產卵之後，經過雄魚作體外受精，雌魚便利用肛下的兩片鰭翅將卵子收藏，並常到認為安全的地方後，然後再用一雙胸鰭及堅硬的咀顎來挖穴，將卵子放入穴內再用砂石粒將卵子蓋上才肯離開。

卵子被埋藏在砂石間，大約經過一個星期左右，便見孵成小魚，小魚爾出世，自會破巢而出，在砂石上覓食，並藉著石隙藏身，最奇怪的是產魚羣從不會傷害幼魚，只要每日給足飼料，魚羣自然能和平生長。

花鼠魚本身呈灰白色，滿身花斑紋，咀顎端有觸鬚，一雙胸鰭是牠們挖穴及覓食的工具，亦是一雙抗敵的犀利武器，原來這一雙胸鰭的末端是尖銳無比的，雖然魚性善良，但魚羣遭遇到被強者襲擊，自然會使用這一雙犀利武器迎敵，故此，在清潔水族箱時要小心，切勿用手去捉而被刺傷，魚的胸鰭不但尖銳，而且還有毒液，若被刺傷好不易受的。（成）

花鼠魚

林建明 不介意做牛奶媽 再不敢執導演筒

星星茶座　愛迪

「大白鯊」、「牛奶媽」、「沙姐明」，這連串的花名，會使人領畧到是誰的稱呼了。

林建明對於這麼多的外號，一點也不介懷。她說，甚麼名字都是稱呼一句，又何必去追究是否動聽。

沙姐明有一副勁人的身材，有很多人在打她的主意，包括片商及拍攝雜誌封面的人們。

在數月前，無線曾發信通知屬下各女藝員，遇有記者約拍泳裝照，或帶廣告成份的照片時要通知公司。獲公司批准才可以拍。我曾因此事，與沙姐明傾談過，因為，在當時她曾替某刊物拍過一輯泳裝照。

沙姐說，自己接獲公司的信時，也去問過公司的當事人，回覆是她如此大個人，應該自有主意，不會像其他初出道的小妹妹一樣，但求有得見報，便作大膽嘗試。

沙姐說，自己多年來，在拍照時可以說是相當大膽，但是有原則的，未試過有走光相的出現。

問到她在拍電影時，經常都見到她肉帛相見，對於她在「歡樂今宵」的形象會否有影響？

她說：「拍電影時有大胆的演出，已是很早的事，兩者不能拉埋一起講。另方面，拍電影，與做綜合性節目是兩回事，觀衆也是有兩種不同眼光來看，可以肯定地說沒有影響。」

「為甚麼所拍的電影都是如此大胆？」

她說：「可能是潮流問題，由第一部片開始，就走上了這條大胆路線，可以說是被定了型，自己也不想，希望能有所改變，以演技去取悅觀衆。所以，嘗試去做導演，但拍出來的片，未有大的突破，經一事長一智。知道還有很多東西要學，現在，希望能多拍其他導演的戲，從實際工作中，吸取人家的經驗。」

「好一大番道理，究竟何時再拿導演筒？」

沙姐說：「對於做導演的興趣已經不大了。現在，遇到合適的劇本就接拍，遇到價錢好的亦會接拍。總之是搵錢至上，不然那有錢去旅行遊埠，買新衫呀！」（愛迪）

男友同行任總監製 蘇芮來港登台演唱 明年中金門島勞軍

台灣女歌手蘇芮於昨日來港，她是應本港一夜總會之邀，在港登台十四日。她將於十七日由港去印尼，繼續登台演出。據聞印尼近來排華甚烈。蘇芮說，她也有此顧慮，但邀請她去登台的班主，對她保証無事，她才决定去。印尼登台之後，順道去新加坡登台。

今次蘇芮來港與甄妮同在一夜總會演出，她表示十分高興，因為兩人在台時已是好友。不過，近來見面的機會少，今次有幸在港重逢。

蘇芮說，她在台灣，無線曾找她談簽歌星約，而她認為自己時常週周去演唱，不必要作太多宣傳，所以，沒有答應與無線簽歌星約。

在完成三處登台後，蘇芮會返台，為華視主持一個綜合性節目，共做十三輯。在明年七、八月間，她會去金門島勞軍。她說，以前去金門島勞軍的歌手，多是四、五人成行，而今次她則是單獨前往，她覺得這樣做很有意思。

蘇芮的男友，今次也有與她一起來港，他是協助處理她的舞台設計與燈光效果。換言之，是她的總監製。蘇芮說，男友在台灣工作十分忙，兩人見面的機會也少，但是，常出外登台時反而多接觸機會。（李）

娛樂 ②

劉培基、林燕妮在談黑色新時尚。節目由陳國安編導。

一個別開生面的特輯 黑色輝煌夜 週日晚播映

「JPS黑色輝煌夜」是台慶月翡翠台特備節目之一，由林燕妮主持，將於明日晚上八時卅分播映。

黑色不但有神秘感，更是高貴和時尚的象徵。「JPS黑色輝煌夜」會以黑色為主題，介紹一些與黑色有關的新潮流、新時尚與及新產品，其中包括黑色皮草、跑車、珠寶、時裝品，甚至黑山的化裝和食品。此外，又邀請劉培基、潘炳烈、高文安、潘迪生、陳國鈞五位知名人士作特別嘉賓，講述他們對黑色的感受與及黑色時尚的趨勢。

節目中又加插歌舞項目，由陳潔靈、張國榮聯同無線舞蹈藝員演出大型歌舞，表演主題亦是環繞着黑色為主，構成一個別創一格的特輯。

伊朗指揮家華巴里 聯同管弦樂團演出

備受國際樂壇注意的傑出伊朗指揮家華巴里，將於本月廿三及廿四日與香港管弦樂團演出。

華巴里在維也納音樂學院修畢課程後，隨艾林、施和路夫斯基、奧斯德懷倍學習指揮和作曲，並負起在祖國波斯提高音樂水準的重任，領導音樂學院和一隊管弦樂團。

一九七七年，他重返歐洲，同年在法國國際比賽中贏得第一名，一年後又在日內瓦比賽中獲亞軍，七九年應卡拉揚之邀首次指揮柏林管弦樂團，那次的初演異常成功，至今年已四次與該樂團合作。在八〇年他更在薩爾斯堡代替卡拉揚演出。

此次音樂會，他將演出林姆斯基．高沙可夫「天方夜譚」，維也納日報對他的演奏有下列評語：「能夠巧妙地勾劃出『天方夜譚』的魔力」。

其他演出的曲目還有莫札特「嬉遊曲」K138及降B大調鋼琴協奏曲K595，由馬來西亞華裔鋼琴家李淵燁担任鋼琴獨奏。

英著名銅樂團 本月來港獻技

英國著名銅樂合奏團—精藝銅樂五重奏，將於本月來港演奏以饗本地樂迷。

精藝銅樂合奏團以獨特的演奏風格，在世界樂壇享有盛譽。該樂團曾參加英國各地舉辦的音樂會及節日盛會，亦曾在歐洲及美國巡迴演出均深受樂評人及聽衆的讚賞。

精藝銅樂合奏團演奏的音樂極富娛樂性，而且包括不同類型，從中世紀齊樂、古典到流行樂曲，創新性音樂等，樣樣皆精，合奏團並會演奏多首特別邀請英國著名作曲家撰寫的作品。

該合奏團亦曾多次在電視在電台演出，並在皇室成員、教宗及肯特伯利大主教前獻技。

精藝銅樂五重奏成員包括安地古索（喇叭），伯倫亞倫（喇叭），史提芬羅拔士（號角），西蒙鶴士（長號）及奧雲史里（大號）。

精藝銅樂合奏團將於本月九日假大會堂劇院演出。該樂團是次來港，是「英國伯明翰及中西部節」其中一項節目，由英國中西部郡議會及市政局聯合主辦。

耀榮公司暫不拍電影 陳百強與徐小鳳

耀榮娛樂有限公司的老闆張耀榮透露，公司在最近會搞兩個演唱會，一是陳百強演唱會，另一個是在農曆年初三，一連三日的徐小鳳演唱會。

張耀榮昨午作出總結，他說，今年內所搞的演唱會有三個有錢賺，就是甄妮、鄒少秋與譚詠麟，只有在年頭邀請英國歌手湯鍾士來港的演唱會是蝕本。在明年，他的公司依然與華星携手合作，大約搞六至七個演唱會。

張耀榮說，他對於拍電影的興趣不大，只拍了一部「活寶貝」。據他解釋說，院線大多數被大公司所壟斷，獨立公司的片很難排得好檔期。他覺得拍電影有浪費心血之感。他更說，搞演唱會就算是蝕本，也只是蝕幾十萬，而電影則不同，每部片的製作費過數百萬元，因此，他情願多搞演唱會，也不願多拍一部片。（李）

四位古琴愛好者 演奏琴曲贈知音

古琴是最古老的傳統樂器之一，音色優美細膩，具有獨特的音樂語言。演奏藝術繼承了悠久的傳統，蘊含豐富深厚的中國文化特色。

香港四位古琴演奏家將於本月十及十一日晚上七時四十五分應藝術中心之邀在演奏廳舉行兩場演奏會。

這四位古琴音樂愛好者是蘇思棣、李衛娜、劉楚華及衛庭新，都是琴家蔡德允女士的門人。蘇思棣在中文大學修讀期間，已隨黃攙習簫笛，曾加入香港青年音樂協會，參與多項國樂活動。醉心古琴後多次到國內訪問古琴家。李衛娜畢業於中文大學，自幼愛好文學及音樂，歷年多次參加古琴彈奏及琴歌演出。劉楚華畢業於中文大學及新亞研究所，修習中國文學及哲學，八一年得法國巴黎大學博士學位，專攻佛教禪家研究，回港後古琴方面的興趣及活動增加，曾得上海姚丙炎及張子謙先生親授琴曲。衛庭新原籍美國紐約，先習文學，後在巴黎及紐約學音樂，七四年來港至今，活躍樂壇，兼演出、教學及作曲多方面工作。

是次演出的項目包括古琴獨奏，琴歌及琴簫合奏，把中國琴曲的精髓表現無遺。曲目中，除了衛庭新的創作曲「歸去來辭」、「鳳凰台上憶吹簫」、「客心洗流水」外，大部份是五百年前或更早的作品，例如「平沙落雁」、「流水」、「普庵咒」等，足見七弦琴的古老藝術今日仍有活潑的生機。

荃灣大會堂放映 史提夫麥昆主演

文化署（新界科）將於本月廿八日（星期三）晚上八時，在荃灣大會堂放映由史提夫麥昆及德斯汀荷夫曼主演的「巴比龍」。

該片根據同名的暢銷小說改編，描述一名在法國殖民地魔鬼島服刑的囚犯，千辛萬苦越獄求生的經過，全部眞人眞事，令人驚心動魄。



史提夫麥昆與德斯汀荷夫曼在「巴比龍」中的一幕。

黃愷欣在「朝九晚五俏佳人」中飾演事業型女性，仍掩蓋不住她那種女性的溫柔，所以當我看見黃愷欣換上戎裝威風凜凜的神氣，眞的感到有點難以置信。

在「新紮師兄」中，黃愷欣穿上軍裝警員的制服，神情嚴肅，平日的笑臉都暫且收起來，一頭秀髮都藏在帽子裡，驟眼望去與一般的女警實在沒有分別。

今日電視節目

無綫翡翠台

6.50 香港早晨
7.45 現場交通情況報導
57 財經新聞
8.30 現場交通情況報導
45 新聞報導
9.07 每日一字
10 四、三〇穿梭機
10.25 粵語長片「九九九離奇三兇手」
12.00 卡通精選
30 小太陽
1.00 午間新聞
15 三山毽
2.15 寶物誌
17 八十年代聯邦密探
3.05 奶奶早晨
4.05 神勇小俠卡通
30 生命之源
5.30 整精靈
55 青春前線
6.25 每日一字
30 新聞報導及天氣報告
7.00 新聞透視
45 成功之道
47 K－1（○）
8.30 新聞簡報
35 星光熠熠競千紅
10.35 金錢以外
45 電光幻影
11.15 新聞報導
30 每日一字
32 地區消息
1.15 粵語長片「長女淚」
2.30 粵語長片「明月幾時圓」
9.00 新聞簡報
05 週末特備：淙光新貌
35 大電影：賭賊
11.30 賽馬結果
12.30 最後新聞
45 國語片「手銬」陳惠敏、嘉倫主演
1.15 國語長片「情變」郎光榮、胡燕妮主演

無綫明珠台

9.00 健美韻律操
25 金榜流行曲
11.00 風雨人生
50 滅火英雄父子兵
12.40 聯合國國際（兒童會）專輯
1.00 週末體壇
4.00 新傻妹從軍
25 小飛人漫遊童話國
50 太空樂園
5.00 兒童故事
15 熊人仔
40 巨星足球示範
6.05 掃描人生
30 健美韻律操
7.00 新聞報導及天氣報告
30 未來新科技
8.00 影子木偶
30 電腦星君
9.30 新聞簡報
35 明珠九點半：衝出重圍
11.30 新聞報導
45 健美韻律操
12.10 午夜電影：名花復艷記

亞洲中文台

7.00 早晨新聞
8.00 賽馬技術精華
30 開日仔時間
9.00 梓片早沙
40 白兔卡通
10.05 鋼鐵怪人
30 新島古奇遇記
55 葫蘆老鼠古惑貓
11.40 小白鯨
12.00 午間新聞
15 賽馬日（跑馬地）
6.00 我要高飛
7.00 新聞報導及天氣報告
30 鍾家晚會
8.30 好時光

亞洲英文台

9.00 蜘蛛超人
30 蝙蝠俠
10.00 古美遜醫生
25 動物趣談
50 伐木者
11.30 荒野歷險記
1.00 體育天地
6.00 尖柏加與你
30 兒童體育天地
7.00 愛麗絲喜劇集
25 簡訊
30 時事縱橫
8.00 新聞及天氣報告
30 繽紛今晚夜
9.30 新聞簡報
35 密令
10.35 週六電影「鐵漢柔腸」佐治史葛主演
12.25 最後新聞
35 開頭夜談

頓盛華·台舞利　金冠　京華③②①　京都·凱聲　百樂·連海·旋凱　好運　宇宙·影都·國都·倫敦　紅磡　國際　普慶·明珠
港九影院聯合廣告
學警出更　等待黎明　君子好逑　紫釵記　紅顏　少女日記
城海　金聲　華聲　后皇·都嘉禾　麗華　新華　翡翠　文樂　好運　黃金　明月　順利　碧麗
望子成龍　望子成龍　鬼寃流風　我與王國
香港仔·新都·百樂·城市　新都·快樂·新樂·寶石　金門·民樂·總統·麗聲　新大華　大華
失婚老豆　愛神　花心蘿蔔　今晚　揚枝甘露